BLAUPUNKT

Bedienungsanleitung
Instruction manual
Notice d'utilisation
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso
Bruksanvisning
Instrucciones de uso

5M38G1640

Enjoy it.

Mikrowelle
Microwave
Micro-ondes
Magnetron
Microonde
Mikrobølger
Microondas

INHALTSVERZEICHNIS

3 VORSICHTSMASSNAHMEN
3 Ergänzung
3 Spezifikationen

4 WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE
6 Stromschlaggefahr
7 Reinigen

8 UTENSILIEN
8 Verletzungsgefahr
8 Utensilientest
9 Materialien, die sie in der Mikrowelle verwenden können
10 In der Mikrowelle zu vermeidende Materialien

11 INBETRIEBNAHME IHRES OFENS
11 Bezeichnung von Geräteteilen und Zubehör
11 Installation des Drehtellers

12 MONTAGE UND ANSCHLUSS
13 Installationshinweise
16 Wichtige Informationen mit Stecker
16 Wichtige Informationen ohne Stecker

17 FUNKTIONEN
17 Uhr einstellen
17 Garen in der Mikrowelle
18 Grill & Kombigaren
18 Auftauen nach Gewicht
19 Auftauen nach Zeit
19 Mehrstufiges Garen
19 Küchentimer
20 Auto-Menü
21 Schnellgaren
21 Kindersicherung
21 Abfragefunktion
21 Spezifikationen
22 Öffnen der Ofentür

23 FEHLERBEHEBUNG

Lesen Sie diese Anleitung vor Benutzung Ihrer Mikrowelle gründlich durch und bewahren Sie sie sicher auf.

Wenn Sie die Anleitung befolgen, wird Ihr Gerät Ihnen viele Jahre lang gute Dienste leisten.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG SICHER AUF.

VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR VERMEIDUNG DER AUSSETZUNG VON ÜBERMÄSSIGER MIKROWELLENSTRAHLUNGSENERGIE

a) Verwenden Sie dieses Gerät keinesfalls mit geöffneter Tür, da Sie sich dadurch schädlicher Mikrowellenstrahlung aussetzen. Die Sicherheitsverriegelung darf nicht manipuliert oder funktionsunfähig gemacht werden.

b) Stellen Sie keine Gegenstände zwischen die Vorderseite des Geräts und die Tür und achten Sie darauf, dass sich kein Schmutz oder Reinigungsrückstände auf den Dichtungsflächen befinden.

c) **WARNUNG:** Wenn die Türdichtungen oder die Tür beschädigt sind, darf das Gerät erst dann wieder verwendet werden, wenn es von einer hierfür qualifizierten Person repariert wurde.

ERGÄNZUNG

Wenn das Gerät nicht ordentlich sauber gehalten wird, kann seine Oberfläche beschädigt werden. Dies kann die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen und zu gefährlichen Situationen führen.

SPEZIFIKATIONEN

Modell	5M38G1640
Nennspannung	230 V~ 50 Hz
Mikrowellen-Eingangsleistung	1450 W
Mikrowellen-Ausgangsleistung	900 W
Grill	1000 W

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG!
Befolgen Sie stets folgende grundlegende Vorsichtsmaßnahmen, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen, Verletzungen von Personen oder der Aussetzung von übermäßiger Mikrowellenstrahlungsenergie bei der Verwendung Ihres Geräts zu verringern:

1. Lesen und befolgen Sie folgende Anweisungen: **VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR VERMEIDUNG DER AUSSETZUNG VON ÜBERMÄSSIGER MIKROWELLEN-STRAHLUNGSENERGIE**
2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Anweisung zum sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen dieses Gerät nur unter Aufsicht reinigen und warten.
3. Achten Sie darauf, dass sich das Gerät und dessen Netzstromkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren befindet.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
5. **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Birne austauschen, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
6. **WARNUNG:** Wartungs- oder Reparaturarbeiten, bei denen die Abdeckung zum Schutz vor der Mikrowellenenergie entfernt werden muss, dürfen nur von sachkundigen Personen durchgeführt werden.
7. **WARNUNG:** Flüssigkeiten und Nahrungsmittel dürfen keinesfalls in verschlossenen Behältern erhitzt werden, da hierbei die Gefahr besteht, dass die Behälter explodieren.
8. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn Sie Lebensmittel in Plastik- oder Pappbehältern aufwärmen, da dadurch Brandgefahr besteht.
9. Verwenden Sie ausschließlich mikrowellengeeignetes Zubehör.
10. Schalten Sie bei Rauchentwicklung das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Halten Sie die Tür des Geräts geschlossen, um eventuell auftretende Flammen zu ersticken.
11. Das Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann zu einem verzögerten Aufkochen führen. Lassen Sie bei der Entnahme des Gefäßes Vorsicht walten.
12. Wenn Sie Babyfläschchen oder Babygläser aufwärmen, sollten Sie diese nach dem Erhitzen umrühren oder schütteln und die Temperatur überprüfen, um Verbrennungen bei Ihrem Baby zu vermeiden.
13. Eier mit Schale und hartgekochte Eier sollten keinesfalls im Gerät erhitzt werden, da diese sogar nach dem Erhitzungsvorgang im Gerät noch explodieren können.
14. Angaben zur Reinigung von Türdichtungen, Garräumen und angrenzenden Teilen.
15. Das Gerät sollte regelmäßig gereinigt und Essensrückstände entfernt werden.
16. Sollten Sie versäumen, das Gerät in einem sauberen Zustand zu erhalten, kann dies zu einem Verschleiß der Geräteoberflächen führen, was die Lebensdauer des Geräts vermindern und

zu gefährlichen Situationen führen kann.

17. Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnliche Anwendungen vorgesehen, wie z. B.:
    - Mitarbeiterküchen in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
    - von Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Umgebungen;
    - Bauernhäuser;
    - Bed & Breakfasts.
18. Diese Mikrowelle ist dafür ausgelegt, Lebensmittel und Getränke zu erhitzen. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und das Erhitzen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern oder Ähnlichem kann zu Verletzungen und Bränden führen.
19. Metallische Behälter für Lebensmittel und Getränke dürfen nicht im Gerät erhitzt werden.
20. Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
21. Das Gerät darf nicht hinter einer Ziertür installiert werden, um eine Überhitzung zu vermeiden. (Dies gilt jedoch nicht für Geräte mit Ziertür).
22. Diese Mikrowelle ist ein Einbaugerät.
23. Das Gerät muss bei geöffneter Schranktür betrieben werden.
24. Es sollte darauf geachtet werden, dass der Drehteller beim Entnehmen von Gefäßen aus dem Gerät nicht verschoben wird. (Bei festen Geräten und Einbaugeräten, die mehr als 900 mm über dem Boden verwendet werden und abnehmbare Drehteller haben. Dies gilt jedoch nicht für Geräte mit horizontaler, unten angeschlagener Tür).
25. Die Oberfläche des Einbauschranks, in dem sich die Mikrowelle befindet, kann sehr heiß werden.
26. Verwenden Sie keine scharfen Scheuermittel oder scharfen Metallschaber zum Reinigen der Scheibe in der Ofentür, da diese die Oberfläche zerkratzen können, was zu einem Zersplittern des Glases führen kann.
27. **WARNUNG:** Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden während des Gebrauchs heiß. Die Heizelemente dürfen nicht berührt werden. Kinder unter 8 Jahren müssen ständig beaufsichtigt oder ferngehalten werden.
28. Sowohl während des Gebrauchs als auch danach wird das Gerät heiß. Die Heizelemente im Inneren des Ofens dürfen nicht berührt werden.
29. **WARNUNG:** Die zugänglichen Teile des Geräts werden sowohl während des Gebrauchs als auch danach heiß. Kleine Kinder sollten vom Gerät ferngehalten werden.
30. **WARNUNG:** Wenn der Kombinationsmodus verwendet wird, sollten Kinder das Gerät auf Grund der dabei entstehenden hohen Temperaturen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.

LESEN SIE DIE FOLGENDEN INFORMATIONEN GRÜNDLICH DURCH UND BEWAHREN SIE SIE FÜR SPÄTERE REFERENZZWECKE AUF

ZUR VERRINGERUNG DER VERLETZUNGSGEFAHR MUSS DAS GERÄT GEERDET WERDEN

STROMSCHLAGGEFAHR

GEFAHR
Das Berühren einiger interner Komponenten kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Zerlegen Sie dieses Gerät niemals.

WARNUNG

- Eine unsachgemäße Verwendung der Erdung kann zu einem Stromschlag führen.
- Stecken Sie den Stecker erst in eine Steckdose, wenn das Gerät ordnungsgemäß montiert und geerdet ist.
- Dieses Gerät muss geerdet werden. Im Falle eines elektrischen Kurzschlusses verringert die Erdung das Risiko eines Stromschlags, indem sie einen Abflussweg für den elektrischen Strom bereitstellt.
- Dieses Gerät ist mit einem Erdungsstecker ausgestattet. Der Stecker muss in eine ordnungsgemäß montierte und geerdete Steckdose gesteckt werden.
- Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Servicemitarbeiter, wenn Sie die Anweisungen zur Erdung nicht vollständig verstehen oder wenn Sie Zweifel haben, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist.

REINIGEN

Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen von der Stromversorgung.

1. Reinigen Sie den Garraum nach dem Gebrauch mit einem feuchten Tuch.
2. Reinigen Sie das Zubehör mit Seifenwasser.
3. Der Türrahmen und die Dichtung sowie die angrenzenden Teile müssen bei Verschmutzung sorgfältig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
4. Verwenden Sie keine scharfen Scheuermittel oder scharfen Metallschaber zum Reinigen der Scheibe in der Ofentür, da diese die Oberfläche zerkratzen können, was zu einem Zersplittern des Glases führen kann.
5. Reinigungstipp – Zur leichteren Reinigung der Wände des Garraums, die das Gargut berühren können: Geben Sie eine halbe Zitrone in eine Schüssel, fügen Sie 300 ml Wasser hinzu und erhitzen Sie sie 10 Minuten lang auf 100 % Mikrowellenleistung. Wischen Sie den Ofen mit einem weichen, trockenen Tuch sauber.

UTENSILIEN

ACHTUNG
VERLETZUNGSGEFAHR

Wartungs- oder Reparaturarbeiten, bei denen die Abdeckung zum Schutz vor der Mikrowellenenergie entfernt werden muss, dürfen nur von sachkundigen Personen durchgeführt werden.

Siehe die Anweisungen unter „Materialien, die Sie in der Mikrowelle verwenden können oder die in der Mikrowelle vermieden werden sollten“. Bestimmte nicht-metallische Utensilien sind für die Mikrowelle nicht geeignet. Im Zweifelsfall können Sie das betreffende Utensil wie folgt testen.

UTENSILIENTEST

1. Füllen Sie einen mikrowellengeeigneten Behälter mit 1 Tasse kaltem Wasser (250 ml) und dem betreffenden Utensil.

2. Erhitzen Sie das Ganze bei maximaler Leistung für 1 Minute.

3. Berühren Sie das Utensil vorsichtig. Wenn das leere Utensil warm ist, verwenden Sie es nicht zum Garen in der Mikrowelle.

4. Überschreiten Sie die Kochzeit von 1 Minute nicht.

MATERIALIEN, DIE SIE IN DER MIKROWELLE VERWENDEN KÖNNEN

Utensilien	Anmerkungen
Gargefäß	Der Boden des Gargefäßes muss mindestens 5 mm (3/16 Zoll) über dem Drehteller liegen. Bei unsachgemäßem Gebrauch kann der Drehteller kaputt gehen.
Essgeschirr	Nur wenn mikrowellengeeignet. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie kein Geschirr mit Sprüngen oder Absplitterungen.
Glasgefäße	Entfernen Sie immer den Deckel. Nur zum Erhitzen von Speisen verwenden, bis sie gerade warm sind. Die Mehrheit der Glasgefäße ist nicht hitzebeständig und kann brechen.
Gläser	Nur hitzebeständige Gläser für den Ofen. Vergewissern Sie sich, dass keine Metalleinfassung vorhanden sind. Verwenden Sie kein Geschirr mit Sprüngen oder Absplitterungen.
Kochbeutel für den Ofen	Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Nicht mit Metallbändern verschließen. Machen Sie Schlitze, damit der Dampf entweichen kann.
Pappteller und -becher	Nur zum kurzzeitigen Garen/Aufwärmen verwenden. Das Gerät darf während des Garvorgangs nicht unbeaufsichtigt bleiben.
Papiertücher	Zum Abdecken von Speisen beim Aufwärmen und Absorbieren von Fett. Nur unter Aufsicht für kurzzeitiges Garen verwenden.
Backpapier	Verwenden Sie es als Abdeckung, um Spritzer zu vermeiden, oder als Hülle zum Dämpfen.
Kunststoff	Nur wenn mikrowellengeeignet. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Sollte mit „mikrowellengeeignet“ beschriftet sein. Manche Kunststoffbehälter werden weich, wenn die Lebensmittel darin heiß werden. „Kochbeutel“ und fest verschlossene Kunststoffbeutel sollten entsprechend den Anweisungen auf der Verpackung aufgeschlitzt, durchstochen oder belüftet werden.
Frischhaltefolie	Nur wenn mikrowellengeeignet. Zum Abdecken von Speisen während des Garens verwenden, um die Feuchtigkeit zu bewahren. Achten Sie darauf, dass die Frischhaltefolie nicht mit dem Lebensmittel in Berührung kommt.
Thermometer	Nur wenn mikrowellengeeignet (Fleisch- und Zuckerthermometer).
Wachspapier	Verwenden Sie es als Abdeckung, um Spritzer zu vermeiden und die Feuchtigkeit zu speichern.

IN DER MIKROWELLE ZU VERMEIDENDE MATERIALIEN

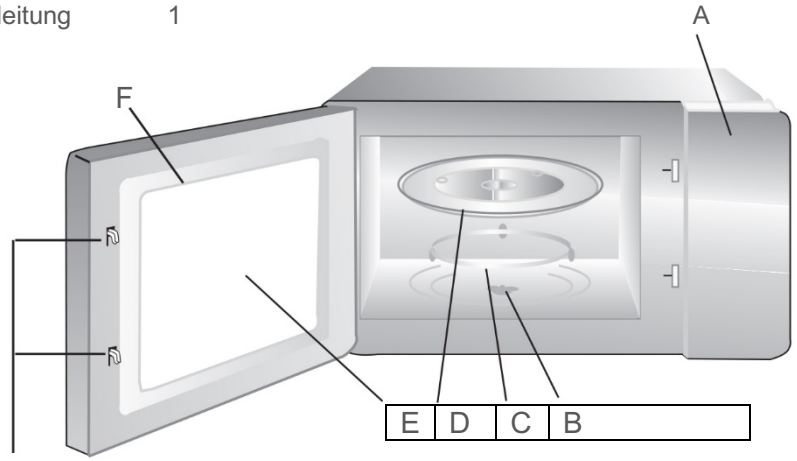
Utensilien	Anmerkungen
Aluminiumschale	Kann zu Lichtbogenbildung führen. Speisen in eine mikrowellengeeignete Schale geben.
Lebensmittelkarton mit Metallgriff	Kann zu Lichtbogenbildung führen. Speisen in eine mikrowellengeeignete Schale geben.
Utensilien aus Metall oder mit Metalleinfassungen	Metall schirmt die Lebensmittel vor der Mikrowellenstrahlungsenergie ab. Metalleinfassungen können zu Lichtbogenbildung führen.
Metall-Drehverschlüsse	Können zu Lichtbogenbildung und zu einem Brand im Ofen führen.
Papiertüten	Können zu einem Brand im Ofen führen.
Schaumstoff	Schaumstoff kann schmelzen oder die Flüssigkeit im Inneren verunreinigen, wenn er hohen Temperaturen ausgesetzt wird.
Holz	Holz trocknet bei der Verwendung in der Mikrowelle aus und kann splittern oder reißen.

INBETRIEBNAHME IHRES OFENS

Bezeichnung von Geräteteilen und Zubehör

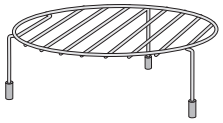
Nehmen Sie den Ofen aus dem Karton und entfernen Sie alle Materialien aus dem Garraum.
Ihr Ofen ist mit dem folgenden Zubehör ausgestattet:

Glasteller	1
Drehtellerring	1
Bedienungsanleitung	1



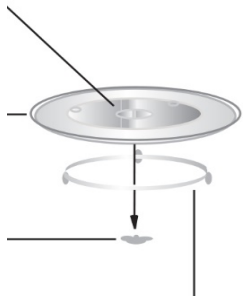
A) Bedienfeld
B) Drehtellerschaft
C) Drehtellerring
D) Glasteller
E) Mikrowellenfenster
F) Türelement
G) Sicherheitsverriegelungssystem

Saugnapf



Grillgitter (kann nicht in der Mikrowellen-Funktion verwendet werden und muss auf den Glasteller gestellt werden)

Installation des Drehtellers

Drehscheibe (Unterseite) Glasteller Drehtellerschaft  Drehtellerring	a. Platzieren Sie den Glasteller niemals verkehrt herum. Der Glasteller muss sich immer frei bewegen können. b. Sowohl der Glasteller als auch der Drehtellerring müssen beim Garvorgang stets benutzt werden. c. Alle Speisen und Behälter müssen zum Garen immer auf den Glasteller gestellt werden. d. Wenn der Glasteller oder der Drehtellerring Risse oder Brüche aufweisen, wenden Sie sich an das nächstgelegene autorisierte Service-Center.

MONTAGE UND ANSCHLUSS

1. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
2. Dieser Ofen ist nur für den Einbau bestimmt. Er ist nicht für die Verwendung auf der Theke oder in einem Schrank vorgesehen.
3. Bitte beachten Sie die speziellen Montagehinweise.
4. Das Gerät kann in einen 60 cm breiten Hochschrank eingebaut werden.
5. Das Gerät ist mit einem Stecker ausgestattet und darf nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden.
6. Die Netzspannung muss mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmen.
7. Der Einbau der Steckdose und der Austausch des Anschlusskabels darf nur von einer Elektrofachkraft vorgenommen werden. Ist der Stecker nach der Installation nicht mehr zugänglich, muss am Installationsort eine Poltrennvorrichtung mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm vorhanden sein.
8. Adapter, Steckdosenleisten und Verlängerungskabel dürfen nicht verwendet werden. Eine Überlastung kann zu Brandgefahr führen.

DIE ZUGÄNGLICHEN TEILE KÖNNEN WÄHREND DES BETRIEBS UND DANACH HEISS WERDEN.

INSTALLATIONSHINWEISE

Folgendes muss beachtet werden

Elektrischer Anschluss

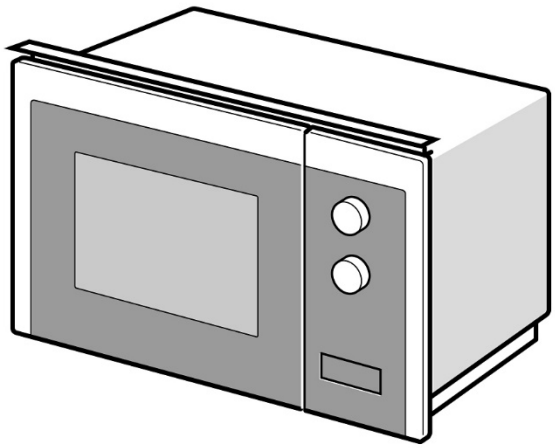
Das Gerät ist mit einem Stecker ausgestattet und darf nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden. Nur eine qualifizierte Elektrofachkraft, die die entsprechenden Vorschriften berücksichtigt, darf die Steckdose installieren oder das Anschlusskabel austauschen. Ist der Stecker nach der Installation nicht mehr zugänglich, muss auf der Installationsseite ein allpoliger Trennschalter mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm vorhanden sein. Durch die Installation muss ein Berührungsschutz gewährleistet sein.

Einbaugeräte

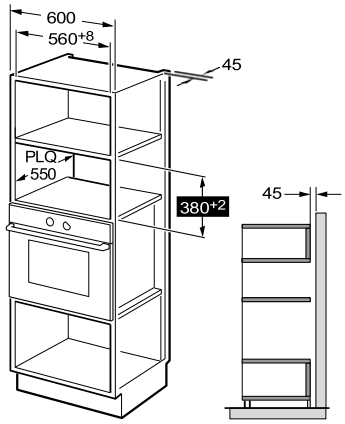
Der Einbauschrank darf keine Rückwand hinter dem Gerät haben. Die Mindesteinbauhöhe beträgt 850 mm. Die Lüftungsschlitze und Ansaugöffnungen dürfen nicht abgedeckt werden.

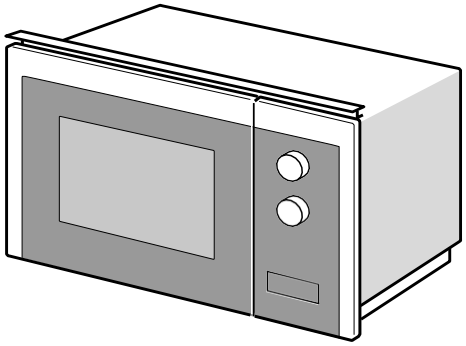
Installation des Ofens – Abb. 2

Hinweis: Das Netzkabel darf nicht eingeklemmt oder geknickt werden.

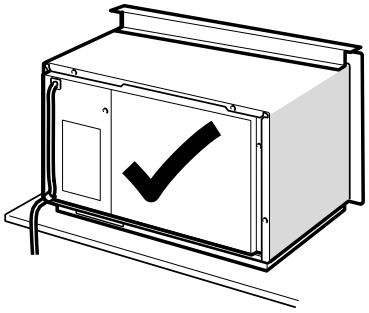


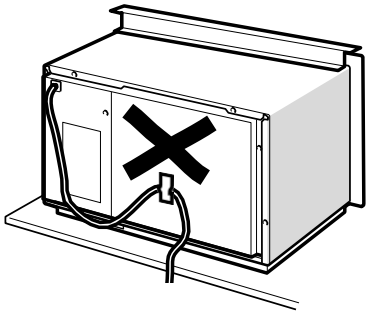
1

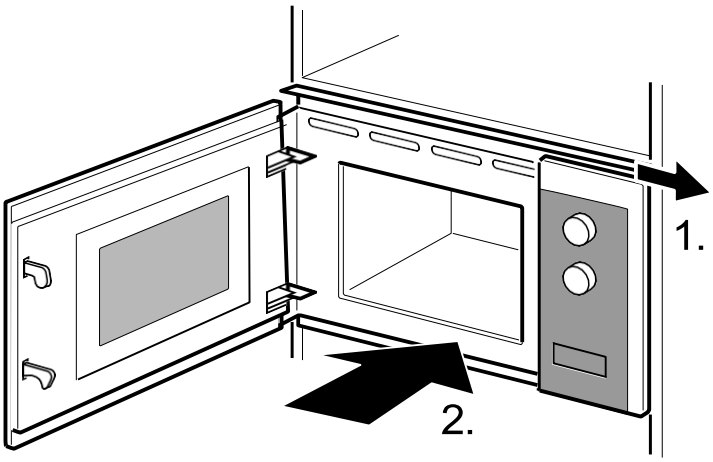


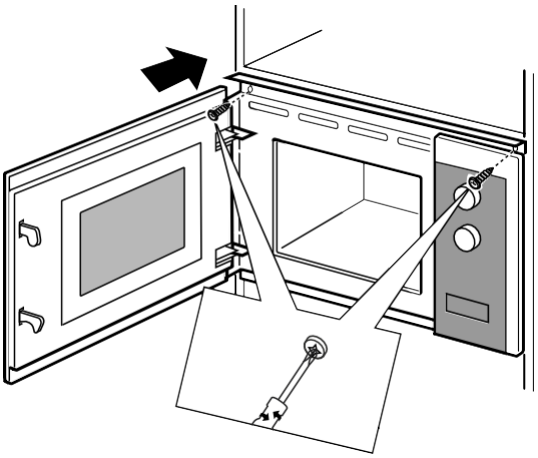


2

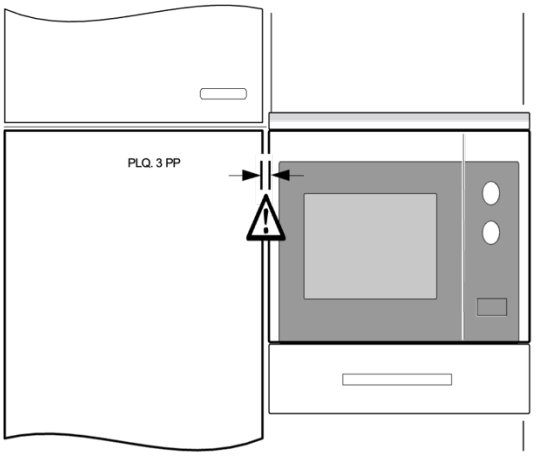








3.



WICHTIGE INFORMATIONEN MIT STECKER

Elektrischer Anschluss

- Das Gerät ist mit einem Stecker ausgestattet und darf nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden.
- Nur eine qualifizierte Elektrofachkraft, die die entsprechenden Vorschriften berücksichtigt, darf die Steckdose installieren oder das Anschlusskabel austauschen. Ist der Stecker nach der Installation nicht mehr zugänglich, muss auf der Installationsseite ein allpoliger Trennschalter mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm vorhanden sein.
- Der Berührungsschutz muss durch die Installation gewährleistet sein.
- Absicherung: siehe Gebrauchsanweisung für die technischen Daten.

WICHTIGE INFORMATIONEN OHNE STECKER

- Das Gerät ist für eine feste Installation mit einem dreipoligen Netzkabel ausgelegt und darf nur von einem zugelassenen Fachmann gemäß Anschlussplan angeschlossen werden.
- Nur eine qualifizierte Elektrofachkraft, die die entsprechenden Vorschriften berücksichtigt, darf das Anschlusskabel austauschen.
- Verwenden Sie keine Mehrfachstecker, Steckdosenleisten oder Verlängerungen. Bei Überlastung besteht Brandgefahr.
- Ist der Stecker nach der Installation nicht mehr zugänglich, muss ein allpoliger Trennschalter mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm vorhanden sein.

Schließen Sie die Adern des Netzkabels gemäß der folgenden Farbkennzeichnung an:

Grün und gelb	Erdung < (E)
Blau	Neutralleiter (N)
Braun	stromführender Leiter (L)

Großbritannien:

Schließen Sie das Gerät nicht mit einem 13-A-Stecker an und schützen Sie es nicht mit einer 13-A-Sicherung. Das Gerät muss mit einer Sicherung von 16 A oder mehr abgesichert werden. Das Gerät muss während aller Installationsarbeiten von der Stromversorgung getrennt sein. Bei der Installation des Geräts muss ein Schutz gegen zufälliges Berühren vorgesehen werden.

FUNKTIONEN

Diese Mikrowelle hat eine moderne elektronische Steuerung. Damit können die Garparameter so eingestellt werden, dass sie Ihren Bedürfnissen am besten entsprechen.

1. Uhr einstellen

Wenn die Mikrowelle eine Stromzufuhr hat, erscheint auf dem Mikrowellen-Display „0:00“ und der Alarm ertönt einmal. Der Ofen schaltet in den Standby-Modus.

(1) Drücken Sie auf „**Kitchen Timer/Clock**“, die Stundenzahl blinkt;

(2) Drehen Sie „ “, um die Stundenzahlen einzustellen, die eingegebene Zahl sollte zwischen 0 und 23 liegen.

(3) Drücken Sie zur Bestätigung auf „**Kitchen Timer/Clock**“, die Minutenzahl blinkt.

(4) Drehen Sie „ “, um die Minutenzahl einzustellen, die eingegebene Zahl sollte zwischen 0 und 59 liegen.

(5) Drücken Sie auf „**Kitchen Timer/Clock**“, um die Einstellung der Uhr zu beenden. „:“ blinkt. Die aktuelle Zeit wird angezeigt.

Hinweis: Wenn die Uhr nicht eingestellt ist, funktioniert sie nicht, wenn sie eingeschaltet ist.

2. Garen in der Mikrowelle

(1) Drücken Sie die Taste „**Microwave**“ einmal und „P100“ wird angezeigt.

(2) Drücken Sie mehrmals auf „**Microwave**“ oder drehen Sie „ “, um die Mikrowellenleistung zu wählen. Es werden nacheinander „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“ angezeigt.

(3) Drücken Sie „**START/+30SEC./CONFIRM**“ um die Einstellung zu bestätigen.

(4) Drehen Sie „ “, um die Garzeit einzustellen. (Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten)

(5) Drücken Sie „**START/+30SEC./CONFIRM**“, um den Garvorgang zu starten.

Hinweis: Die Schrittgrößen für den Regler der Mikrowelle sind folgende:

0-	1	Min.	:	5 Sekunden
1-	5	Min.	:	10 Sekunden
5-	10	Min.	:	30 Sekunden
10-	30	Min.	:	1 Minute
30-	95	Min.	:	5 Minuten

Leistungstabelle der Mikrowelle

Mikrowellen-Leistung	Hoch	Mittel hoch	Mittel	Mittel niedrig	Niedrig
Display	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill oder Kombigaren

(1) Drücken Sie einmal auf „**Grill/Combi.**“, auf dem Display erscheint „G“.

Drücken Sie mehrmals auf „**Grill/Combi.**“ oder drehen Sie „ “, um die gewünschte Leistung zu wählen, und es werden „G“, „C-1“ oder „C-2“ angezeigt.
Drücken Sie „**START/+30SEC./CONFIRM**“, um die Leistung zu bestätigen.

(2) Drehen Sie „ “, um die Garzeit einzustellen. (Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten).

(3) Drücken Sie erneut „**START/+30SEC./CONFIRM**“, um den Garvorgang zu starten.

Beispiel:
Wenn Sie mit 55 % Mikrowellen-Leistung und 45 % Grillleistung (C-1) 10 Minuten lang garen möchten, können Sie den Ofen wie folgt bedienen:

(1) Drücken Sie einmal auf „**Grill/Combi**.“ und auf dem Display erscheint „G“.

(2) Drücken Sie weiter auf „**Grill/Combi**.“, bis auf dem Display „C-1“ angezeigt wird.

(3) Drücken Sie zur Bestätigung auf „**START/+30SEC./CONFIRM**“.

(4) Drehen Sie „ “, um die Garzeit einzustellen, bis der Ofen „10:00“ anzeigt.

(5) Drücken Sie „**START/+30SEC./CONFIRM**“, um den Garvorgang zu starten.

Angaben zur Kombinationsleistung:

Programm	Display	Mikrowellen-Leistung	Grill-Leistung
Grill	G	0 %	100 %
Kombi.1	C-1	55 %	45 %
Kombi.2	C-2	36 %	64 %

Hinweis: Nach der Hälfte der Grillzeit gibt der Ofen zwei akustische Signale ab, was normal ist. Um einen besseren Grilleffekt zu erzielen, sollten Sie das Grillgut umdrehen, die Tür schließen und dann „**START/+30SEC./CONFIRM**“ drücken, um den Garvorgang fortzusetzen. Wenn keine Handlung erfolgt, läuft der Ofen weiter.

4. Auftauen nach Gewicht

(1) Drücken Sie einmal auf „**WEIGHT DEFROST**“ und auf dem Display erscheint „dEF1“.

(2) Drehen Sie „ “, um das Gewicht der Speise auszuwählen. Der Gewichtsauswahl reicht von 100 g bis 2000 g.

(3) Drücken Sie die Taste „**START/+30SEC./CONFIRM**“, um den Auftauvorgang zu starten.

Hinweis: Nach der Hälfte der Auftauzeit gibt der Ofen zwei akustische Signale ab, was normal ist. Um einen besseren Auftaueffekt zu erzielen, sollten Sie die Speise umdrehen, die Tür schließen und dann „**START/+30SEC./CONFIRM**“ drücken, um den Garvorgang fortzusetzen. Wenn keine Handlung erfolgt, läuft der Ofen weiter.

5. Auftauen nach Zeit

(1) Drücken Sie einmal auf „**TIME DEFROST**“ und auf dem Display erscheint „dEF2“.

(2) Drehen Sie „ “, um die Garzeit auszuwählen. Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten.

(3) Drücken Sie die Taste „**START/+30SEC./CONFIRM**“, um den Auftauvorgang zu starten.

Hinweis: Nach der Hälfte der Auftauzeit gibt der Ofen zwei akustische Signale ab, was normal ist. Um einen besseren Auftaueffekt zu erzielen, sollten Sie die Speise umdrehen, die Tür schließen und dann „**START/+30SEC./CONFIRM**“ drücken, um den Garvorgang fortzusetzen. Wenn keine Handlung erfolgt, läuft der Ofen weiter.

6. Mehrstufiges Garen

Es können maximal zwei Stufen eingestellt werden. Wenn eine der Stufen das Auftauen ist, sollte dieser Vorgang automatisch als erste Stufe eingestellt werden. Nach jeder Stufe ertönt der Alarm einmal und die nächste Stufe beginnt.

Hinweis: Auto-Menü und Schnellgaren können nicht als eine von mehreren Stufen eingestellt werden.

Beispiel:
Wenn Sie die Speise 5 Minuten lang auftauen und anschließend 7 Minuten lang mit 80 % Mikrowellen-Leistung garen wollen. Die Schritte sind wie folgt:

(1) Drücken Sie einmal auf „**TIME DEFROST**“ und auf dem Display erscheint „dEF2“.

(2) Drehen Sie „ “, um die Auftauzeit auf 5 Minuten einzustellen.

(3) Drücken Sie einmal auf „**Microwave**“; und auf dem Display erscheint „P100“.

(4) Drücken Sie zum Wählen der Mikrowellen-Leistung mehrmals auf „**Microwave**“, bis „P80“ angezeigt wird.

(5) Drücken Sie zur Bestätigung auf „**START/+30SEC./CONFIRM**“.

(6) Drehen Sie „ “, um die Garzeit auf 7 Minuten einzustellen.

(7) Drücken Sie „**START/+30SEC./CONFIRM**“, um den Garvorgang zu starten.

7. Küchentimer

(1) Drücken Sie einmal auf „**Kitchen Timer/Clock**“ und auf dem Display erscheint „00:00“.

(2) Drehen Sie „ “, um den richtigen Timer einzugeben. (Die max. Garzeit beträgt 95 Minuten)

(3) Drücken Sie „**START/+30SEC./CONFIRM**“, um die Einstellung zu bestätigen.

(4) Wenn die Zeit des Küchentimers erreicht ist, ertönt der Alarm 5 Mal.
Wenn die Uhr eingestellt ist (24-Stunden-System), wird auf dem Display die aktuelle Uhrzeit angezeigt.

Hinweis: Die Zeit des Küchentimers unterscheidet sich vom 24-Stunden-System.
Der Küchentimer ist ein Timer

8. Auto-Menü

(1) Drehen Sie im Standby-Modus „ “ nach rechts, um das Menü zu wählen.

(2) Drücken Sie „**START/+30SEC./CONFIRM**“, um das gewählte Menü zu bestätigen.

(3) Drehen Sie „ “, um das Gewicht der Speise auszuwählen.

(4) Drücken Sie „**START/+30SEC./CONFIRM**“, um den Garvorgang zu starten.

Menü-Tabelle:

Menü	Gewicht	Einschalttaste
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Fleisch	250 g	100 % (Mikro)
	350 g	
	450 g	
Gemüse	200 g	100 % (Mikro)
	300g	
	400 g	
Nudeln	50 g (mit 450 g kaltem Wasser)	80 % (Mikro)
	100 g (mit 800 g kaltem Wasser)	
Kartoffeln	200 g	100 % (Mikro)
	400 g	
	600 g	
Fisch	250 g	80 % (Mikro)
	350 g	
	450 g	
Getränke	1 Tasse (ca. 120 ml)	100 % (Mikro)
	2 Tassen (ca. 240 ml)	
	3 Tassen (ca. 360 ml)	
Popcorn	50 g	100 % (Mikro)
	100 g	

9. Schnellgaren

(1) Drücken Sie im Standby-Modus die Taste „**START/+30SEC./CONFIRM**“, um 30 Sekunden lang mit 100 % Leistung zu garen. Jedes weitere Drücken auf die gleiche Taste verlängert den Garvorgang um weitere 30 Sekunden. Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten.

(2) Während des Mikrowellen-, Grill-, Kombinationsgarens und des Auftauens nach Zeit „**START/+30SEC./CONFIRM**“ drücken, um die Garzeit zu verlängern.

(3) In den Modi Auto-Menü und Auftauen nach Gewicht kann die Garzeit nicht durch Drücken von „**START/+30SEC./CONFIRM**“ verlängert werden.

(4) Drehen Sie im Standby-Modus „ “ nach links, um die Garzeit zu wählen. Nachdem Sie die Garzeit eingestellt haben, drücken Sie „**START/+30SEC./CONFIRM**“, um das Mikrowellen-Garen mit 100 % Leistung zu starten.

10. Kindersicherung

Kindersicherung aktivieren:	Drücken Sie im Standby-Modus 3 Sekunden lang auf „**STOP/Clear**“, um in den Kindersicherungsmodus zu gelangen. Die aktuelle Uhrzeit wird anzeigt, wenn die Uhrzeit eingestellt wurde, andernfalls wird auf dem Display „ “ angezeigt.
Kindersicherung deaktivieren:	Drücken Sie bei aktivierter Kindersicherung 3 Sekunden lang auf „**STOP/Clear**“. Die Kindersicherung wird deaktiviert.

11. Abfragefunktion

(1) Im Garmodus der Mikrowelle oder Grill und Kombination. Drücken Sie auf „**Microwave**“ oder „**Grill/Combi**.“, die aktuelle Leistung wird 3 Sekunden lang angezeigt.

(2) Wenn die Uhr eingestellt wurde, drücken Sie im Garmodus auf „**Kitchen Timer/Clock**“, um die aktuelle Zeit zu prüfen. Sie wird 3 Sekunden lang angezeigt.

12. Spezifikationen

(1) Wenn die Tür während des Garvorgangs geöffnet wird, schließen Sie die Tür und drücken Sie anschließend auf „**Start/+30Sec./Confirm**“, um den Garvorgang fortzusetzen.

(2) Wenn Sie, nachdem Sie das Garprogramm eingestellt haben, „**Start/+30Sec./Confirm**“ nicht innerhalb von 1 Minute drücken, geschieht Folgendes: Die aktuelle Zeit wird angezeigt. Die Einstellung wird aufgehoben.

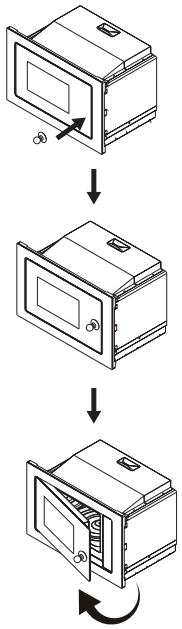
(3) Der Alarm ertönt einmal bei kräftigem Drücken, nicht kräftiges Drücken führt zu keiner Reaktion.

13. Öffnen der Ofentür

Drücken Sie die Taste „AUTO“. Die Ofentür öffnet sich.

Saugnapf:

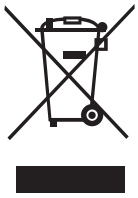
Wenn der Elektroantrieb der Tür defekt ist, öffnen Sie die Ofentür mit dem Saugnapf wie gezeigt:



FEHLERBEHEBUNG

NORMAL	
Die Mikrowelle stört den TV-Empfang.	Der Radio- und Fernsehempfang kann beim Betrieb einer Mikrowelle gestört werden. Dies ist ähnlich wie bei der Störung von kleinen Elektrogeräten, wie Mixer, Staubsauger und elektrischen Lüftern. Das ist normal.
Schwaches Ofenlicht.	Beim Garen in der Mikrowelle mit geringer Leistung kann das Ofenlicht schwächer werden. Das ist normal.
Dampf sammelt sich an der Tür an, heiße Luft entweicht aus den Lüftungsschlitzen.	Beim Garen kann Dampf aus dem Essen austreten. Meist tritt er aus den Lüftungsschlitzen aus. Manchmal sammelt er sich auch an einem kühlen Ort wie der Ofentür an. Das ist normal.
Der Ofen wurde versehentlich ohne Lebensmittel gestartet.	Es ist verboten, das Gerät ohne Lebensmittel in Betrieb zu nehmen. Das ist sehr gefährlich.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	ABHILFE
Ofen kann nicht gestartet werden.	(1) Das Netzkabel ist nicht richtig eingesteckt.	Ziehen Sie den Stecker heraus. Stecken Sie ihn nach 10 Sekunden wieder ein.
	(2) Die Sicherung brennt durch oder der Schutzschalter löst aus.	Tauschen Sie die Sicherung aus oder setzen Sie den Schutzschalter zurück (lassen Sie ihn von Fachpersonal unseres Unternehmens reparieren).
	(3) Probleme mit der Steckdose.	Testen Sie die Steckdose mit anderen elektrischen Geräten.
Der Ofen heizt nicht.	(4) Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie die Tür fest.



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z. B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung.

Alternativ können Sie kleine Elektroaltgeräte mit einer Kantenlänge bis zu 25 cm bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m2 oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m2, die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgeben. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

TABLE OF CONTENTS

3 PRECAUTIONS
3 Additional information
3 Specifications

4 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
6 Risk of electric shock
7 Cleaning

8 UTENSILS
8 Risk of injury
8 Utensil test
9 Materials that you can use in the microwave
10 Materials to avoid in the microwave

11 SETTING UP YOUR OVEN
11 Names of Oven Parts and Accessories
11 Turntable Installation

12 INSTALLATION AND CONNECTION
13 Installation instruction
16 Important information with plug
16 Important information without plug

17 FUNCTIONS
17 Clock Setting
17 Microwave Cooking
18 Grill or Combi. Cooking
18 Defrost By Weight
19 Defrost By Time
19 Multi-Stage Cooking
19 Kitchen Timer
20 Auto Menu
21 Speedy Cooking
21 Lock Function for Children
21 Inquiring Function
21 Specification
22 Open the oven door

23 TROUBLESHOOTING

Read these instructions carefully before using your microwave and store them in a safe place.

By following the instructions you can look forward to many years of reliable operation of your appliance.

STORE THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE.

PRECAUTIONS TO PREVENT EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE RADIATION ENERGY

a) Never use this appliance with the door open, as you will be exposed to harmful microwave radiation. The safety interlock must not be tampered with or rendered inoperative.

b) Do not place any objects between the front of the appliance and the door and make sure that there is no dirt or cleaning residue on the sealing surfaces.

c) **WARNING:** If the door seals or the door are damaged, the appliance may not be used again until it has been repaired by a qualified person.

ADDITIONAL INFORMATION

If the appliance is not kept properly clean, its surface may be damaged. This can shorten the life of the appliance and create dangerous situations.

SPECIFICATIONS

Model	5M38G1640
Rated voltage	230 V~ 50 Hz
Microwave input power	1450 W
Microwave output power	900 W
Grill	1000 W

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

WARNING!
Always follow these basic precautions to reduce the risk of fire, electric shock, personal injury or exposure to excessive microwave radiation energy when using your appliance:

1. Read and follow these instructions: **PRECAUTIONS TO AVOID EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE RADIATION ENERGY**
2. This appliance can be used by children 8 years of age or older and persons with restricted physical, sensory or intellectual capabilities or a lack of experience and knowledge, if they are supervised by a responsible person or if they have received instructions on how to use the appliance safely, and understand the associated hazards. Children may not play with the appliance. Children may only clean and maintain this appliance under supervision.
3. Ensure that the appliance and its power cable are out of reach of children under 8 years of age.
4. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's customer service department or a similarly qualified technician to avoid hazards.
5. **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing the bulb to avoid the risk of electric shock.
6. **WARNING:** Maintenance or repair work, for which the cover for protection against microwave energy must be removed, may only be carried out by qualified persons.
7. **WARNING:** Liquids and food products must never be heated in closed containers as there is a risk that the containers may explode.
8. Do not leave the appliance unattended when heating food in plastic or cardboard containers, as there is a risk of fire.
9. Only use accessories microwave-safe.
10. Switch off the appliance in case smoke is generated or pull out the power plug from the socket. Keep the door of the appliance closed to extinguish any flames that may occur.
11. Heating drinks in the microwave can cause delayed boiling. Be careful when removing the container.
12. If you are warming up baby bottles or baby jars, stir or shake them after heating and check the temperature to avoid burning your baby.
13. Eggs in shells and hard boiled eggs should never be heated in the appliance, as they may explode even after the heating process in the appliance is complete.
14. Information on cleaning door seals, cooking chambers and adjacent parts.
15. The appliance should be cleaned regularly and food residue should be removed.
16. Failure to maintain the appliance in a clean condition may result in wear of the appliance surfaces, which may reduce the service life of the appliance and lead to dangerous situations.

17. This appliance is designed for household use and similar applications, such as:
    - staff kitchens in shops, offices and other work environments;
    - by customers in hotels, motels and other similar residential environments;
    - farmhouses;
    - bed and breakfasts.
18. This microwave is designed to heat food and drinks. Drying food or clothing and heating heat pads, slippers, sponges, damp cloths or similar items can cause injury and fire.
19. Metal containers for food and beverages must not be heated in the appliance.
20. Do not use a steam cleaner to clean the appliance.
21. To prevent overheating, the appliance must not be installed behind a decorative door. (However, this does not apply to appliances with decorative doors).
22. This microwave is a built-in appliance.
23. The appliance must be operated with the cabinet door open.
24. Make sure that the turntable is not pushed out of the appliance when removing containers. (For fixed and built-in appliances used more than 900 mm above the floor that have a removable turntable. However this does not apply to appliances with a horizontal, bottom-hinged door).
25. The surface of the built-in cabinet in which the microwave is located can become very hot.
26. Do not use sharp, abrasive cleaning agents or sharp metal scrapers to clean the glass in the oven door, as these can scratch the surface, which can cause the glass to shatter.
27. **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Do not touch the heating elements. Children under 8 years of age must be monitored constantly or kept away from the appliance.
28. The appliance becomes hot during use and remains hot after use. Do not touch the heating elements inside the oven.
29. **WARNING:** Accessible parts of the appliance become hot during use and remain hot after use. Small children should be kept away from the appliance.
30. **WARNING:** When the combination mode is used, children should only use the appliance under the supervision of an adult due to the high temperatures involved.

READ THE FOLLOWING INFORMATION CAREFULLY AND STORE IT FOR FUTURE REFERENCE

TO AVOID A RISK OF INJURY, THE APPLIANCE MUST BE EARTHED.

RISK OF ELECTRIC SHOCK

DANGER

Touching some internal components may result in serious injury or death. Never dismantle this appliance.

WARNING

- Improper use of the earthing may result in electric shock.
- Do not insert the plug into a power outlet until the equipment is properly installed and earthed.
- This appliance must be earthed. In the event of an electrical short circuit, earthing reduces the risk of electric shock by providing a means of draining the electrical current.
- This appliance is equipped with an earthing plug. The plug must be plugged into a properly installed and earthed outlet.
- Consult a qualified electrician or service technician if you do not fully understand the earthing instructions, or if you are in doubt as to whether the equipment is properly earthed.

CLEANING

Before cleaning, disconnect the appliance from the power supply.

1. After use, clean the cooking chamber with a damp cloth.
2. Clean the accessories with soapy water.
3. When soiled, the door frame and seal as well as adjacent parts must be carefully cleaned with a damp cloth.
4. Do not use sharp, abrasive cleaning agents or sharp metal scrapers to clean the glass in the oven door, as these can scratch the surface, which can cause the glass to shatter.
5. Cleaning tip – To make it easier to clean the walls of the cooking chamber that may come into contact with food: Place half a lemon in a bowl, add 300 ml of water and heat it for 10 minutes at full power. Wipe the oven clean with a soft, dry cloth.

UTENSILS

CAUTION
RISK OF INJURY

Maintenance or repair work, for which the cover for protection against microwave energy must be removed, may only be carried out by qualified persons.

See the instructions under “Materials that you can use in the microwave or which you should avoid in the microwave”. Certain non-metallic utensils are not suitable for use in the microwave. In case of doubt, you can test the relevant utensil as follows.

UTENSIL TEST

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250 ml) and the relevant utensil.
2. Heat at maximum power for 1 minute.
3. Carefully touch the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for cooking in the microwave.
4. Do not exceed a cooking time of 1 minute.

MATERIALS THAT YOU CAN USE IN THE MICROWAVE

Utensils	Comments
Cooking container	The base of the cooking container must be at least 5 mm (3/16 inches) above the turntable. Incorrect use can damage the turntable.
Crockery	Only if it is microwave-safe. Follow the manufacturer's instructions. Do not use crockery with cracks or chips.
Glass containers	Always remove the lid. Only use to heat food until they just start to warm. Most glass containers are not heat-resistant and may break.
Glasses	Only use heat-resistant glasses for the oven. Make sure that no metal fittings are present. Do not use crockery with cracks or chips.
Cooking bag for the oven	Follow the manufacturer's instructions. Do not seal with metal ribbons. Create slits to allow the steam to escape.
Paper plates and cups	Only use for brief cooking/warming. The appliance must not be left unattended during the cooking process.
Paper towels	To cover meals while heating and to absorb grease. Only use under supervision for brief cooking.
Baking paper	Use as a cover to prevent spatter or for steaming.
Plastic	Only if it is microwave-safe. Follow the manufacturer's instructions. Should be labelled “microwave-safe”. Some plastic containers become soft when the food in them gets hot. “Cooking bags” and tightly closed plastic bags should be slit open, perforated or ventilated as per the instructions on the packaging.
Cling film	Only if it is microwave-safe. To cover food during cooking in order to retain moisture. Make sure that the cling film does not come into contact with the food.
Thermometer	Only if microwave-safe (meat and sugar thermometer).
Wax paper	Use as a cover to prevent spatter and store moisture.

MATERIALS TO AVOID IN THE MICROWAVE

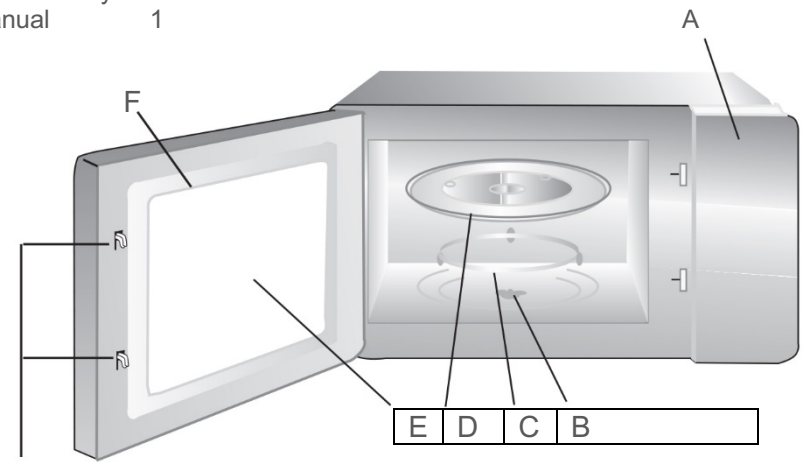
Utensils	Comments
Aluminium bowls	Can lead to arcing. Place food in a microwave-safe bowl.
Food carton with metal handle	Can lead to arcing. Place food in a microwave-safe bowl.
Utensils made of metal or with metal fittings	Metal shields the food from the microwave radiation energy. Metal fittings can lead to arcing.
Metal fasteners	Can lead to arcing and fire in the oven.
Paper bags	Can lead to fire in the oven.
Foam material	Foam material can melt or contaminate the liquid on the inside when exposed to high temperatures.
Wood	Wood dries out when used in a microwave and can crack or tear.

SETTING UP YOUR OVEN

Names of Oven Parts and Accessories

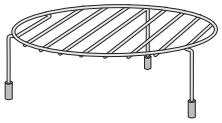
Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.
Your oven comes with the following accessories:

Glass tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1



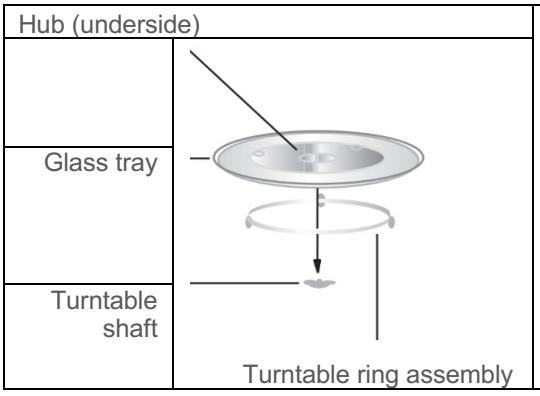
A) Control panel
B) Turntable shaft
C) Turntable ring assembly
D) Glass tray
E) Observation window
F) Door assembly
G) Safety interlock system

Sucker



Grill Rack (Can not be used in microwave function and must be placed on the glass tray)

Turntable Installation



a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

INSTALLATION AND CONNECTION

1. This appliance is only intended for domestic use.
2. This oven is only intended for use as a built-in oven. It is not intended for use on a counter or in a cabinet.
3. Please note the specific installation instructions.
4. The appliance can be installed in a tall cabinet 60 cm wide.
5. This appliance is equipped with a plug and may only be connected to a properly installed earthed socket.
6. The power supply must match the voltage indicated on the type plate.
7. Only an authorised electrician is permitted to install the power socket and replace the connection cable. If the plug is no longer accessible after installation, a pole separator with a contact gap of at least 3 mm must be provided at the installation site.
8. Adapters, socket strips and extension cables must not be used. Overloading can lead to risk of fire.

ACCESSIBLE PARTS MAY BECOME HOT DURING OPERATION AND REMAIN HOT AFTERWARDS.

INSTALLATION INSTRUCTION

The following must be noted

Electrical connection

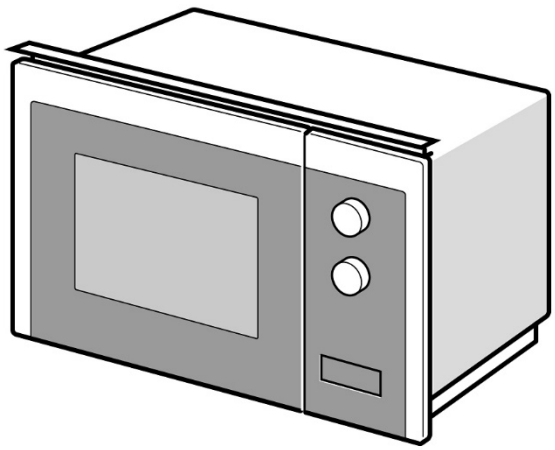
The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket. Only a qualified electrician who takes the appropriate regulations into account may install the socket or replace the connecting cable. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole isolating switch must be present on the installation side with a contact gap of at least 3 mm. Contact protection must be ensured by the installation.

Fitted units

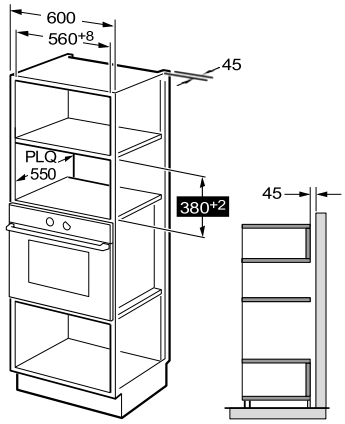
The installation cabinet must not have a back panel behind the appliance. Minimum
installation height: 850 mm.
Ventilation slots and intakes must not be covered.

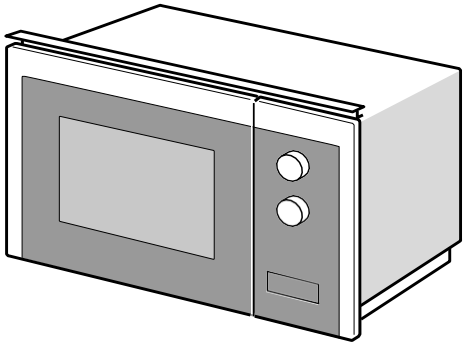
Installing the oven - Fig. 2

Note: Do not trap or kink the mains lead.

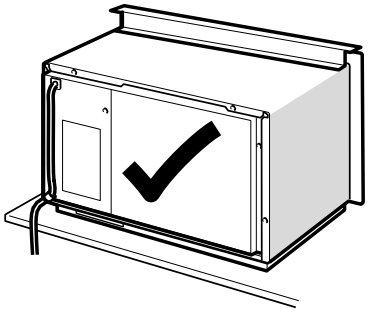


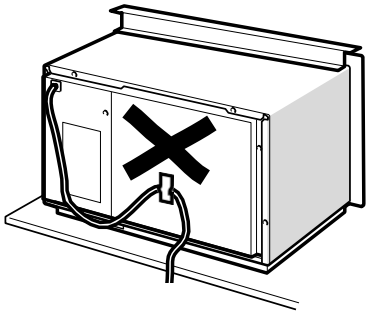
1

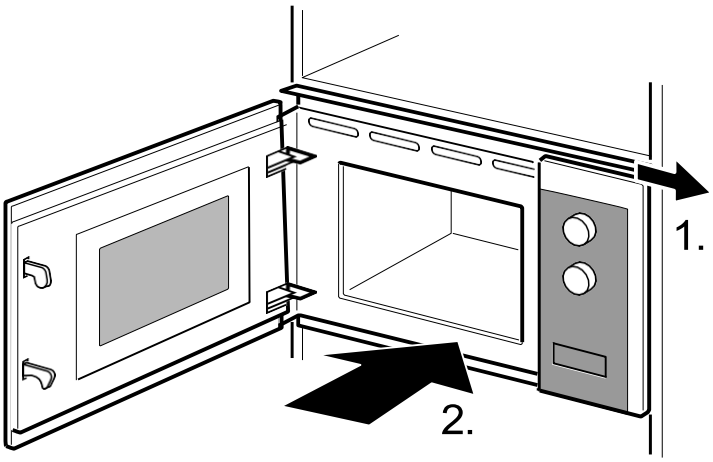


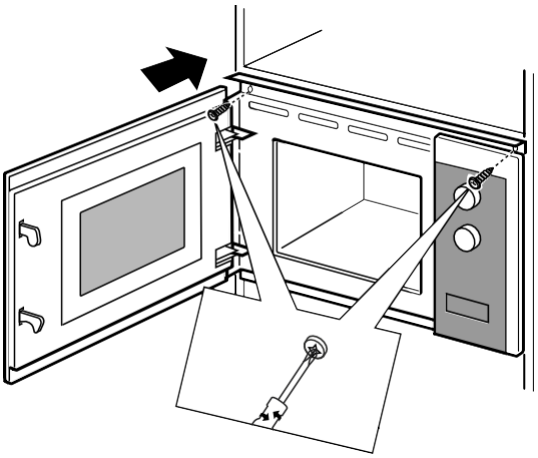


2

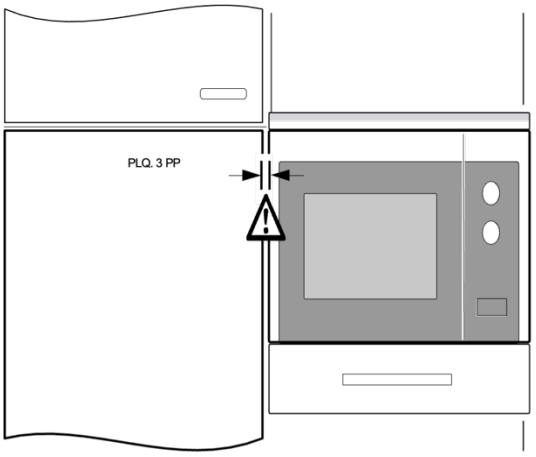








3.



IMPORTANT INFORMATION WITH PLUG

Electrical connection

- This appliance is equipped with a plug and may only be connected to a properly installed earthed socket.
- Only a qualified electrician who observes the relevant regulations may install the power plug or replace the connection cable. If the plug is no longer accessible after installation, an all-pole disconnector with a contact gap of at least 3 mm must be provided on the installation side.
- Contact protection must be ensured by the installation.
- Fuse protection: see the operating instructions for the technical data.

IMPORTANT INFORMATION WITHOUT PLUG

- The appliance is designed for permanent installation with a three-pole mains cable and may only be connected by an authorised specialist in accordance with the wiring diagram.
- Only a qualified electrician who observes the relevant regulations may replace the connection cable.
- Do not use multiple plugs, socket strips or extensions. There is a risk of fire in the event of overload.
- If the plug is no longer accessible after installation, an all-pole disconnector with a contact gap of at least 3 mm must be provided.

Connect the wires of the power cable as per the following colour coding:

Green and yellow	Earthing < (E)
Blue	Neutral conductor (N)
Brown	Live conductor (L)

Great Britain:

Do not connect the appliance to a 13 A plug and do not protect it with a 13 A fuse. The appliance must be protected with a 16 A fuse or higher. The appliance must be disconnected from the power supply during all installation work. Protection against accidental contact must be in place when installing the appliance.

FUNCTIONS

This microwave oven uses modern electronic control to adjust cooking parameters to meet your needs better for cooking.

1. Clock Setting

When the microwave oven is electrified, the oven will display "0:00", buzzer will ring once. The oven will enter to waiting state.

(1) Press "**Kitchen Timer/Clock**" twice, the hour figures will flash;

(2) Turn " " to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.

(3) Press "**Kitchen Timer/Clock**" to confirm, the minute figures will flash.

(4) Turn " " to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.

(5) Press " Kitchen Timer/Clock " to finish clock setting.
":" will flash. The current time will display.

Note: If the clock is not set, it would not function when powered

2. Microwave Cooking

(1) Press the "**Microwave**" key once, and "P100" will display.

(2) Press " Microwave " repeatedly or turn " " to select the microwave power.
"P100", "P80", "P50", "P30", "P10" will display in order.

(3) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to confirm setting.

(4) Turn " " to adjust the cooking time. (The maximum cooking time is 95 minutes)

(5) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to start cooking.

NOTE: the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0-	1	min.	:	5 seconds
1-	5	min.	:	10 seconds
5-	10	min.	:	30 seconds
10-	30	min.	:	1 minute
30-	95	min.	:	5 minutes

Microwave Power Chart

Microwave Power	High	Med. High	Med	Med. Low	Low
Display	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill or Combi. Cooking

(1) Press "**Grill/Combi**." once, the screen will display "G", and press "**Grill/Combi**." repeatedly or turn " " to choose the power you want, and "G", "C-1" or "C-2" will display. Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to confirm the power.

(2) Turn " " to set cooking time. (The maximum cooking time is 95 minutes)

(3) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" again to start cooking.

Example:
If you want to use 55% microwave power and 45% grill power(C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven as the following steps.

(1) Press "**Grill/Combi.**" once, the screen displays "G".

(2) Continue to press "**Grill/Combi.**" until the screen displays "C-1".

(3) Press **"START/+30SEC./CONFIRM**" to confirm.

(4) Turn " " to adjust the cooking time until the oven displays "10:00".

(5) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to start cooking.

Combination Power instructions:

Program	Display	Microwave Power	Grill Power
Grill	G	0 %	100 %
Combi.1	C-1	55 %	45 %
Combi.2	C-2	36 %	64 %

Note: If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

4. Defrost By Weight

(1) Press "**WEIGHT DEFROST**" once, the screen will display "dEF1".

(2) Turn " " to select the food weight. The range of weight is 100-2000g.

(3) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" key to start defrosting.

Note: If half the defrost time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of defrosting, you should turn the food over, close the door, and then press "**Start/+30Sec./Confirm**" to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

5. Defrost By Time

(1) Press "**TIME DEFROST**" once, the screen will display "dEF2".

(2) Turn " " to select the cooking time. The maximum time is 95 minutes.

(3) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" key to start defrosting.

Note: If half the defrost time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of defrosting, you should turn the food over, close the door, and then press"**Start/+30Sec./Confirm**" to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

6. Multi-Stage Cooking

2 stages can be maximumly set. If one stages is defrosting, it should be put in the first stage automatically. The buzzer will ring once after each stage and the next stage will begin.

Note: Auto-Menü und Schnellgaren können nicht als eine von mehreren Stufen eingestellt werden.

Example:
if you want to defrost the food for 5 minutes, then to cook with 80% microwave power for 7 minutes. The steps are as following:a

(1) Press "**TIME DEFROST**" once, the screen will display "dEF2".

(2) Turn " " to adjust the defrost time of 5 minutes;

(3) Press "**Microwave**" once, the screen will display "P100".

(4) Press "**Microwave**" repeatedly to choose microwave power till "P80" displays;

(5) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to confirm.

(6) Turn " " to adjust the cooking time of 7 minutes;

(7) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to start cooking.

7. Kitchen Timer

(1) Press "**Kitchen Timer/Clock**" once, the screen will display " 00:00 ".

(2) Turn " " to enter the correct timer. (The maximum cooking time is 95 minutes)

(3) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to confirm setting.

(4) When the kitchen time is reached, the buzzer will ring 5 times.
If the clock has been set (24-hour system), the screen will display the current time.

Note: The kitchen Time is different from 24-hour system. Kitchen Timer is a timer.

8. Auto Menu

(1) In waiting state, turn " " right to choose the menu.

(2) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to confirm the menu you choose.

(3) Turn " " to choose the the weight of food.

(4) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to start cooking

The menu chart:

Menu	Weight	Power
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Meat	250 g	100 % (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Vegetable	200 g	100 % (Mic.)
	300g	
	400 g	
Pasta	50 g (with 450 g cold water)	80 % (Mic.)
	100 g (with 800 g cold water)	
Potato	200 g	100 % (Mic.)
	400 g	
	600 g	
Fish	250 g	80 % (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Beverage	1 Tasse (about 120 ml)	100 % (Mic.)
	2 Tassen (about 240 ml)	
	3 Tassen (about 360 ml)	
Popcorn	50 g	100 % (Mic.)
	100 g	

9. Speedy Cooking

(1) In waiting state, press "**START/+30SEC./CONFIRM**" key to cook with 100% power level for 30 seconds. Each press on the same key can increase 30 seconds. The maximum cooking time is 95 minutes.

(2) During the microwave, grill, combination cooking and the defrost by time process, press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to increase the cooking time.

(3) Under the states of auto menu and defrost by weight, cooking time cannot be increased by pressing "**START/+30SEC./CONFIRM**".

(4) In waiting state, turn " " left to choose the cooking time. After adjusting the cooking time, press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to start microwave cooking with 100% power lever.

10. Lock Function for Children

Lock:	In waiting state, press " **STOP/Clear** " for 3 seconds to enter the children-lock state and the current time will display if the time has been set, otherwise, the screen will display " ".
Lock quitting	In locked state, press " STOP/Clear " for 3 seconds, the lock is released.

11.Inquiring Function

(1) In cooking states of microwave or grill and combination. Press "**Microwave**" or "**Grill/Combi.**", the current power will be displayed for 3 seconds.

(2) If the clock has been set, during cooking state, press "**Kitchen Timer/Clock**" to check the current time. It will be displayed for 3 seconds.

12. Specification

(1) If the door is opened in the process of cooking, close the door and then press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to continue cooking.

(2) Once the cooking programme has been set, "**START/+30SEC./CONFIRM**" is not pressed in 1 minutes. The current time will be displayed. The setting will be cancelled.

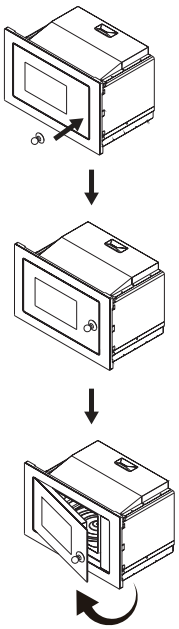
(3) The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no responce.

13. Open the oven door

Press " AUTO " button, the oven door will open.

Sucker:

If the electric door is broken, opening the oven door by the sucker as is shown above.



TROUBLESHOOTING

NORMAL	
The microwave interferes with the TV reception.	Interference with the radio and TV reception is possible when operating a microwave. This is similar to the interference caused by small electrical appliances such as mixers, vacuum cleaners and electric fans. This is normal.
Weak oven light	When cooking in the microwave at low power, the oven light can become weaker. This is normal.
Steam collects at the door, hot air escapes from the ventilation slots	Steam can rise from food during cooking. It usually escapes from the ventilation slots. It occasionally also collects at a cool place, like the oven door. This is normal.
The oven was accidentally started without food.	Operating the appliance without food is prohibited. This is very dangerous.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
Oven cannot be started.	(1) The power cable is not inserted correctly.	Pull out the plug. Plug it in again after 10 seconds.
	(2) The fuse is blown or the circuit breaker tripped.	Replace the fuse or reset the circuit breaker (have it repaired by the specialists at our company).
	(3) Problem with the power socket.	Test the outlet with other electrical devices.
The oven is not heating.	(4) The door is not closed correctly.	Close the door firmly.

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product or its packaging means that the appliance is not suitable for disposal in household waste and that it requires separate disposal. You can deposit the old appliance at a suitable municipal collection point for waste electrical and electronic equipment free of charge, e.g. a recycling centre. The addresses can be provided by your city or local council.

Alternatively, you can return small waste electrical appliances with an edge length of up to 25 cm to retailers with a sales area for electrical and electronic appliances of at least 400 m2 or food retailers with a total sales area of at least 800 m2, which offer electrical and electronic appliances at least multiple times a year, free of charge. Larger old appliances can be returned to the retailer from which you purchase a new appliance of the same type, which predominantly performs the same function as the new appliance, free of charge. For the requirements for returning an old appliance in the event of the delivery of a new appliance, please contact your retailer.

Where possible, please remove all (rechargeable) batteries as well as all lamps that can be removed non-destructively, before disposing of the product.

Please note that you are independently responsible for deleting personal data on the appliance to be discarded.

TABLE DES MATIÈRES

3 MESURES DE PRÉCAUTION
3 Complément
3 Spécifications

4 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
6 Risque de choc électrique
7 Nettoyage

8 USTENSILES
8 Risque de blessure
8 Test des ustensiles
9 Matériaux qui peuvent être utilisés dans le micro-ondes
10 Matériaux à éviter au micro-ondes

11 CONFIGURATION DE VOTRE FOUR
11 Noms des pièces et accessoires du four
11 Installation du plateau tournant

12 MONTAGE ET RACCORDEMENT
13 Instructions d'installation
16 Informations importantes avec la prise
16 Informations importantes sans la prise

17 FONCTIONS
17 Réglage de l'horloge
17 Cuisson au micro-ondes
18 Cuisson Grill ou Combi.
18 Décongélation au poids
19 Décongélation par temps
19 Cuisson en plusieurs étapes
19 Minuteur de cuisine
20 Menu auto
21 Cuisson rapide
21 Fonction de verrouillage pour les enfants
21 Fonction d'interrogation
21 Spécification
22 Ouvrir la porte du four

23 DÉPANNAGE

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre micro-ondes et conservez-le soigneusement.

Si vous respectez les instructions du manuel, votre appareil vous servira pendant de nombreuses années.

CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CE MANUEL.

MESURES DE PRÉCAUTION POUR ÉVITER UNE EXPOSITION À UN RAYONNEMENT DE MICRO-ONDES EXCESSIF

a) N'utilisez jamais cet appareil avec la porte ouverte sous peine de vous exposer au rayonnement nocif des micro-ondes. Ne manipulez jamais ou ne désactivez jamais le verrouillage de sécurité.

b) Ne placez aucun objet entre la face avant de l'appareil et la porte. Assurez-vous que les surfaces du joint ne présentent aucune salissure ou résidu de nettoyage.

c) **AVERTISSEMENT :** Si les joints de la porte ou la porte sont endommagés, ne réutilisez , pas l'appareil tant qu'ils n'ont pas été réparés par une personne qualifiée.

COMPLÉMENT

Si l'appareil n'est pas correctement nettoyé, sa surface peut subir des dommages. Cela peut avoir un impact négatif sur la durée de vie de l'appareil et provoquer des situations dangereuses.

SPÉCIFICATIONS

Modèle	5M38G1640
Tension nominale	230 V~ 50 Hz
Puissance d'entrée micro-ondes	1450 W
Puissance de sortie micro-ondes	900 W
Grill	1000 W

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT !
Suivez toujours les mesures de précaution élémentaires suivantes pour réduire le risque d'incendies, de chocs électriques et de blessures de personnes ou l'exposition à une énergie rayonnante excessive des micro-ondes lors de l'utilisation de votre appareil :

1. Veuillez lire et suivre les consignes suivantes : **MESURES DE PRÉCAUTION POUR PRÉVENIR L'EXPOSITION À UNE ÉNERGIE RAYONNANTE EXCESSIVE DES MICRO-ONDES**
2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, par des personnes manquant d'expérience et de connaissance à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu les informations nécessaires pour utiliser l'appareil en toute sécurité et pour éviter les risques liés à l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. Les enfants peuvent uniquement nettoyer et effectuer l'entretien de l'appareil sous surveillance.
3. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et de son cordon d'alimentation.
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service-client ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
5. **AVERTISSEMENT :** Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de remplacer l'ampoule afin de prévenir tout risque de choc électrique.
6. **AVERTISSEMENT :** les opérations d'entretien ou de réparation nécessitant le retrait du capot protégeant de l'énergie des micro-ondes peuvent être effectuées uniquement par des professionnels.
7. **AVERTISSEMENT :** ne chauffez jamais les liquides et aliments dans des récipients fermés, car les récipients risquent d'exploser.
8. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsque vous chauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en carton en raison du risque d'incendie.
9. Utilisez uniquement des accessoires adaptés à un usage dans un micro-ondes.
10. En cas de formation de fumée, éteignez l'appareil ou débranchez la fiche de la prise de courant. Maintenez la porte de l'appareil fermée pour étouffer des flammes éventuelles.
11. Le réchauffement de boissons dans le micro-ondes peut entraîner une ébullition retardée. Soyez prudent lorsque vous retirez le récipient.
12. Si vous réchauffez des biberons ou des petits pots pour bébé, remuez leur contenu ou secouez-les et vérifiez la température pour éviter toute brûlure de votre bébé.
13. Ne réchauffez jamais des œufs durs ou des œufs avec leur coquille dans l'appareil, car ils peuvent exploser même après le réchauffement dans l'appareil.
14. Informations concernant le nettoyage des joints de porte, du compartiment de cuisson et des pièces adjacentes.
15. Il est conseillé de nettoyer régulièrement l'appareil et de retirer les résidus d'aliments.
16. Si vous n'assurez pas la propreté de l'appareil, les surfaces de l'appareil peuvent s'user, ce qui réduit la durée de vie de l'appareil et peut provoquer des situations dangereuses.

17. Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique ou semblable comme par exemple :
    - Cuisine d'employés dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
    - Par les clients dans les hôtels, motels et autres lieux de résidence similaires ;
    - Fermes ;
    - Bed & Breakfasts.
18. Ce micro-ondes est conçu pour réchauffer des aliments et des boissons. Sécher des aliments ou des vêtements ainsi que réchauffer des coussins chauffants, des chaussons, des éponges, des chiffons humides ou des objets semblables peut provoquer des blessures et des incendies.
19. Ne réchauffez pas dans l'appareil les récipients métalliques des aliments et des boissons.
20. Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur.
21. N'installez jamais l'appareil derrière une porte décorative pour éviter toute surchauffe. (Cette consigne ne s'applique pas aux appareils avec une porte décorative).
22. Ce micro-ondes est encastrable.
23. Pendant le fonctionnement de l'appareil, la porte de l'armoire doit être ouverte.
24. Il faut veiller à ce que le plateau tournant ne soit pas déplacé hors de l'appareil lors du retrait des contenants. (Pour les appareils fixes et les appareils encastrés utilisés à plus de 900 mm au-dessus du sol et qui ont un plateau tournant amovible. Cette consigne ne s'applique cependant pas aux appareils avec une porte horizontale à charnière vers le bas).
25. La surface du meuble dans lequel le micro-ondes est encastré peut devenir très chaude.
26. N'utilisez aucun produit à récurer agressif ou de grattoir métallique tranchant pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils risqueraient de rayer la surface en verre, qui pourrait ensuite voler en éclat.
27. **AVERTISSEMENT :** L'appareil et ses pièces accessibles deviennent très chauds pendant l'utilisation. Il est interdit de toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans doivent être constamment surveillés ou tenus à distance de l'appareil.
28. L'appareil est chaud pendant le fonctionnement et par la suite. Ne touchez jamais les résistances à l'intérieur du four.
29. **AVERTISSEMENT :** Les éléments accessibles de l'appareil deviennent très chauds pendant le fonctionnement et par la suite. Les jeunes enfants doivent être tenus à l'écart de l'appareil.
30. **AVERTISSEMENT :** en cas d'usage du mode combiné, les enfants doivent utiliser l'appareil uniquement sous la surveillance d'un adulte en raison des températures élevées qui sont générées.

LISEZ ATTENTIVEMENT LES INFORMATIONS SUIVANTES ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

L'APPAREIL DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

DANGER

Tout contact avec certains composants internes peut entraîner des blessures graves voire mortelles. Ne démontez jamais cet appareil.

AVERTISSEMENT

- Toute utilisation non conforme de la mise à la terre peut provoquer un choc électrique.
- Avant de brancher la fiche dans une prise de courant, vérifiez que l'appareil est correctement monté et mis à la terre.
- Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en permettant l'évacuation du courant électrique.
- Cet appareil est équipé d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée à une prise de courant correctement installée et mise à la terre.
- Adressez-vous à un électricien professionnel ou à un employé du SAV si vous ne comprenez pas complètement les consignes de mise à la terre ou si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de l'appareil.

NETTOYAGE

Avant le nettoyage, débranchez l'appareil.

1. Après utilisation, nettoyez le compartiment de cuisson avec un chiffon humide.
2. Nettoyez les accessoires avec de l'eau savonneuse.
3. En cas de salissures, le cadre de la porte et le joint ainsi que les pièces voisines doivent être minutieusement nettoyés avec un chiffon humide.
4. N'utilisez aucun produit à récurer agressif ou de grattoir métallique tranchant pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils risqueraient de rayer la surface en verre, qui pourrait ensuite voler en éclat.
5. Conseil de nettoyage - Pour nettoyer facilement les parois du compartiment de cuisson pouvant entrer en contact avec les aliments : Pressez un demi-citron dans un bol, ajoutez 300 ml d'eau et chauffez le mélange pendant 10 minutes à 100 % de la puissance du micro-ondes. Essuyez le four avec un chiffon doux propre.

USTENSILES

ATTENTION
RISQUE DE BLESSURES

les opérations d'entretien ou de réparation nécessitant le retrait du capot protégeant de l'énergie des micro-ondes peuvent être effectuées uniquement par des professionnels.

Voir les instructions sous « Matériaux qui peuvent être utilisés dans le micro-ondes » ou « Matériaux à éviter au micro-ondes ». Certains ustensiles non métalliques ne sont pas adaptés au micro-ondes. En cas de doute, vous pouvez tester l'ustensile concerné comme suit.

TEST DES USTENSILES

1. Remplissez un récipient adapté au micro-ondes avec 1 tasse d'eaufroide (250 ml) et l'ustensile concerné.

2. Chauffez l'ensemble à la puissance maximale pendant 1 minute.

3. Touchez l'ustensile avec précaution. Si l'ustensile vide est chaud, ne l'utilisez pas pour la cuisson au micro-ondes.

4. Ne dépassez pas un temps de cuisson de 1 minute.

MATÉRIAUX QUI PEUVENT ÊTRE UTILISÉS DANS LE MICRO-ONDES

Ustensiles	Remarques
Récipient de cuisson	Le fond du récipient doit être à au moins 5 mm (3/16 pouces) au-dessus du plateau tournant. En cas d'usage non conforme, le plateau tournant peut être endommagé.
Vaisselle	Uniquement si adaptée au micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas de vaisselle avec des fissures ou des éclats.
Récipients en verre	Retirez toujours le couvercle. À utiliser uniquement pour chauffer les aliments jusqu'à ce qu'ils soient juste chauds. La majorité des récipients en verre ne sont pas résistants à la chaleur et peuvent se briser.
Verres	Uniquement des verres résistants à la chaleur adaptés au four. Veillez à ce qu'il n'y ait pas de bordure métallique. N'utilisez pas de vaisselle avec des fissures ou des éclats.
Sachets de cuisson pour le four	Suivez les instructions du fabricant. Ne fermez pas avec des rubans métalliques. Faites des fentes pour que la vapeur puisse s'échapper.
Assiettes et gobelets en carton	À utiliser uniquement pour une cuisson/un réchauffement de courte durée. L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance pendant le processus de cuisson.
Serviettes en papier	Pour couvrir les aliments pendant la chauffe et absorber la graisse. À utiliser uniquement sous surveillance pour une cuisson brève.
Papier de cuisson	Utilisez-le comme recouvrement pour éviter les éclaboussures ou comme enveloppe pour la cuisson à la vapeur.
Plastique	Uniquement si adaptée au micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. Doit être marqué avec la mention « Adapté au micro-ondes ». Certains récipients en plastique peuvent devenir mous lorsque les aliments à l'intérieur chauffent. Le « sachet de cuisson » et les sachets en plastique bien fermés doivent être fendus, percés ou ventilés conformément aux instructions sur l'emballage.
Film fraîcheur	Uniquement si adaptée au micro-ondes. À utiliser pour couvrir les aliments per cuisson afin de conserver l'humidité. Veillez à ce que le film fraîcheur n'entre pas en contact avec les aliments.
Thermomètre	Uniquement si adapté au micro-ondes (thermomètre à viande et à sucre)
Papier sulfurisé	Utilisez-le comme recouvrement pour éviter les éclaboussures et pour conserver l'humidité.

MATÉRIAUX À ÉVITER AU MICRO-ONDES

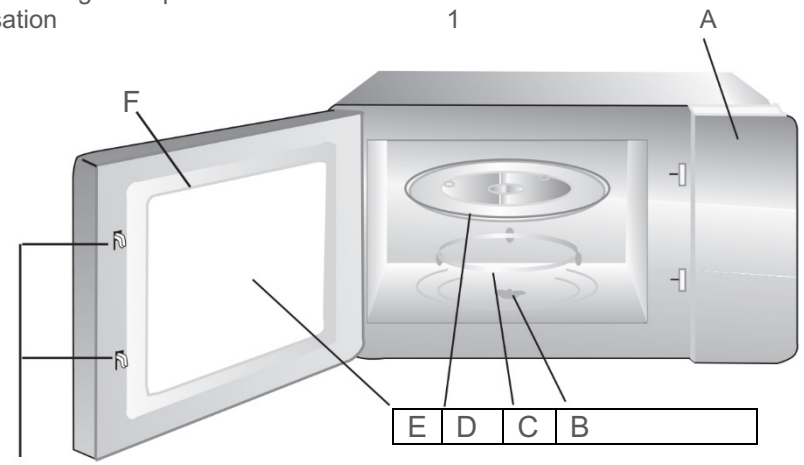
Ustensiles	Remarques
Récipient en aluminium	Peut provoquer des arcs électriques. Verser les aliments dans un récipient adapté au micro-ondes.
Carton alimentaire avec poignée en métal	Peut provoquer des arcs électriques. Verser les aliments dans un récipient adapté au micro-ondes.
Ustensiles en métal ou avec bordures en métal	Le métal protège les aliments de l'énergie des micro-ondes. Les bordures en métal peuvent provoquer des arcs électriques.
Fermetures rotatives en métal	Peuvent provoquer des arcs électriques et un incendie dans le four.
Sacs en papier	Peuvent provoquer un incendie dans le four.
Mousse	La mousse peut fondre ou contaminer le liquide à l'intérieur, si elle est exposée à des températures élevées.
Bois	Le bois sèche en cas d'utilisation au micro-ondes et peut éclater ou se fissurer.

CONFIGURATION DE VOTRE FOUR

Noms des pièces et accessoires du four

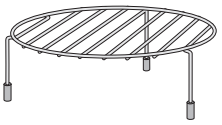
Retirez le four et tous les matériaux du carton et de la cavité du four.
Votre four est livré avec les accessoires suivants :

Plateau en verre	1
Assemblage de la bague du plateau tournant	1
Manuel d'utilisation	1



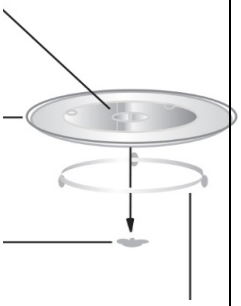
A) Panneau de commande
B) Arbre du plateau tournant
C) Assemblage de la bague du plateau tournant
D) Plateau en verre
E) Fenêtre d'observation
F) Assemblage de la porte
G) Système de verrouillage de sécurité

Ventouse



Plateau à grille (ne peut pas être utilisé pour la fonction micro-ondes et doit être placé sur le plateau en verre)

Installation du plateau tournant

Moyeu (face inférieure) Plateau en verre Arbre du plateau tournant  Assemblage de la bague du plateau tournant	a. Ne jamais placer le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être gêné. b. Le plateau en verre et l'anneau du plateau tournant doivent toujours être utilisés pendant la cuisson. c. Tous les aliments et récipients de nourriture sont toujours placés sur le plateau en verre pour la cuisson. d. Si le plateau en verre ou l'anneau du plateau tournant se fissure ou se casse, contactez le centre de service agréé le plus proche.

MONTAGE ET RACCORDEMENT

1. Cet appareil convient uniquement à un usage domestique.
2. Ce four convient uniquement pour un montage encastré. Il n'est pas conçu pour une utilisation sur un comptoir ou dans une armoire.
3. Veuillez tenir compte des consignes de montage spéciales.
4. L'appareil peut être encastré dans une armoire haute de 60 cm de largeur.
5. L'appareil est équipé d'une fiche et doit être uniquement branché à une prise de courant avec mise à la terre correctement installée.
6. La tension secteur doit correspondre à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
7. Le montage de la prise et le remplacement du câble de raccordement doivent uniquement être effectués par un électricien spécialisé. Si la fiche n'est plus accessible après l'installation, un dispositif de séparation des pôles doit être disponible sur le lieu de l'installation avec un écart de 3 mm min. entre les contacts.
8. N'utilisez jamais d'adaptateur, de rallonge multiprise et de câble de rallonge. Une surcharge peut entraîner un risque d'incendie.

LES PIÈCES ACCESSIBLES PEUVENT DEVENIR CHAUDES PENDANT LE FONCTIONNEMENT.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Il convient de noter ce qui suit

Raccords électriques

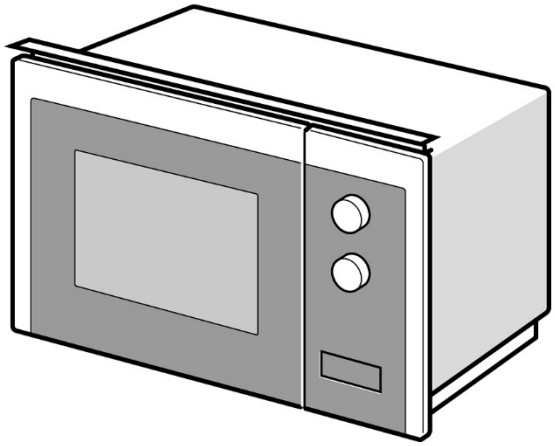
L'appareil est équipé d'une fiche et ne doit être branché que sur une prise de courant correctement installée et reliée à la terre. Seul un électricien qualifié qui tient compte des réglementations en vigueur peut installer la prise ou remplacer le câble de raccordement. Si la fiche n'est plus accessible après l'installation, un sectionneur omnipolaire doit être présent du côté de l'installation avec un espace de contact d'au moins 3 mm. La protection des contacts doit être assurée par l'installation.

Unités encastrées

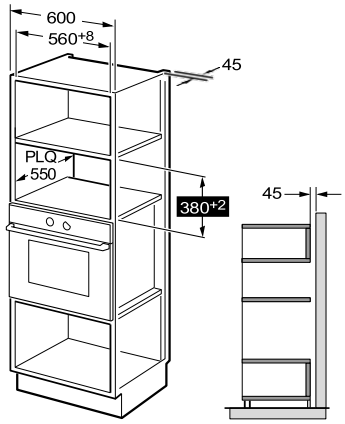
L'armoire d'installation ne doit pas comporter de panneau arrière derrière l'appareil. Hauteur minimale d'installation : 850 mm.
Les fentes de ventilation et les prises d'air ne doivent pas être couvertes.

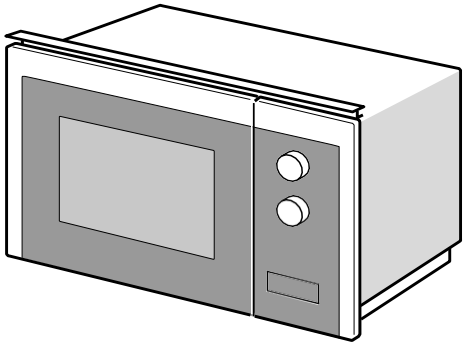
Installation du four - Fig. 2

Remarque : ne pas coincer ou plier le câble d'alimentation.

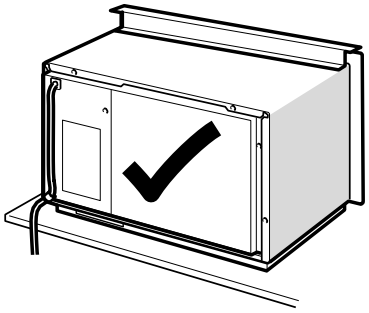


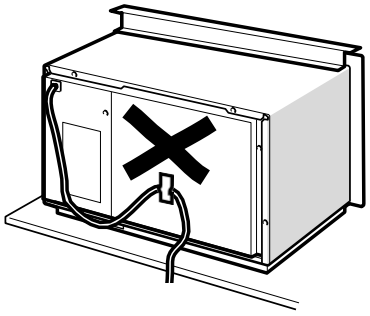
1

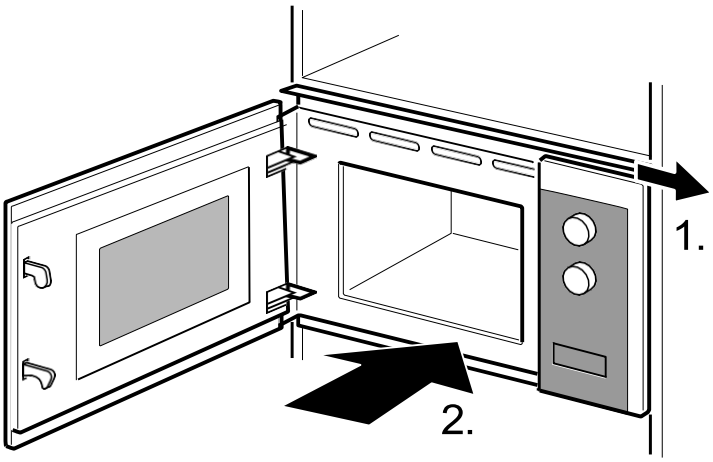


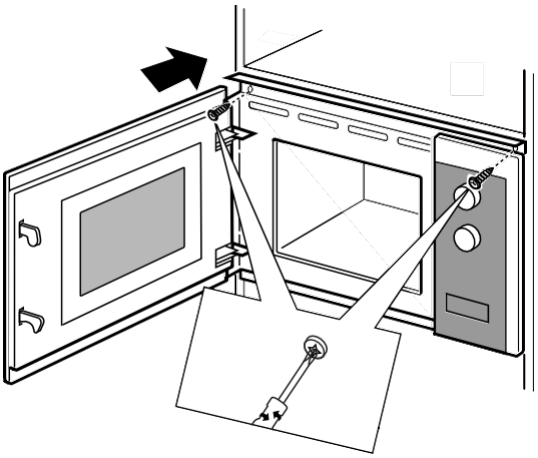


2

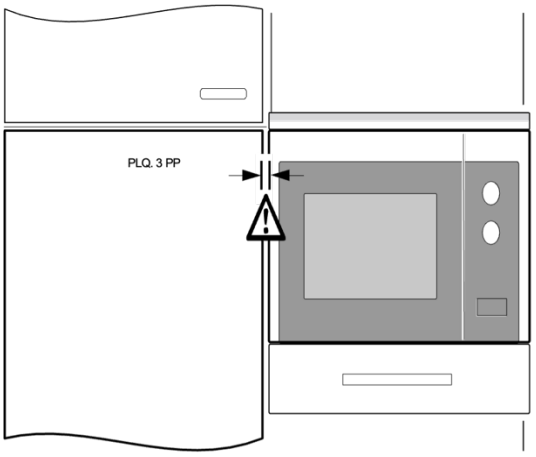








3.



INFORMATIONS IMPORTANTES AVEC LA PRISE

Connexion électrique

- L'appareil est équipé d'une fiche et doit être uniquement branché à une prise de courant avec mise à la terre correctement installée.
- Seul un électricien professionnel est autorisé à installer la prise de courant ou à remplacer le câble de raccordement conformément aux prescriptions. Si la prise n'est plus accessible après l'installation, un interrupteur coupe-circuit omnipolaire doit être disponible côté installation avec une distance de contact d'au moins 3 mm.
- La sécurité contre les contacts doit être garantie par l'installation.
- Sécurité : voir consignes d'utilisation pour les caractéristiques techniques.

INFORMATIONS IMPORTANTES SANS LA PRISE

- L'appareil est conçu pour une installation fixe avec un câble d'alimentation à 3 pôles. Seul un professionnel agréé est autorisé à brancher l'appareil conformément au schéma de branchement.
- Seul un électricien professionnel est autorisé à remplacer le câble de raccordement conformément aux prescriptions.
- N'utilisez aucune prise multiple, aucune rallonge multiprise ou rallonge. Toute surcharge présente un risque d'incendie.
- Si la prise n'est plus accessible après l'installation, un interrupteur coupe-circuit omnipolaire doit être disponible avec une distance de contact d'au moins 3 mm.

Raccordez les fils du câble secteur conformément au code couleur suivant :

Vert et jaune	Mise à la terre < (E)
Bleu	Conducteur neutre (N)
Brun	Conducteur électrique (L)

Grande-Bretagne :

Ne branchez pas l'appareil sur une prise 13 A et ne le protégez pas avec un fusible de 13 A. L'appareil doit être sécurisé avec un fusible de 16 A ou plus. L'appareil doit être débranché de l'alimentation électrique pendant tous les travaux d'installation. Lors de l'installation de l'appareil, une protection contre les contacts accidentels doit être prévue.

FONCTIONS

Ce four à micro-ondes utilise une commande électronique moderne pour ajuster les paramètres de cuisson afin de mieux répondre à vos besoins.

1. Réglage de l'horloge

Lorsque le four à micro-ondes est mis sous tension, le four affiche « 0:00 », la sonnerie retentit une fois. Le four passe en état d'attente.

(1) Appuyez deux fois sur «**Kitchen Timer/Clock**», les chiffres des heures clignotent ;

(2) Tournez « » pour ajuster les chiffres des heures, l'heure saisie doit être comprise entre 0--23.

(3) Appuyez sur «**Kitchen Timer/Clock**» pour confirmer, les chiffres des minutes clignotent.

(4) Tournez « » pour ajuster les chiffres des minutes, l'heure saisie doit être comprise entre 0--59.

(5) Appuyez sur **Kitchen Timer/Clock**» pour terminer le réglage de l'horloge.
« : » clignote. L'heure actuelle s'affiche.

Remarque: Si l'horloge n'est pas réglée, l'appareil ne fonctionnera pas lorsqu'il sera allumé.

2. Cuisson au micro-ondes

(1) Appuyez une fois sur la touche «**Microwave**» et l'écran affiche « P100 ».

(2) Appuyez plusieurs fois sur «**Microwave**» ou tournez « » pour sélectionner la puissance du micro-ondes.
«P100», «P80», «P50», «P30», «P10» s'affichent dans l'ordre.

(3) Appuyez sur «**START/+30SEC./CONFIRM**» pour confirmer le réglage.

(4) Tournez « » pour régler le temps de cuisson. (Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes)

(5) Appuyez sur «**START/+30SEC./CONFIRM**» pour démarrer la cuisson.

REMARQUE: les étapes de réglage du commutateur de codage sont les suivantes :

0-	1	min.	:	5 secondes
1-	5	min.	:	10 secondes
5-	10	min.	:	30 secondes
10-	30	min.	:	1 minute
30-	95	min.	:	5 minutes

Tableau de puissance du micro-ondes

Puissance du micro-ondes	Élevée	Moy. élevée	Moy.	Moy. faible	Faible
Écran	P100	P80	P50	P30	P10

3. Cuisson Grill ou Combi.

(1) Appuyer sur «**Grill/Combi.**» une fois, l'écran affiche « G », et appuyez sur «**Grill/Combi.**» plusieurs fois ou tournez « » pour choisir la puissance désirée, et « G », « C-1 » ou « C-2 » s'affichent. Appuyez sur «**START/+30SEC./CONFIRM**» pour confirmer la puissance.

(2) Appuyez sur « » pour régler le temps de cuisson. (Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes)

(3) Appuyez une nouvelle fois sur «**START/+30SEC./CONFIRM**» pour démarrer la cuisson.

Exemple:
Si vous souhaitez utiliser 55 % de la puissance du micro-ondes et 45 % de la puissance du gril (C-1) pour cuire pendant 10 minutes, vous pouvez utiliser le four comme suit.

(1) Appuyer sur «**Grill/Combi.**» une fois, l'écran affiche « G ».

(2) Continuer à appuyer sur « **Grill/Combi.**» jusqu'à ce que l'écran affiche « C-1 ».

(3) Appuyez sur «**START/+30SEC./CONFIRM**» pour confirmer.

(4) Tournez « » pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que le four affiche « 10:00 ».

(5) Appuyez sur «**START/+30SEC./CONFIRM**» pour démarrer la cuisson.

Instructions de puissance combinée :

Programme	Écran	Puissance du micro-ondes	Puissance du gril
Grill	G	0 %	100 %
Combi.1	C-1	55 %	45 %
Combi.2	C-2	36 %	64 %

Remarque: si la moitié du temps de cuisson en gril s'écoule, le four émet deux sons, ce qui est normal. Afin d'obtenir un meilleur effet de grillade des aliments, vous devez retourner les aliments, fermer la porte, puis appuyer sur «**START/+30SEC./CONFIRM**» pour poursuivre la cuisson. Si aucune opération n'est effectuée, le four continue de fonctionner.

4. Décongélation au poids

(1) Appuyez une fois sur «**WEIGHT DEFROST**», l'écran affiche «dEF1».

(2) Tournez « » pour sélectionner le poids de l'aliment. La plage de poids est de 100-2000g.

(3) Appuyez sur la touche «**START/+30SEC./CONFIRM**» pour démarrer la décongélation.

Remarque: si la moitié du temps de décongélation s'écoule, le four émet deux sons, ce qui est normal. Afin d'obtenir un meilleur effet de décongélation des aliments, vous devez retourner les aliments, fermer la porte, puis appuyer sur «**START/+30SEC./CONFIRM**» pour poursuivre la cuisson. Si aucune opération n'est effectuée, le four continue de fonctionner.

5. Décongélation par temps

(1) Appuyez une fois sur «**TIME DEFROST**», l'écran affiche « dEF2 ».

(2) Tournez « » pour sélectionner le temps de cuisson. Le temps de maximum est de 95 minutes.

(3) Appuyez sur la touche «**START/+30SEC./CONFIRM**» pour démarrer la décongélation.

Remarque: si la moitié du temps de décongélation s'écoule, le four émet deux sons, ce qui est normal. Afin d'obtenir un meilleur effet de décongélation des aliments, vous devez retourner les aliments, fermer la porte, puis appuyer sur «**START/+30SEC./CONFIRM**» pour poursuivre la cuisson. Si aucune opération n'est effectuée, le four continue de fonctionner.

6. Cuisson en plusieurs étapes

Il est possible de régler 2 étapes au maximum. Si l'une des étapes est la décongélation, ce doit être automatiquement la première étape. La sonnerie retentit une fois après chaque étape et l'étape suivante commence.

Remarque: le menu automatique et la cuisson rapide ne peuvent pas être réglés comme l'une des étapes.

Exemple:
si vous voulez décongeler les aliments pendant 5 minutes, puis les cuire avec une puissance de micro-ondes de 80 % pendant 7 minutes. Les étapes sont les suivantes :

(1) Appuyez une fois sur «**TIME DEFROST**», l'écran affiche «dEF2».

(2) Tournez « » pour régler le temps de décongélation de 5 minutes ;

(3) Appuyez une fois sur «**Microwave**», l'écran affiche « P100 ».

(4) Appuyez plusieurs fois sur «**Microwave**» pour sélectionner la puissance du micro-ondes jusqu'à ce que «P80» s'affiche ;

(5) Appuyez sur «**START/+30SEC./CONFIRM**» pour confirmer.

(6) Tournez « » pour régler le temps de cuisson de 7 minutes ;

(7) Appuyez sur «**START/+30SEC./CONFIRM**» pour démarrer la cuisson.

7. Minuteur de cuisine

(1) Appuyez une fois sur «**Kitchen Timer/Clock**», l'écran affiche «00:00».

(2) Tournez « » pour saisir la minuterie adaptée.
(Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes)

(3) Appuyez sur «**START/+30SEC./CONFIRM**» pour confirmer le réglage.

(4) Lorsque le temps de cuisson est atteint, l'avertisseur sonore retentit 5 fois.
Si l'horloge a été réglée (système 24 heures), l'écran affiche l'heure actuelle.

Remarque: l'heure de la cuisine est différente du système de 24 heures. Le minuteur de cuisine est un minuteur.

8. Menu auto

(1) En état d'attente, tournez « » vers la droite pour choisir le menu.

(2) Appuyez sur «**START/+30SEC./CONFIRM**» pour confirmer le menu.

(3) Tournez « » pour sélectionner le poids de l'aliment.

(4) Appuyez sur «**START/+30SEC./CONFIRM**» pour démarrer la cuisson.

Le tableau des menus :

Menu	Poids	Puissance
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Viande	250 g	100 % (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Légumes	200 g	100 % (Mic.)
	300g	
	400 g	
Pâtes	50 g (avec 450 g d'eau froide)	80 % (Mic.)
	100 g (avec 800 g d'eau froide)	
Pommes de terre	200 g	100 % (Mic.)
	400 g	
	600 g	
Poisson	250 g	80 % (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Boisson	1 tasse (environ 120 ml)	100 % (Mic.)
	2 tasses (environ 240 ml)	
	3 tasses (environ 360 ml)	
Popcorn	50 g	100 % (Mic.)
	100 g	

9. Cuisson rapide

(1) En état d'attente, appuyer sur la touche «**START/+30SEC./CONFIRM**» pour cuire à 100 % pendant 30 secondes. Chaque pression sur la même touche augmente le temps de 30 secondes. Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes.

(2) Pendant la cuisson au micro-ondes, au gril, en cuisson combinée et en décongélation par temps, appuyez sur «**START/+30SEC./CONFIRM**» pour augmenter le temps de cuisson.

(3) Avec le menu automatique et la décongélation au poids, il n'est pas possible d'augmenter le temps de cuisson en appuyant sur «**START/+30SEC./CONFIRM**»

(4) En état d'attente, tournez « » vers la gauche pour choisir le temps de cuisson. Après avoir réglé le temps de cuisson, appuyez sur «**START/+30SEC./CONFIRM**» pour démarrer la cuisson au micro-ondes avec le levier de puissance 100 %.

10. Fonction de verrouillage pour les enfants

Verrouiller:	En état d'attente, appuyez sur **«STOP/Clear** » pendant 3 secondes pour entrer dans l'état de verrouillage pour les enfants et l'heure actuelle s'affichera si l'heure a été réglée, sinon, l'écran affichera «**[: :]**».
Fin du verrouillage:	en cas de verrouillage, appuyez sur «**STOP/Clear** » pendant 3 secondes, le verrouillage est annulé.

11. Fonction d'interrogation

(1) Dans les états de cuisson micro-ondes ou gril et combinaison. Appuyer sur «**Microwave**» ou «**Grill/Combi.**», la puissance actuelle s'affiche pendant 3 secondes.

(2) Si l'horloge a été réglée, en cours de cuisson, appuyez sur «**Kitchen Timer/Clock**» pour vérifier l'heure actuelle. Elle sera affichée pendant 3 secondes.

12. Spécification

(1) Si la porte est ouverte pendant la cuisson, fermez la porte et appuyez sur «**START/+30SEC./CONFIRM**» pour continuer la cuisson.

(2) Une fois le programme de cuisson réglé, «**START/+30SEC./CONFIRM**» ne doit pas être actionné dans la minute qui suit. L'heure actuelle s'affiche. Le réglage est annulé.

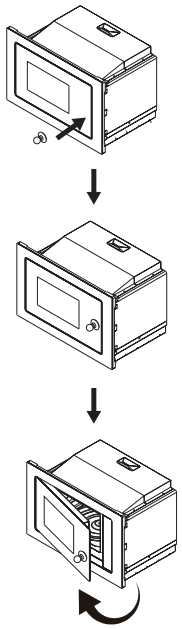
(3) L'avertisseur sonore retentit une fois par pression efficace, une pression inefficace n'entraînera pas de réponse.

13. Ouvrir la porte du four

Appuyez sur le bouton « AUTO » pour ouvrir la porte du four.

Ventouse

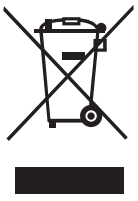
Si la porte électrique est cassée, ouvrez la porte du four à l'aide de la ventouse comme indiqué ci-dessus.



DÉPANNAGE

NORMAL	
Le micro-ondes perturbe le signal de la télévision.	La réception de la radio et de la télévision peut être perturbée pendant le fonctionnement du micro-ondes. Cela est similaire aux perturbations des petits appareils électriques, comme les mixeurs, les aspirateurs et les ventilateurs électriques. C'est normal.
Faible éclairage du four	Pendant la cuisson au micro-ondes à faible puissance l'éclairage du four peut être plus faible. C'est normal.
La vapeur s'accumule sur la porte, de l'air chaud s'échappe par les fentes de ventilation.	De la vapeur peut s'échapper des plats pendant la cuisson. Elle s'échappe le plus souvent par les fentes de ventilation. Parfois, elle s'accumule aussi à un endroit frais comme sur la porte du four. C'est normal.
Le four a été démarré sans aliments par accident.	Il est interdit de mettre l'appareil en fonctionnement sans aliments. C'est très dangereux.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le four ne démarre pas.	(1) Le câble secteur n'est pas branché	Débranchez la fiche. Rebranchez-la après 10
	(2) Le fusible ou le disjoncteur saute.	Remplacez le fusible ou réarmez le disjoncteur (faites-le réparer par le personnel spécialisé de notre entreprise).
	(3) Problèmes avec la prise de courant.	Testez la prise de courant avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	(4) La porte n'est pas fermée correctement.	Fermez correctement la porte.



Le symbole de la poubelle rayée sur roues sur le produit ou son emballage signifie que l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, mais nécessite une élimination séparée. Vous pouvez déposer gratuitement l'appareil usagé dans un point de collecte municipal approprié pour les appareils usagés électriques et électroniques, comme par exemple un centre de recyclage. Vous pouvez obtenir les adresses auprès de votre municipalité.

Vous pouvez également retourner gratuitement les petits appareils électriques usagés avec une longueur de bord allant jusqu'à 25 cm chez les revendeurs avec une surface de vente pour les appareils électriques et électroniques de minimum 400 m2 ou les commerces alimentaires avec une surface de vente totale de minimum 800 m2, qui proposent des équipements électriques et électroniques au moins plusieurs fois par an. Les appareils usagés plus volumineux peuvent être retournés gratuitement chez un revendeur lors de l'achat d'un nouvel appareil du même type, qui remplit essentiellement les mêmes fonctions que le nouvel appareil. Pour les modalités de retour d'un ancien appareil en cas de livraison du nouvel appareil, veuillez contacter votre revendeur.

Avant d'éliminer le produit, veuillez, dans la mesure du possible, retirer toutes les piles et batteries ainsi que toutes les lampes qui peuvent être retirées sans destruction.

Nous attirons votre attention sur le fait que vous êtes responsable de la suppression des données personnelles sur l'appareil à éliminer.

INHOUDSOPGAVE

3 VOORZORGSMAATREGELEN
3 Aanvulling
3 Specificaties

4 BELANGRIJKE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN
6 Gevaar voor een elektrische schok
7 Reinigen

8 KEUKENGEREI
8 Gevaar voor letsel
8 Test keukengerei
9 Materialen die u in de magnetron kunt gebruiken
10 Materialen die u niet in de magnetron mag gebruiken

11 INSTELLEN VAN UW OVEN
11 Namen van ovendelen en accessoires
11 Draaiplateau-installatie

12 MONTAGE EN AANSLUITING
13 Installatie-Instructie
16 Belangrijke informatie met stekker
16 Belangrijke informatie zonder stekker

17 FUNCTIES
17 Klokinstelling
17 Koken met de magnetron
18 Grill of combi. Koken
18 Ontdooien op gewicht
19 Ontdooien op tijd
19 Meerfasig koken
19 Keukenwekker
20 Automenu
21 Snelkoken
21 Vergrendelfunctie voor kinderen
21 Onderzoeksfunctie
21 Specificatie
22 Open de ovendeur

23 PROBLEEMOPLOSSING

Lees deze handleiding grondig door voordat u uw magnetron gebruikt en bewaar hem op een veilige plaats.

Als u de handleiding in acht neemt, zal uw apparaat u vele jaren goede diensten bewijzen.

BEWAAR DEZE HANDLEIDING OP EEN VEILIGE PLAATS.

VOORZORGSMAATREGELEN TER VOORKOMING VAN BLOOTSTELLING AAN MICROGOLFSTRALINGSENERGIE

a) Gebruik dit apparaat in geen geval met geopende deur, omdat u daardoor wordt blootgesteld aan schadelijke microgolfstraling. De veiligheidsvergrendeling mag niet worden gemanipuleerd of onbruikbaar worden gemaakt.

b) Plaats geen voorwerpen tussen de voorkant van het apparaat en de deur en let erop, dat er geen vuil of reinigingsresten op de afdichtvlakken zitten.

c) **WAARSCHUWING:** Wanneer de deurafdichtingen of de deur beschadigd zijn, mag het apparaat pas weer worden gebruikt wanneer het is gerepareerd door een hiervoor gekwalificeerde persoon.

AANVULLING

Wanneer het apparaat niet goed schoon wordt gehouden, kan het oppervlak beschadigd raken. Dit kan de levensduur van het apparaat beïnvloeden en tot gevaarlijke situaties leiden.

SPECIFICATIES

Model	5M38G1640
Nominale spanning	230 V~ 50 Hz
Ingangsvermogen magnetron	1.450 W
Uitgangsvermogen magnetron	900 W
Grill	100 W

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

WAARSCHUWING!
Volg altijd de volgende basisvoorzorgsmaatregelen om het gevaar voor brand, elektrische schokken, verwonding van personen of blootstelling aan overmatige microgolfstraling bij gebruik van uw apparaat te verkleinen:

1. Lees en volg de volgende aanwijzingen: **VOORZORGSMAATREGELEN TER VOORKOMING VAN BLOOTSTELLING AAN OVERMATIGE MICROGOLFSTRALING**
2. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of een instructie voor het veilige gebruik van het apparaat hebben gekregen en de daarmee verbonden gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen dit apparaat alleen onder toezicht reinigen en onderhouden.
3. Let erop dat het apparaat en het netsnoer ervan zich buiten het bereik van kinderen onder 8 jaar bevindt.
4. Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, zijn klantenservice of gekwalificeerd persoon worden vervangen om gevaren te voorkomen.
5. **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u de lamp vervangt, om het gevaar voor een elektrische schok te vermijden.
6. **WAARSCHUWING:** Onderhouds- en reparatiewerkzaamheden waarbij de afdekking ter bescherming tegen de microgolfenergie moet worden verwijderd, mogen alleen worden uitgevoerd door deskundige personen.
7. **WAARSCHUWING:** Vloeistoffen en voedingsmiddelen mogen in geen geval in gesloten containers worden verhit, omdat hierbij het gevaar bestaat dat deze exploderen.
8. Laat het apparaat niet onbewaakt achter wanneer u voedsel in een plastic of kartonnen verpakking opwarmt, omdat daardoor brandgevaar bestaat.
9. Gebruik uitsluitend magnetronbestendige toebehoren.
10. Schakel bij rookontwikkeling het apparaat uit of trek de stekker uit het stopcontact. Houd de deur van het apparaat gesloten om eventuele vlammen te verstikken.
11. Het verwarmen van dranken in de magnetron kan leiden tot vertraging van het koken. Wees voorzichtig bij het verwijderen van de beker.
12. Wanneer u babyflessen of babyglazen opwarmt, moet u deze na het verwarmen roeren of schudden en de temperatuur controleren, om brandwonden bij uw baby te vermijden.
13. Hardgekookte eieren en eieren met schaal mogen in geen geval in het apparaat worden verwarmd, omdat deze zelfs na het verwarmen nog in het apparaat kunnen exploderen.
14. Informatie over het reinigen van deurafdichtingen, kookruimtes en aangrenzende onderdelen.
15. Het apparaat moet regelmatig worden gereinigd en etensresten moeten worden verwijderd.
16. Als u verzuimt het apparaat in een schone toestand te houden, kan dit leiden tot slijtage van de apparaatoppervlakken, wat de levensduur van het apparaat verkort en kan leiden tot gevaarlijke situaties.

17. Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk gebruik en soortgelijke toepassingen, zoals:
    - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen,
    - Klanten in hotels, motels en andere residentiële voorzieningen,
    - Boerderijen;
    - Bed & Breakfasts.
18. Deze magnetron is ontworpen om voedsel en dranken te verwarmen. Het drogen van voedsel of kleding en het verwarmen van warmtekussens, pantoffels, sponsen, vochtige doeken of dergelijke kan leiden tot verwondingen en brand.
19. Metalen containers voor voedsel en dranken mogen niet in het apparaat worden verwarmd.
20. Het apparaat mag niet worden gereinigd met een stoomreiniger.
21. Het apparaat mag niet achter een decoratieve deur worden geïnstalleerd, om oververhitting te vermijden. (Dit geldt echter niet voor apparaten met decoratieve deur).
22. Deze magnetron is een inbouwapparaat.
23. Het apparaat moet worden gebruikt bij geopende kastdeur.
24. Zorg ervoor dat het draaiplateau niet beweegt als u bekers of potten uit het apparaat haalt. (Bij vaste apparaten en inbouwapparaten die meer dan 900 mm boven de vloer worden gebruikt en verwijderbare draaiplateaus hebben. Dit geldt echter niet voor apparaten met horizontale, aan de onderkant scharnierende deuren).
25. Het oppervlak van de inbouwkast waarin de magnetron zich bevindt, kan zeer heet worden.
26. Gebruik geen scherpe schuurmiddelen of scherpe metalen schrapers voor het reinigen van de ruit in de ovendeur, omdat die het oppervlak kunnen bekrassen, wat kan leiden tot splinteren van het glas.
27. **WAARSCHUWING:** Het apparaat en de toegankelijke delen ervan worden heet tijdens het gebruik. De verwarmingselementen mogen niet worden aangeraakt. Kinderen onder 8 jaar moeten voortdurend bewaakt of uit de buurt worden gehouden.
28. Het apparaat wordt heet zowel tijdens als na het gebruik heet. De verwarmingselementen in de oven mogen niet worden aangeraakt.
29. **WAARSCHUWING:** De toegankelijke delen van het apparaat worden heet tijdens het gebruik en ook nog erna. Kleine kinderen moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden.
30. **WAARSCHUWING:** Wanneer de combinatiemodus wordt gebruikt, mogen kinderen het apparaat, vanwege de daarbij optredende hoge temperaturen, alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken.

LEES DE VOLGENDE INFORMATIE GRONDIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR LATERE REFERENTIEDOELEINDEN

OM HET GEVAAR VOOR LETSEL TE BEPERKEN, MOET HET APPARAAT WORDEN GEAARD.

GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN

GEVAAR
Het aanraken van sommige interne onderdelen kan ernstig of dodelijk letsel veroorzaken. Haal dit apparaat nooit uit elkaar.

WAARSCHUWING

- Onjuiste toepassing van de aarding kan leiden tot een elektrische schok.
- Steek de stekker pas in een stopcontact wanneer het apparaat correct is gemonteerd en geaard.
- Dit apparaat moet worden geaard. Bij een elektrische kortsluiting vermindert de aarding het gevaar voor een elektrische schok, doordat de elektrische stroom hierlangs kan worden afgeleid.
- Dit apparaat is uitgerust met een randaardestekker. De stekker moet in een correct gemonteerd en geaard stopcontact worden gestoken.
- Neem contact op met een gekwalificeerde elektricien of servicemedewerker wanneer u de aanwijzingen over de aarding niet volledig begrijpt of wanneer u twijfelt of het apparaat correct is geaard.

REINIGEN

Ontkoppel het apparaat van de stroomvoorziening voordat u het gaat reinigen.

1. Reinig de kookruimte na het gebruik met een vochtige doek.
2. Reinig de toebehoren met zeepwater.
3. Het deurframe en de afdichting alsmede de aangrenzende delen moeten bij vervuiling zorgvuldig worden gereinigd met een vochtige doek.
4. Gebruik geen scherpe schuurmiddelen of scherpe metalen schrapers voor het reinigen van de ruit in de ovendeur, omdat die het oppervlak kunnen bekrassen, wat kan leiden tot splinteren van het glas.
5. Reinigingstip – Om de wanden van de ovenruimte die in contact kunnen komen met voedsel gemakkelijker te reinigen: Doe een halve citroen in een kom, voeg 300 ml water toe en verwarm het geheel gedurende 10 minuten op 100% magnetronvermogen. Veeg de oven schoon met een zachte, droge doek.

KEUKENGEREI

LET OP
GEVAAR VOOR LETSEL

Onderhouds- en reparatiewerkzaamheden waarbij de afdekking ter bescherming tegen de microgolfenergie moet worden verwijderd, mogen alleen worden uitgevoerd door deskundige personen.

Zie de instructies onder "Materialen die u in de magnetron kunt gebruiken of die u niet in de magnetron mag gebruiken". Niet-metalen keukengerei is soms niet geschikt voor de magnetron. Bij twijfel kunt u het betreffende keukengerei als volgt testen.

TEST KEUKENGEREI

1. Vul een magnetronbestendige bak met 1 kopje koud water (250 ml) en het betreffende keukengerei.

2. Verwarm het geheel gedurende 1 minuut op maximaal vermogen.

3. Raak het keukengerei voorzichtig aan. Als het lege keukengerei heet is, mag u het niet voor bereiding in de magnetron gebruiken.

4. Overschrijd de kooktijd van 1 minuut niet.

MATERIALEN DIE U IN DE MAGNETRON KUNT GEBRUIKEN

Keukengerei	Opmerkingen
Kookpan	De bodem van de kookpan moet minstens 5 mm (3/16 inch) boven het draaiplateau liggen. Bij onjuist gebruik kan het draaiplateau kapot gaan.
Servies	Alleen indien geschikt voor de magnetron. Volg de instructies van de fabrikant. Gebruik geen servies met barsten of afsplinteringen.
Glazen potten	Verwijder altijd het deksel. Alleen gebruiken voor het opwarmen van voedsel tot het net warm is. De meeste glazen potten zijn niet hittebestendig en kunnen breken.
Glazen	Alleen hittebestendige glazen voor de oven. Zorg ervoor dat er geen metalen randen zijn. Gebruik geen servies met barsten of afsplinteringen.
Kookzakken voor de oven	Volg de instructies van de fabrikant. Niet afsluiten met metalen banden. Maak sleufjes om stoom te laten ontsnappen.
Papieren borden en bekers	Alleen gebruiken voor kort koken/opwarmen. Laat het apparaat tijdens de bereiding niet onbeheerd achter.
Papieren doeken	Om voedsel af te dekken tijdens het opwarmen en om vet te absorberen. Alleen onder toezicht gebruiken voor kort koken.
Bakpapier	Gebruik dit als deksel om spatten te voorkomen of als omhulsel voor stomen.
Kunststof	Alleen indien geschikt voor de magnetron. Volg de instructies van de fabrikant. Op het etiket moet "magnetronbestendig" staan. Sommige plastic bakjes worden zacht als het voedsel erin heet wordt. "Kookzakken" en goed gesloten plastic zakken moeten worden ingesneden, doorboord of ontlucht volgens de instructies op de verpakking.
Vershoudfolie	Alleen indien geschikt voor de magnetron. Gebruik dit om voedsel tijdens de bereiding af te dekken om het vocht vast te houden. Let erop, dat de huishoudfolie niet in contact komt met het voedsel.
Thermometer	Alleen indien geschikt voor de magnetron (vlees- en suikerthermometers).
Waspapier	Gebruik dit als afdekking om spatten te voorkomen en vocht vast te houden.

MATERIALEN DIE U NIET IN DE MAGNETRON MAG GEBRUIKEN

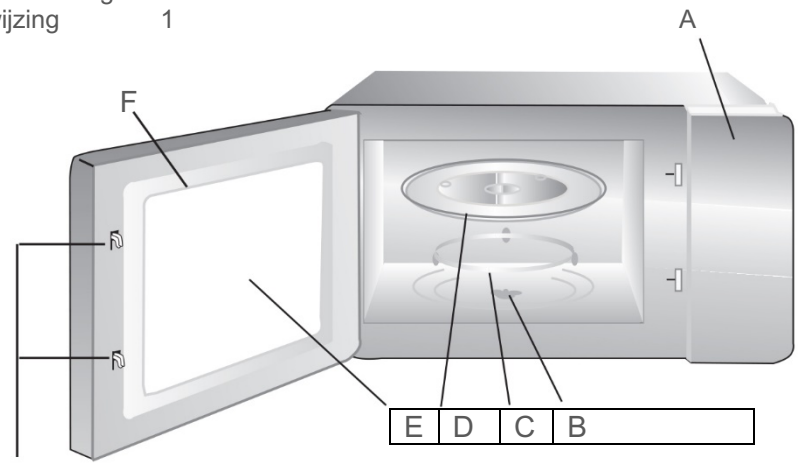
Keukengerei	Opmerkingen
Aluminium schalen	Kan tot vonkvorming leiden. Plaats voedsel in een magnetronbestendige schaal.
Doos met voedsel met metalen handvat	Kan tot vonkvorming leiden. Plaats voedsel in een magnetronbestendige schaal.
Keukengerei gemaakt van metaal of met een metalen omhulsel	Metaal beschermt voedsel tegen microgolfstralingsenergie. Metalen behuizingen kunnen tot vonkvorming leiden.
Metalen draaideksels	Kunnen leiden tot vonkvorming en brand in de oven.
Papieren zakken	Kunnen leiden tot brand in de oven.
Schuim	Schuim kan smelten en de vloeistof erin vervuilen bij blootstelling aan hoge temperaturen.
Hout	Hout droogt uit wanneer het in de magnetron wordt gebruikt en kan splinteren of scheuren.

INSTELLEN VAN UW OVEN

Namen van ovendelen en accessoires

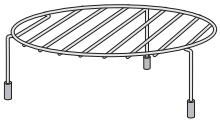
Verwijder de oven en alle materialen uit de doos en ovenholte.
Uw oven wordt geleverd met de volgende accessoires:

Glazen schaal	1
Draaiplateau-assemblage	1
Gebruiksaanwijzing	1



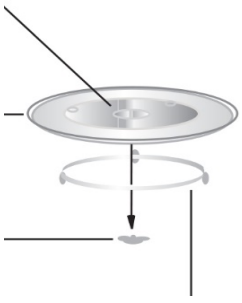
A) Bedieningspaneel
B) Draaiplateauschacht
C) Draaiplateau-assemblage
D) Glazen schaal
E) Kijkvenster
F) Deurassemblage
G) Veiligheidsvergrendelingssysteem

Zuignap



Grillrek (kan niet worden gebruikt in magnetronfunctie en moet worden geplaatst op de glazen schaal)

Draaiplateau-installatie

Naaf (onderkant)		a. Plaats de glazen schaal nooit ondersteboven. De glazen schaal mag nooit worden ingekapseld. b. Tijdens het koken moeten de glazen schaal en de draaiplateau-assemblage altijd worden gebruikt. c. Al het voedsel en voedselcontainers worden voor het koken altijd op de glazen schaal geplaatst. d. Neem, indien de glazen schaal of de draaiplateau-assemblage scheurt of breekt, contact op met et dichtstbijzijnde servicecentrum.
Glazen schaal		
Draaiplateauschacht	Draaiplateau-assemblage	

MONTAGE EN AANSLUITING

1. Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
2. Deze oven is alleen bedoeld voor inbouw. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik op het aanrecht of in een kast.
3. Neem de speciale montage-instructies in acht.
4. Het apparaat kan worden ingebouwd in een 60 cm brede hoge kast.
5. Het apparaat is uitgerust met een stekker en mag alleen worden aangesloten op een correct geïnstalleerd geaard stopcontact.
6. De netspanning moet overeenkomen met de spanning die wordt aangegeven op het typeplaatje.
7. Het installeren van de contactdoos en het vervangen van de aansluitkabel mag alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien. Als de stekker na de installatie niet meer toegankelijk is, moet op de installatieplaats een poolscheidingsvoorziening met een contactafstand van minstens 3 mm beschikbaar zijn.
8. Adapters, stekkerdozen en verlengsnoeren mogen niet worden gebruikt. Overbelasting kan brand veroorzaken.

DE TOEGANKELIJKE DELEN KUNNEN TIJDENS EN NA HET GEBRUIK HEET WORDEN.

INSTALLATIE-INSTRUCTIE

Het volgende moet worden opgemerkt

Elektrische aansluiting

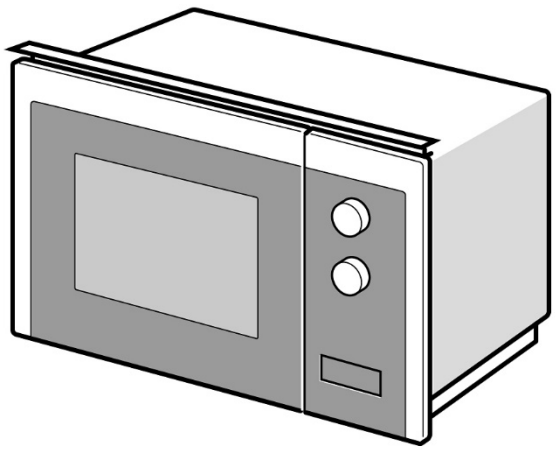
Het apparaat is uitgerust met een stekker en mag alleen worden aangesloten op een correct geïnstalleerd geaard stopcontact. Alleen een gekwalificeerde elektricien die de toepasselijke regelingen in acht neemt mag het stopcontact installeren of de aansluitkabel vervangen. Indien de stekker na installatie niet meer bereikbaar is, moet aan de isolatiekant een over alle polen scheidende schakelaar met een contactopening van ten minste 3 mm aanwezig zijn. De contactbescherming moet bij de installatie worden verzekerd.

Gemonteerde eenheden

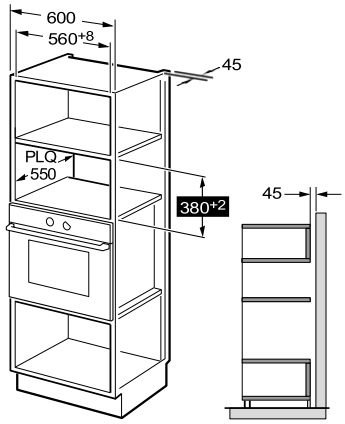
De installatiebehuizing mag geen achterpaneel hebben achter het apparaat. Minimale installatiehoogte: 850 mm. Ventilatiesleuven en -inlaten mogen niet worden afgedekt.

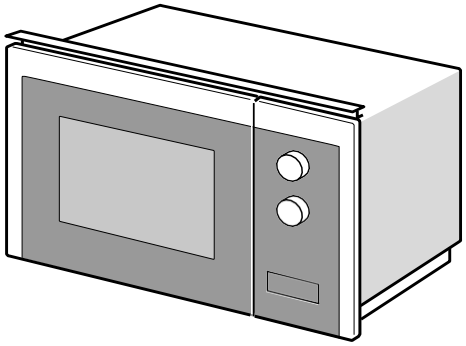
Installeren van de oven - afb. 2

Opmerking: zorg ervoor dat het netsnoer niet bekneld raakt of knikt

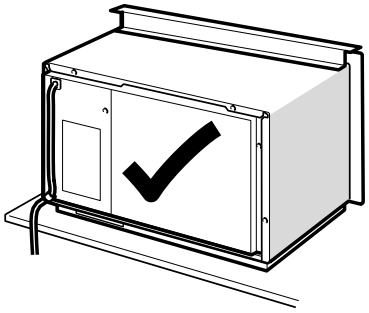


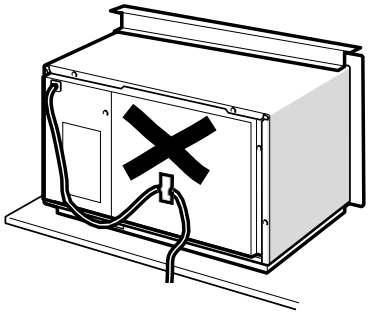
1

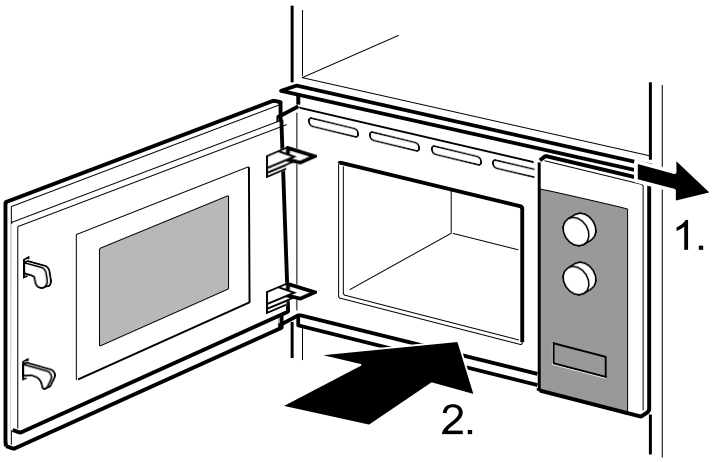


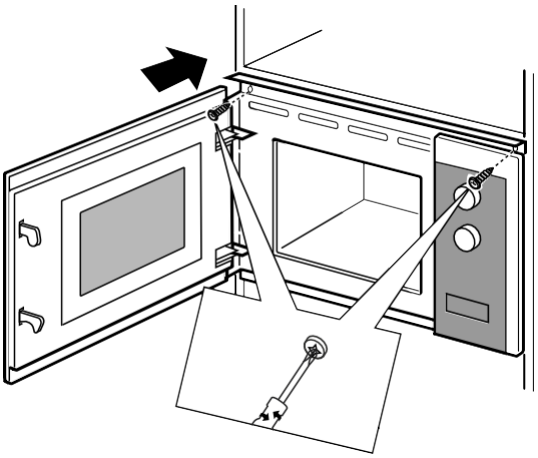


2

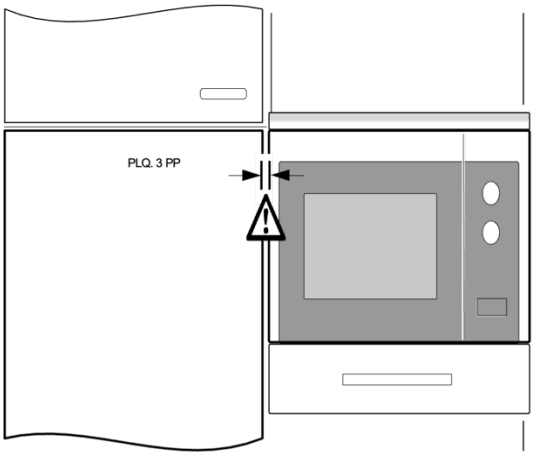








3.



BELANGRIJKE INFORMATIE MET STEKKER

Elektrische aansluiting

- Het apparaat is uitgerust met een stekker en mag alleen worden aangesloten op een correct geïnstalleerd geaard stopcontact.
- Alleen een gekwalificeerde elektricien, die rekening houdt met de toepasselijke voorschriften, mag het stopcontact installeren of de aansluitkabel vervangen. Als de stekker na de installatie niet meer toegankelijk is, moet aan de installatiezijde een alpolige scheidingsschakelaar met een contactafstand van minstens 3 mm aanwezig zijn.
- De installatie moet bescherming bieden tegen toevallig contact.
- Zekering: zie de handleiding voor technische gegevens.

BELANGRIJKE INFORMATIE ZONDER STEKKER

- Het apparaat is ontworpen voor vaste installatie met een driepolig netsnoer en mag alleen conform het aansluitschema worden aangesloten door een erkende vakman.
- Alleen een gekwalificeerde elektricien die rekening houdt met de toepasselijke voorschriften mag de aansluitkabel vervangen.
- Gebruik geen meervoudige stekker, stekkerdozen of verlengsnoeren. Bij overbelasting bestaat brandgevaar.
- Als de stekker na de installatie niet meer toegankelijk is, dan moet een alpolige scheidingsschakelaar met een contactafstand van minstens 3 mm aanwezig zijn.

Sluit de aders van het netsnoer aan volgens de volgende kleurcodering:

Groen en geel	Randaarde < (E)
Blauw	Neutrale geleider (N)
Bruin	stroomvoerende geleider (L)

Groot-Brittannië:

Sluit het apparaat niet aan met een 13 A-stekker en beveilig het niet met een13 A-zekering. Het apparaat moet worden beveiligd met een zekering van 16 A of meer. Het apparaat moet tijdens alle installatiewerkzaamheden van het elektriciteitsnet worden ontkoppeld. Bij het installeren van het apparaat moet bescherming worden geboden tegen onbedoeld contact.

FUNCTIES

Deze combimagnetron gebruikt moderne elektronische besturing voor het aanpassen van de kookparameters om beter te voldoen aan uw kookbehoeften.

1. Klokinstelling

Zodra de combimagnetron op de stroom is aangesloten geeft hij "0:00" aan, de zoemer klinkt één keer. De oven gaat naar de wachtstand.

(1) Druk twee keer „**Kitchen Timer/Clock**“, de vier cijfers knipperen

(2) Draai " " voor het aanpassen van de uurgetallen, de ingevoerde tijd moet liggen tussen 0--23

(3) Druk „**Kitchen Timer/Clock**“ om te bevestigen, de minuutcijfers knipperen.

(4) Draai " " voor het aanpassen van de minuutgetallen, de ingevoerde tijd moet liggen tussen 0--59.

(5) Druk „**Kitchen Timer/Clock**“ om de klokinstelling te beëindigen. ":" knippert.
De huidige tijd wordt weergegeven.

Opmerking: Indien de klok niet is ingesteld, functioneert hij niet als hij van stroom wordt voorzien.

2. Koken met de magnetron

(1) Druk de „**Microwave**“ -knop één keer en "P100" wordt weergegeven.

(2) Druk „**Microwave**“ herhaaldelijk of draai " " om het magnetronvermogen te selecteren.
"P100", "P80", "P50", "P30", "P10" wordt achtereenvolgens getoond.

(3) Druk „**START/+30SEC./CONFIRM**“ om de instelling te bevestigen.

(4) Draai " " om de kooktijd aan te passen. (De maximale kooktijd is 95 minuten)

(5) Druk „**START/+30SEC./CONFIRM**“ om het koken te starten.

Opmerking: Het aantal stappen voor het aanpassen van de tijd van de codeerschakelaar zijn als volgt:

0-	1	min.	:	5 seconden
1-	5	min.	:	10 seconden
5-	10	min.	:	30 seconden
10-	30	min.	:	1 minuut
30-	95	min.	:	5 minuten

Magnetron vermogenstabel

Magnetron vermogen	Hoog	Med.Hoog	Med.	Med.Laag	Laag
Display	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill of combi. Koken

(1) Druk „**Grill/Combi.**“ één keer, het display toont "G" en druk **Grill/Combi.**“ herhaaldelijk of draai " " om het vermogen dat u wilt te kiezen en "G", "C-1" of "C-2" wordt weergegeven. Druk „**START/+30SEC./CONFIRM**“ om het vermogen te bevestigen.

(2) Draai " " om de kooktijd in te stellen. (De maximale kooktijd is 95 minuten).

(3) Druk „**START/+30SEC./CONFIRM**“ nogmaals om het koken te starten.

Voorbeeld:
Indien u 55% magnetronvermogen wilt gebruiken en 45% grillvermogen (C-1) om 10 minuten te koken, kunt u de oven als volgt bedienen:

(1) Druk „**Grill/Combi.**“ één keer, het display toont "G".

(2) Druk nogmaals „**Grill/Combi.**“ tot het display "C-1" toont.

(3) Druk „**START/+30SEC./CONFIRM**“ om te bevestigen.

(4) Draai " " om de kooktijd aan te passen tot de oven "10:00" toont.

(5) Druk „**START/+30SEC./CONFIRM**“ om het koken te starten.

Combinatievermogen instructies:

Programma	Display	Magnetron vermogen	Grillvermogen
Grill	G	0 %	100 %
Combi.1	C-1	55 %	45 %
Combi.2	C-2	36 %	64 %

Opmerking: Zodra de helft van de grilltijd voorbij is klinkt de oven twee keer en dit is normaal. Om een beter resultaat te hebben van gegrild voedsel, moet u het voedsel omdraaien, de deur sluiten en dan „**START/+30SEC./CONFIRM**“ drukken om verder te gaan met koken. Zonder bediening gaat de oven verder met werken.

4. Ontdooien op gewicht

(1) Druk één keer „**WEIGHT DEFROST**“, het display toont „dEF1“.

(2) Draai " " om het voedselgewicht te selecteren. Het bereik van het gewicht is 100-2000g.

(3) Druk de „**START/+30SEC./CONFIRM**“-knop om het ontdooien te starten.

Opmerking: Indien de helft van de ontdooitijd is gepasseerd klinkt de oven twee keer en dit is normaal. Om een beter resultaat van het ontdooien te bereiken moet u het voedsel omdraaien, de deur sluiten en dan „**START/+30SEC./CONFIRM**“ om het koken voort te zetten. Zonder bediening gaat de oven verder met werken.

5. Ontdooien op tijd

(1) Druk één keer „**TIME DEFROST**“, het display toont „dEF2“.

(2) Draai " " om de kooktijd te selecteren. De maximale tijd is 95 minuten.

(3) Druk de „**START/+30SEC./CONFIRM**“-knop om het ontdooien te starten.

Opmerking: Indien de helft van de ontdooitijd is gepasseerd klinkt de oven twee keer en dit is normaal. Om een beter resultaat van het ontdooien te bereiken moet u het voedsel omdraaien, de deur sluiten en dan „**START/+30SEC./CONFIRM**“ om het koken voort te zetten. Zonder bediening gaat de oven verder met werken.

6. Meerfasig koken

Er kunnen maximaal 2 fasen worden ingesteld. Indien één fase ontdooien is, moet deze automatisch in de eerste fase worden gestopt. De zoemer klinkt één keer na iedere fase en de volgende fase begint.

Opmerking: Automenu en snelkoken kunnen niet worden ingesteld als één van de multi-fasen.

Voorbeeld:
Indien het voedsel 5 minuten wilt ontdooien, dan met 80% magnetronvermogen koken gedurende 7 minuten. De stappen zijn als volgt:

(1) Druk één keer „**TIME DEFROST**“, het display toont „dEF2“.

(2) Draai " " om de ontdooitijd van 5 minuten aan te passen.

(3) Druk één keer „**Microwave**“, het display toont „P100“.

(4) Druk „**Microwave**“ herhaaldelijk om het magnetronvermogen te kiezen tot "P80" wordt weergegeven.

(5) Druk „**START/+30SEC./CONFIRM**“ om te bevestigen.

(6) Draai " " om de kooktijd van 7 minuten aan te passen.

(7) Druk „**START/+30SEC./CONFIRM**“ om het koken te starten.

7. Keukenwekker

(1) Druk één keer „**Kitchen Timer/Clock**“ het display toont „00:00“.

(2) Draai " " om de juiste timer in te voeren. (De maximale kooktijd is 95 minuten)

(3) Druk „**START/+30SEC./CONFIRM**“ om de instelling te bevestigen.

(4) Indien de keukentijd is bereikt, klinkt de zoemer 5 keer.
Indien de klok is ingesteld (24-uurssysteem) toont het display de huidige tijd.

Opmerking: De keukentijd verschilt van het 24-uurssysteem. Keukenwekker is een timer.

8. Automenu

(1) Draai in de wachtstand " " naar rechts om het menu te kiezen.

(2) Druk „**START/+30SEC./CONFIRM**“ om het door u gekozen menu te kiezen.

(3) Draai " "om het gewicht van het voedsel te kiezen.

(4) Druk „**START/+30SEC./CONFIRM**“ om het koken te starten.

De menukaart:

Menu	Gewicht	Vermogen
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Vlees	250 g	100%(Mic.)
	350 g	
	450 g	
Groente	200 g	100%(Mic.)
	300g	
	400 g	
Pasta	50g (met 450g koud water)	80%(Mic.)
	100g (met 800g koud water)	
Aardappel	200 g	100%(Mic.)
	400 g	
	600 g	
Vis	250 g	80%(Mic.)
	350 g	
	450 g	
Drank	1kop (circa 120ml)	100%(Mic.)
	2koppen (circa 240ml)	
	3koppen (circa 360ml)	
Popcorn	50 g	100%(Mic.)
	100 g	

9. Snelkoken

(1) Druk in de wachtstand de „**START/+30SEC./CONFIRM**“-knop om gedurende 30 seconden met 100% vermogen te koken. Elke druk op dezelfde knop kan 30 seconden verhogen. De maximale kooktijd is 95 minuten.

(2) Druk tijdens het magnetron-, grill- combinatie-koken en het ontdooiproces op tijd, „**START/+30SEC./CONFIRM**“ om de kooktijd te verhogen.

(3) Onder de statussen van automenu en ontdooien op gewicht, kan de kooktijd niet worden verhoogd door drukken van „**START/+30SEC./CONFIRM**“.

(4) Draai in de wachtstand " "naar links om de kooktijd te kiezen. Druk na aanpassen van de kooktijd „**START/+30SEC./CONFIRM**“ om koken met de magnetron met 100% vermogen te starten.

10. Vergrendelfunctie voor kinderen

Vergrendelen:	Druk in de wachtstand 3 seconden op „**STOP/Clear**“ om naar de kindervergrendelingsstatus te gaan en de huidige tijd wordt getoond als de tijd is ingesteld, anders toont het display " **[: :]** ".
Vergrendelen annuleren:	Druk in vergrendelde status 3 seconden op „**STOP/Clear**“, de vergrendeling wordt opgeheven.

11. Onderzoeksfunctie

(1) In kookstatussen van magnetron of grill en combinatie. Druk „**Microwave**“ of „**Grill/Combi**.“, het huidige vermogen wordt 3 seconden weergegeven

(2) Druk, indien de klok is ingesteld, in de kookstatus op „**Kitchen Timer/Clock**“ om de huidige tijd te controleren. Deze wordt gedurende 3 seconden weergegeven.

12. Specificatie

(1) Indien de deur wordt geopend tijdens het kookproces, de deur sluiten en dan „**START/+30SEC./CONFIRM**“ drukken om het koken voor te zetten.

(2) Zodra het kookprogramma is ingesteld, „**START/+30SEC./CONFIRM**“ niet in 1 minuut wordt gedrukt. De huidige tijd wordt weergegeven. De instelling wordt geannuleerd.

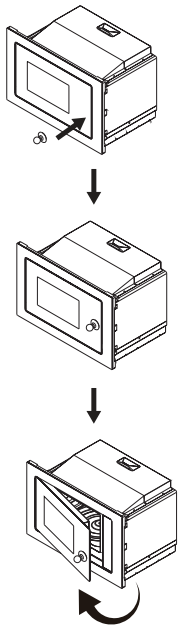
(3) De zoemer klinkt één keer door efficiënt drukken, inefficiënt drukken geeft geen reactie.

13. Open de ovendeur

Druk de knop " AUTO " , de ovendeur opent.

Zuignap:

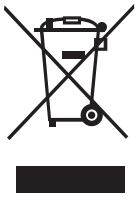
Indien de elektrische deur kapot is, de ovendeur openen met de zuignap, zoals hierboven getoond:



PROBLEEMOPLOSSING

NORMAAL	
De magnetron stoort de TV-ontvangst.	Radio- en tv-ontvangst kunnen gestoord worden wanneer een magnetron aan staat. Dit is te vergelijken met storingen bij kleine elektrische apparaten zoals blenders, stofzuigers en elektrische ventilatoren. Dit is normaal.
Zwak ovenlicht.	Wanneer u op laag vermogen in de magnetron kookt, kan het ovenlampje zwakker worden. Dit is normaal.
Er ontstaat damp op de deur, hete lucht ontsnapt uit de ventilatieopeningen.	Tijdens de bereiding kan er damp van het voedsel komen. Meestal ontsnapt deze via de ventilatieopeningen. Soms verzamelt deze zich op een koele plek zoals de ovendeur. Dit is normaal.
De oven werd per ongeluk zonder voedsel gestart.	Het is verboden om het apparaat te starten zonder voedsel. Dit is zeer gevaarlijk.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De oven kan niet worden gestart.	(1) Het netsnoer is niet goed aangesloten.	Trek de stekker eruit. Steek deze er na 10 seconden weer in.
	(2) De zekering brandt door of de stroomonderbreker wordt geactiveerd.	Vervang de zekering of reset de stroomonderbreker (laat deze repareren door gekwalificeerd personeel van ons bedrijf).
	(3) Problemen met het stopcontact.	Test het stopcontact met andere elektrische apparaten.
De oven verwarmt niet.	(4) De deur is niet goed gesloten.	Sluit de deur.



Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op het product of de verpakking betekent dat het apparaat niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar apart moet worden verwerkt. U kunt het afgedankte apparaat gratis naar een geschikt gemeentelijk inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur brengen, bijvoorbeeld een recyclingcentrum. U kunt de adressen opvragen bij uw stad of gemeente.

Als alternatief kunt u kleine afgedankte elektrische apparaten met een randlengte van maximaal 25 cm gratis inleveren bij detailhandelaren met een verkoopoppervlak voor elektrische en elektronische apparatuur van ten minste 400 m2 of detailhandelaren in levensmiddelen met een totaal verkoopoppervlak van ten minste 800 m2 die ten minste enkele keren per jaar elektrische en elektronische apparatuur aanbieden. Grotere afgedankte elektrische apparaten kunnen bij een detailhandelaar gratis worden ingeleverd bij aankoop van een nieuw apparaat van hetzelfde type dat in wezen dezelfde functies vervult als het nieuwe apparaat. Neem contact op met uw dealer over de voorwaarden voor het inleveren van een afgedankt apparaat bij levering van een nieuw apparaat.

Verwijder, indien mogelijk, alle batterijen en accu's, evenals alle lampen die op niet-destructieve wijze kunnen worden verwijderd, voordat u het product weggooit.

Wij willen u erop wijzen dat u verantwoordelijk bent voor het verwijderen van persoonlijke gegevens op het weg te gooien apparaat.

INDICE

3 MISURE PRECAUZIONALI
3 Integrazione
3 Specifiche

4 AVVERTENZE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA
6 Pericolo di scosse elettriche
7 Pulizia

8 UTENSILI
8 Pericolo di lesioni
8 Test degli utensili
9 Materiali utilizzabili nel microonde
10 Materiali da evitare nel microonde

11 CONFIGURARE IL FORNO
11 Nomi di parti e accessori del forno
11 Installazione girevole

12 MONTAGGIO E COLLEGAMENTO
13 Istruzioni per l'installazione
16 Informazioni importanti con spina
16 Informazioni importanti senza spina

17 FUNZIONI
17 Impostazioni orologio
17 Cottura in microonde
18 Grill o combinato Cottura
18 Scongelamento a peso
19 Scongelamento a tempo
19 Cottura a più fasi
19 Timer per la cucina
20 Menu automatico
21 Cottura rapida
21 Funzione di blocco bambini
21 Funzione di richiesta
21 Specificazione
22 Aprire lo sportello del forno

23 ELIMINAZIONE DEI GUASTI

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il microonde e conservarle in un luogo sicuro.

Se si seguono le istruzioni, il presente apparecchio potrà offrire molti anni di buon servizio.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI IN UN LUOGO SICURO.

MISURE PRECAUZIONALI PER EVITARE L'ESPOSIZIONE A UN'ECCESSIVA ENERGIA RADIANTE A MICROONDE

a) Non utilizzare mai questo apparecchio con lo sportello aperto, in quanto si potrebbe essere esposti a microonde nocive. Il blocco di sicurezza non essere manomesso o disattivato.

b) Non interporre alcun oggetto tra il lato anteriore dell'apparecchio e assicurarsi che sulla guarnizione non vi siano sporcizia o residui di pulizia.

c) **AVVERTENZA:** se le guarnizioni dello sportello o lo sportello stesso sono danneggiati, è possibile utilizzare l'apparecchio solo dopo essere stato riparato da una persona qualificata.

INTEGRAZIONE

Se non si tiene pulito l'apparecchio, la superficie può danneggiarsi. Ciò può compromettere la durata dell'apparecchio e comportare situazioni pericolose.

SPECIFICHE

Modello	5M38G1640
Tensione nominale	230 V~ 50 Hz
Potenza di entrata del microonde	1450 W
Potenza di uscita del microonde	900 W
Grill	1000 W

AVVERTENZE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

AVVERTENZA!
Seguire sempre le seguenti misure precauzionali per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche, lesioni a persone oppure di esposizione a un'eccessiva energia delle microonde durante l'utilizzo dell'apparecchio:

1. Leggere e seguire le seguenti indicazioni: **MISURE PRECAUZIONALI PER EVITARE L'ESPOSIZIONE A UN'ECCESSIVA ENERGIA RADIANTE A MICROONDE**
2. Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con abilità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenze, se supervisionati o istruiti ad usare il dispositivo in modo sicuro e a comprenderne i relativi pericoli. I bambini non possono giocare con il dispositivo. Ai bambini è consentito pulire o effettuare la manutenzione del presente apparecchio solo sotto sorveglianza.
3. Assicurarsi che l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione siano lontani dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
4. Se il cavo di rete è danneggiato, va sostituito dal produttore oppure dal suo servizio di assistenza o da persone similmente qualificate per evitare un pericolo.
5. **AVVERTENZA:** Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di sostituire la lampadina, al fine di evitare il pericolo di scossa elettrica.
6. **AVVERTENZA:** gli interventi di manutenzione e riparazione, che prevedono la rimozione della copertura per proteggere dall'energia delle microonde, devono essere effettuati esclusivamente da persone qualificate.
7. **AVVERTENZA:** liquidi e alimenti non devono mai essere riscaldati in recipienti sigillati, in quanto sussiste il pericolo che tali recipienti esplodano.
8. Non lasciare incustodito l'apparecchio quando si scaldano alimenti in contenitori di plastica o cartone, in quanto sussiste il pericolo di incendio.
9. Utilizzare esclusivamente accessori idonei all'utilizzo nel microonde.
10. In caso di formazione di fumo, spegnere l'apparecchio oppure staccare la spina dalla presa. Tenere chiuso lo sportello al fine di soffocare eventuali fiamme.
11. Riscaldare le bevande nel microonde può comportare un'ebollizione ritardata. Prestare attenzione quando si rimuove il contenitore.
12. Se si riscaldano biberon o vasetti per omogeneizzati, dopo averli riscaldati, occorre mescolateli o agitarli e controllare la temperatura per evitare di ustionare il bambino.
13. Le uova sode e con il guscio non devono mai essere riscaldate nell'apparecchio, poiché potrebbero esplodere anche dopo essere state riscaldate.
14. Informazioni sulla pulizia delle guarnizioni dello sportello, dei vani cottura e delle parti adiacenti.
15. L'apparecchio va pulito regolarmente e vanno rimossi i residui di cibo.
16. Se l'apparecchio non viene pulito, le superfici possono usurarsi, riducendo così la durata dell'apparecchio e causando situazioni pericolose.

17. Il presente apparecchio è pensato per l'uso domestico e per applicazioni simili, ad esempio:
    - nelle cucine del personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
    - per clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
    - agriturismi;
    - Bed & Breakfast.
18. Questo microonde è pensato per riscaldare alimenti e bevande. L'asciugatura di alimenti o indumenti e il riscaldamento di cuscini termici, pantofole, spugne, panni umidi o simili possono causare lesioni e incendi.
19. I contenitori metallici per alimenti e bevande non devono essere scaldati nell'apparecchio.
20. L'apparecchio non va pulito con un pulitore a vapore.
21. L'apparecchio non deve essere installato dietro una falsa porta per evitare un eventuale surriscaldamento. (Ciò non vale tuttavia per gli apparecchi con falso sportello).
22. Si tratta di un microonde da incasso.
23. L'apparecchio va azionato con lo sportello del mobile aperta.
24. Fare attenzione a non spostare il piatto rotante quando si estraggono i contenitori dall'apparecchio. (Per gli apparecchi fissi e gli apparecchi da incasso utilizzati a un'altezza superiore a 900 mm dal pavimento e dotati di piatti girevoli rimovibili. Ciò non vale tuttavia per gli apparecchi con porta orizzontale a battente).
25. La superficie del mobile a incasso in cui si trova il microonde può diventare molto calda.
26. Non utilizzare detergenti abrasivi o raschietti metallici per pulire le lastre dello sportello del forno, poiché potrebbero graffiare la superficie e di conseguenza il vetro potrebbe frantumarsi.
27. **AVVERTENZA:** l'apparecchio e le sue parti accessibili diventano scottanti durante l'uso. Gli elementi di riscaldamento non vanno toccati. I bambini al di sotto degli 8 anni devono essere costantemente sorvegliati o tenuti lontani.
28. L'apparecchio si riscalda durante e dopo l'uso. Gli elementi riscaldanti all'interno del forno non devono essere toccati.
29. **AVVERTENZA:** durante l'utilizzo, le parti scoperte diventano molto calde. Tenere i bambini piccoli lontani dall'apparecchio.
30. **AVVERTENZA:** se si utilizza la modalità combinata, i bambini possono utilizzare l'apparecchio solo sotto la supervisione di un adulto a causa delle elevate temperature.

LEGGERE ATTENTAMENTE LE SEGUENTI INFORMAZIONI E CONSERVARLE PER RIFERIMENTO FUTURO

PER RIDURRE IL RISCHIO DI LESIONI, L'APPARECCHIO DEVE ESSERE COLLEGATO A TERRA

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE

PERICOLO

Il contatto con alcuni componenti interni può causare gravi lesioni o morte. Non smontare mai l'apparecchio.

AVVERTENZA

- Un utilizzo non conforme della messa a terra può causare scosse elettriche.
- Collegare la spina nella presa solo quando l'apparecchio è stato correttamente installato e collegato a terra.
- Questo apparecchio deve essere messo a terra. In caso di cortocircuito elettrico, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche fornendo un percorso di scarico per la corrente elettrica.
- Questo apparecchio è dotato di una spina di messa a terra. La spina deve essere inserita in una presa correttamente installata e messa a terra.
- Consultare un elettricista qualificato o un tecnico dell'assistenza se non si comprendono appieno le istruzioni per la messa a terra o se si hanno dubbi sulla corretta messa a terra dell'apparecchio.

PULIZIA

Prima della pulizia, scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.

1. Dopo l'utilizzo, pulire il vano cottura con un panno umido.
2. Pulire gli accessori con acqua e sapone.
3. Il telaio dello sportello, la guarnizione nonché i componenti adiacenti devono essere puliti accuratamente con un panno umido quando sono sporchi.
4. Non utilizzare detergenti abrasivi o raschietti metallici per pulire le lastre dello sportello del forno, poiché potrebbero graffiare la superficie e di conseguenza il vetro potrebbe frantumarsi.
5. Suggerimento per la pulizia - Per facilitare la pulizia delle pareti della camera di cottura che possono toccare il cibo: Mettere mezzo limone in una ciotola, aggiungere 300 ml di acqua e riscaldare al 100% della potenza delle microonde per 10 minuti. Pulire il forno con un panno morbido e asciutto.

UTENSILI

ATTENZIONE
PERICOLO DI LESIONI

Gli interventi di manutenzione e riparazione, che prevedono la rimozione della copertura per proteggere dall'energia delle microonde, devono essere effettuati esclusivamente da persone qualificate.

Vedere le istruzioni al punto "Materiali utilizzabili nel microonde e da evitare nel forno a microonde". Alcuni utensili non metallici non sono adatti al microonde. In caso di dubbio, è possibile testare l'utensile in questione come segue.

TEST DEGLI UTENSILI

1. Riempire un contenitore per microonde con 1 tazza di acqua fredda (250 ml) e l'utensile in questione.

2. Scaldare il tutto alla massima potenza per 1 minuto.

3. Toccare l'utensile con cautela. Se l'utensile vuoto è caldo, non utilizzarlo per la cottura in microonde.

4. Non superare il tempo di cottura di 1 minuto.

MATERIALI UTILIZZABILI NEL MICROONDE

Utensili	Note
Recipiente di cottura	Il fondo del recipiente di cottura deve trovarsi almeno 5 mm al di sopra del piatto rotante. Un uso improprio può causare la rottura del piatto rotante.
Stoviglie	Solo se utilizzabili in microonde. Seguire le indicazioni del produttore. Non utilizzare stoviglie con crepe o schegge.
Contenitori in vetro	Rimuovere sempre il coperchio. Usare solo per riscaldare gli alimenti finché non sono appena caldi. La maggior parte dei recipienti in vetro non è resistente al calore e può rompersi.
Bicchieri	Per il forno utilizzare solo bicchieri resistenti al calore. Assicurarsi che non ci siano bordi metallici. Non utilizzare stoviglie con crepe o schegge.
Sacchetti da cottura in forno	Seguire le indicazioni del produttore. Non chiudere con fascette metalliche. Praticare delle fessure in modo che il vapore possa fuoriuscire.
Piatti e bicchieri in carta	Utilizzarli solo per brevi cotture/riscaldamenti. L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito durante la cottura.
Carta assorbente	Per coprire gli alimenti durante il riscaldamento e assorbire i grassi. Usare solo sotto sorveglianza per brevi tempi di cottura.
Carta da forno	Da usare come copertura per evitare schizzi o come involucro per la cottura a vapore.
Plastica	Solo se utilizzabile in microonde. Seguire le indicazioni del produttore. Devono essere etichettati come "adatto al microonde". Alcuni contenitori in plastica si ammorbidiscono quando il cibo al loro interno si scalda. I sacchetti per cottura e i sacchetti in plastica ben chiusi devono essere tagliati, forati o fatti sfiatare secondo le istruzioni riportate sulla confezione.
Pellicola per alimenti	Solo se utilizzabile in microonde. Utilizzare per coprire gli alimenti durante la cottura per trattenere l'umidità. Assicurarsi che che la pellicola non entri in contatto con il cibo.
Termometro	Solo se utilizzabile in microonde (termometro per carne e zucchero).
Carta oleata	Da usare come copertura per evitare schizzi o per trattenere l'umidità.

MATERIALI DA EVITARE NEL MICROONDE

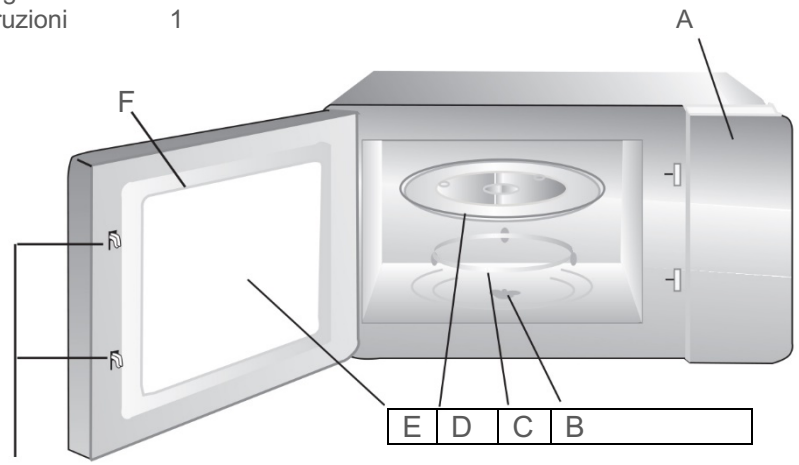
Utensili	Note
Contenitori in alluminio	Può causare archi elettrici. Collocare gli alimenti in un piatto adatto alle microonde.
Scatola per alimenti con manico in metallo	Può causare archi elettrici. Collocare gli alimenti in un piatto adatto alle microonde.
Utensili in metallo o con bordi in metallo	Il metallo protegge gli alimenti dall'energia delle radiazioni a microonde. Gli involucri metallici possono causare archi elettrici.
Coperchi in metallo	Possono provocare archi elettrici e incendi nel forno.
Sacchetti in carta	Possono provocare incendi nel forno.
Schiuma	La schiuma può sciogliersi o contaminare il liquido all'interno se esposta a temperature elevate.
Legno	Il legno si secca se utilizzato nel microonde e può scheggiarsi o incrinarsi.

CONFIGURARE IL FORNO

Nomi di parti e accessori del forno

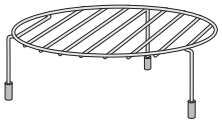
Rimuovere il forno e tutti i materiali dalla scatola e dalla cavità del forno.
Il forno viene provvisto dei seguenti accessori:

Vassoio di vetro	1
Gruppo anello girevole	1
Manuale di istruzioni	1



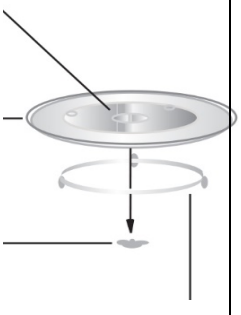
A) Pannello di controllo
B) Albero girevole
C) Gruppo anello girevole
D) Vassoio di vetro
E) Finestra di osservazione
F) Gruppo sportello
G) Sistema di interblocco di sicurezza

Ventose



Rack per grill (non impiegabile in modalità microonde e posizionabile sul vassoio di vetro)

Installazione girevole

Mozzo (parte inferiore)		a. Non posizionare mai il vassoio di vetro al contrario. Il vassoio di vetro non andrebbe mai limitato. b. Sia il vassoio di vetro che il gruppo anello girevole devono essere sempre utilizzati durante la cottura. c. Tutti i cibi e i contenitori di alimenti sono posizionati sempre sul vassoio di vetro per cucinare. d. Se il vassoio di vetro e il gruppo anello girevole si rompe o si lesiona, contattare il centro di assistenza autorizzato più vicino.
Vassoio di vetro		
Albero girevole		
	Gruppo anello girevole	

MONTAGGIO E COLLEGAMENTO

1. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
2. Questo forno è destinato esclusivamente all'uso da incasso. Non è destinato all'uso sul banco o in un mobile.
3. Seguire le istruzioni specifiche per l'installazione.
4. L'apparecchio può essere installato in un mobile alto 60 cm di larghezza.
5. L'apparecchio è dotato di una spina e può essere collegato soltanto a una presa Schuko installata a regola d'arte.
6. La tensione di rete deve corrispondere a quella indicata sulla targhetta.
7. L'installazione della presa e la sostituzione del cavo di collegamento devono essere eseguite esclusivamente da un elettricista qualificato. Se, dopo l'installazione, la spina non è più accessibile, sul sito di installazione è necessario installare un separatore con un'apertura di contatto di almeno 3 mm.
8. Non devono essere utilizzati adattatori, ciabatte e prolunghe. Il sovraccarico può causare pericolo di incendio.

LE PARTI ACCESSIBILI POSSONO SURRISCALDARSI DURANTE E DOPO IL FUNZIONAMENTO.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Osservare quanto segue

Connessione elettrica

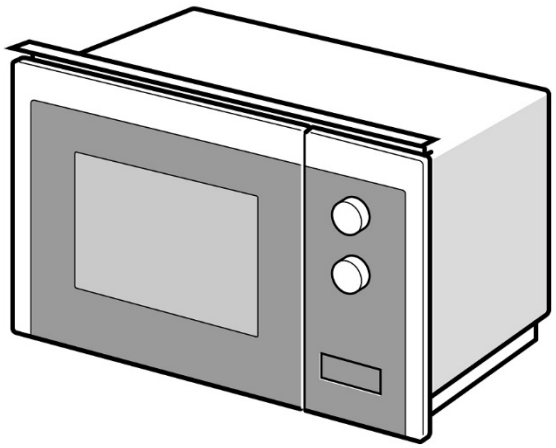
L'apparecchio è dotato di spina e deve essere collegato esclusivamente ad una presa con messa a terra correttamente installata. Solo un'elettricista qualificato che tenga conto delle normative pertinenti può installare la presa o sostituire il cavo di collegamento. Se la spina non è più accessibile dopo l'installazione, è necessario che sul lato installazione sia presente un sezionatore onnipolare con una distanza tra i contatti di almeno 3 mm. La protezione dei contatti deve essere garantita all'installazione.

Unità attrezzate

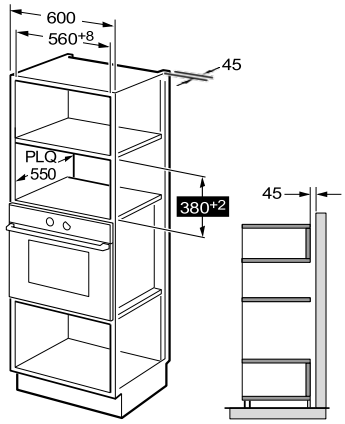
L'installazione non deve avere una parete posteriore dietro l'apparecchio. Altezza di installazione minima: 850 mm.
Le fessure e le prese di ventilazione non devono essere coperte.

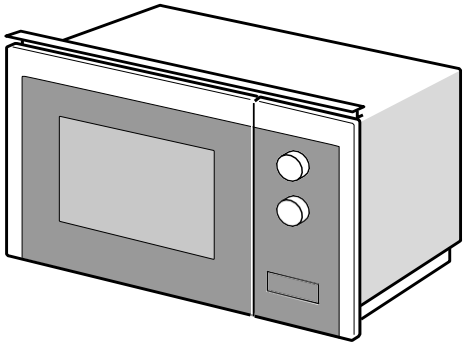
Installazione del forno - Fig. 2

Nota: non intrappolare né piegare il cavo di alimentazione.

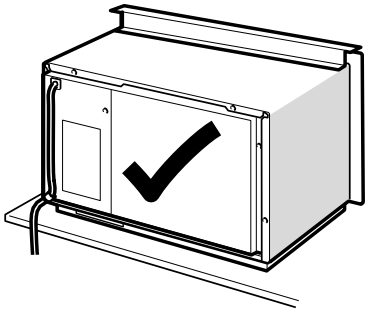


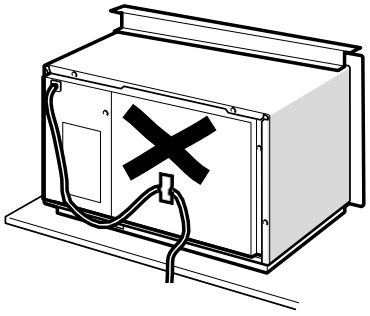
1

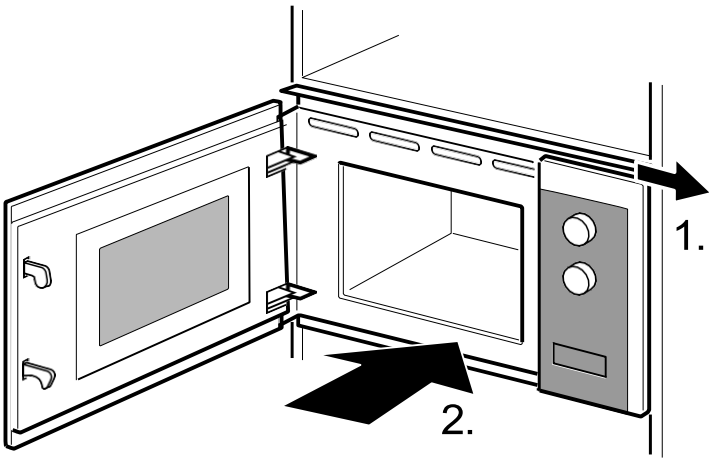


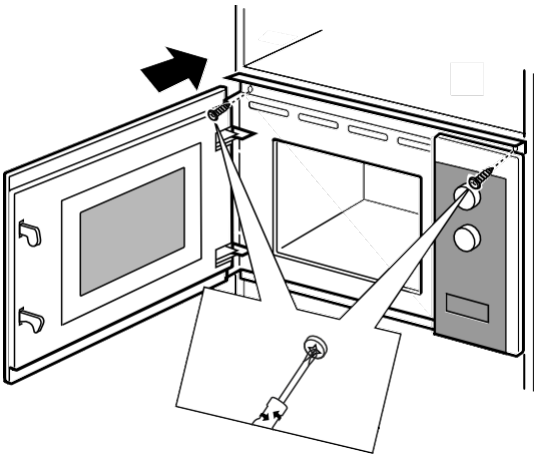


2

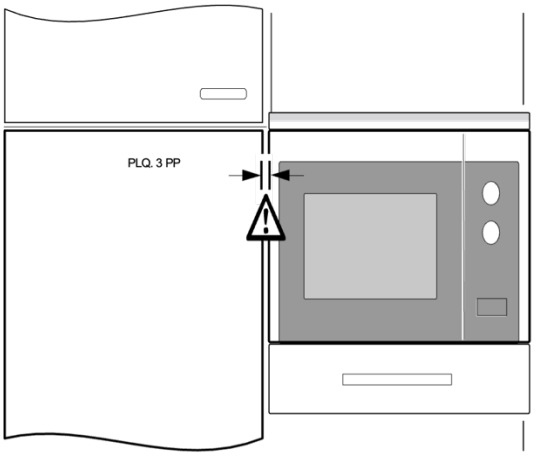








3.



INFORMAZIONI IMPORTANTI CON SPINA

Attacco elettrico

- L’apparecchio è dotato di una spina e può essere collegato soltanto a una presa Schuko installata a regola d’arte.
- Solo un elettricista qualificato, che rispetti le norme vigenti, può installare la presa o sostituire il cavo di collegamento. Se, dopo l’installazione, la spina non è più accessibile, sul lato di installazione è necessario montare un sezionatore multipolare con un’apertura di contatto di almeno 3 mm.
- La protezione contro i contatti accidentali deve essere garantita dall'installazione.
- Protezione con fusibili: vedere il manuale di istruzioni per i dati tecnici.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SENZA SPINA

- L’apparecchio è progettato per l’installazione fissa con un cavo di alimentazione tripolare e deve essere collegato esclusivamente da un tecnico autorizzato secondo lo schema di collegamento.
- Il cavo di collegamento può essere sostituito esclusivamente da un elettricista qualificato che rispetti le norme vigenti.
- Non utilizzare spine multiple, ciabatte o prolunghe. In caso di sovraccarico sussiste il rischio di incendio.
- Se dopo l’installazione la spina non è più accessibile, è necessario prevedere un sezionatore onnipolare con una distanza tra i contatti di almeno 3 mm.

Collegare le anime del cavo di rete secondo il seguente codice colore:

Verde e giallo	Terra < (E)
Blu	Conduttore neutro (N)
Marrone	Conduttore sotto tensione (L)

Gran Bretagna:

Non collegare l’apparecchio a una spina da 13 A e non proteggerlo con un fusibile da 13 A. L’apparecchio deve essere protetto con un fusibile da 16 A o più. L’apparecchio deve essere scollegato dalla rete elettrica durante tutti i lavori di installazione. Durante l’installazione dell’apparecchio è necessario prevedere una protezione contro i contatti accidentali.

FUNZIONI

Il forno a microonde utilizza un controllo elettronico moderno per regolare i parametri di cottura e soddisfare al meglio le proprie esigenze.

1. Impostazioni orologio

Quando il forno microonde è elettrificato, sarà visualizzata la schermata “0:00” e si udirà il cicalino una volta. Il forno passerà in modalità di attesa.

(1) Premere “**Kitchen Timer/Clock**” due volte e le cifre relative alle ore lampeggeranno;

(2) Ruotare “ ” per regolare le cifre dell’ora, il tempo di immissione deve essere di 0--23.

(3) Premere “**Kitchen Timer/Clock**” per confermare; le cifre dei minuti lampeggeranno.

(4) Ruotare “ ” per regolare le cifre dei minuti; il tempo di immissione deve essere di 0--59.

(5) Premere “**Kitchen Timer/Clock**” per terminare le impostazioni orologio.
“:” lampeggerà. Viene visualizzata l’ora attuale.

Nota: se l’orologio non è impostato, non funzionerà quando l’apparecchio è operativo.

2. Cottura in microonde

(1) Premere “**Microwave**” una volta, la schermata visualizzerà “P100”.

(2) Premere “**Microwave**” ripetutamente o ruotare “ ” per selezionare la potenza del microonde. “P100”, “P80”, “P50”, “P30”, “P10” verranno visualizzati in ordine.

(3) Premere “**START/+30SEC./CONFIRM**” per confermare le impostazioni.

(4) Ruotare “ ” per regolare il tempo di cottura. (Il tempo di cottura massimo è di 95 minuti)

(5) Premere “**START/+30SEC./CONFIRM**” per avviare la cottura.

Nota: le quantità di passi per il tempo di regolazione dell’interruttore di codifica sono le seguenti:

0-	1	min.	:	5 secondi
1-	5	min.	:	10 secondi
5-	10	min.	:	30 secondi
10-	30	min.	:	1 minuto
30-	95	min.	:	5 minuti

Grafico potenza microonde

Potenza microonde	Alto	Medio alto	Medio	Medio basso	Basso
Display	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill o combinato Cottura

(1) Premere “**Grill/Combi.**” una volta, lo schermo visualizzerà “G” e premere “**Grill/Combi.**” ripetutamente o ruotare “ ” per selezionare la potenza desiderata e sul display apparirà “G”, “C-1” o “C-2”. Premere “**START/+30SEC./CONFIRM**” per confermare la potenza.

(2) Ruotare “ ” per impostare il tempo di cottura. (Il tempo di cottura massimo è di 95 minuti)

(3) Premere di nuovo “**START/+30SEC./CONFIRM**” per avviare la cottura.

Esempio:
se si desidera utilizzare 55% della potenza del microonde e 45% del grill (C-1) per cuocere per 10 minuti, è possibile azionare il forno come segue.

(1) Premere “**Grill/Combi.**” una volta, sullo schermo appare “G”.

(2) Continua per premere “**Grill/Combi.**” finché sullo schermo non appare “C-1”.

(3) Premere “**START/+30SEC./CONFIRM**” per confermare.

(4) Ruotare “ ” per regolare il tempo di cottura fino a quando il forno non visualizza “10:00”.

(5) Premere “**START/+30SEC./CONFIRM**” per avviare la cottura.

Combinazione di istruzioni di alimentazione:

Programma	Display	Potenza microonde	Potenza grill
Grill	G	0 %	100 %
Combi.1	C-1	55 %	45 %
Combi.2	C-2	36 %	64 %

Nota: se trascorre metà del tempo del grill, il forno suona due volte, e questo è normale. Per avere un effetto migliore di grigliatura del cibo, girare il cibo, chiudere lo sportello e premere “**START/+30SEC./CONFIRM**” per continuare. In caso di mancata operazione, il forno continua a cuocere.

4. Scongelamento a peso

(1) Premere “**WEIGHT DEFROST**” una volta, la schermata visualizzerà “dEF1”.

(2) Ruotare “ ” per selezionare il peso dell’alimento. La gamma di peso è 100 2000g.

(3) Premere “**START/+30SEC./CONFIRM**” per avviare lo scongelamento.

Nota: se trascorre metà del tempo di scongelamento, il forno suona due volte, e questo è normale. Per avere un effetto migliore di scongelamento, girare il cibo, chiudere lo sportello e premere “**START/+30SEC./CONFIRM**” per continuare. In caso di mancata operazione, il forno continua a cuocere.

5. Scongelamento a tempo

(1) Premere “**TIME DEFROST**” una volta, la schermata visualizzerà “dEF2”.

(2) Ruotare “ ” per selezionare il tempo di cottura. Il tempo massimo è di 95 minuti.

(3) Premere “**START/+30SEC./CONFIRM**” per avviare lo scongelamento.

Nota: se trascorre metà del tempo di scongelamento, il forno suona due volte, e questo è normale. Per avere un effetto migliore di scongelamento, girare il cibo, chiudere lo sportello e premere “**START/+30SEC./CONFIRM**” per continuare. In caso di mancata operazione, il forno continua a cuocere.

6. Cottura a più fasi

È possibile impostare al massimo 2 livelli. Se una fase è in sbrinamento, dovrebbe essere inserita automaticamente nella prima fase. Il cicalino suonerà una volta dopo ogni fase e inizierà la fase successiva.

Nota: il menu automatico e la cottura veloce non possono essere impostati come multifase.

Esempio:
se si desidera scongelare il cibo per 5 minuti e poi cuocere con potenza microonde all’80% per 7 minuti. Le fasi sono le seguenti:

(1) Premere “**TIME DEFROST**” una volta, la schermata visualizzerà “dEF2”.

(2) Ruotare “ ” per regolare il tempo di scongelamento a 5 minuti;

(3) Premere “**Microwave**” una volta, la schermata visualizzerà “P100”.

(4) Premere “**Microwave**” ripetutamente per scegliere la potenza del microonde finché non viene visualizzato “P80”.

(5) Premere “**START/+30SEC./CONFIRM**” per confermare.

(6) Ruotare “ ” per regolare il tempo di scongelamento a 7 minuti;

(7) Premere “**START/+30SEC./CONFIRM**” per avviare la cottura.

7. Timer per la cucina

(1) Premere “**Kitchen Timer/Clock**” una volta, la schermata visualizzerà “00:00”.

(2) Ruotare “ ” per selezionare il timer corretto. (Il tempo di cottura massimo è di 95 minuti)

(3) Premere “**START/+30SEC./CONFIRM**” per confermare le impostazioni.

(4) Una volta raggiunto il tempo di cottura, il cicalino suonerà 5 volte.
Se l’orologio è stato impostato (sistema a 24 ore), sul display viene visualizzata l’ora attuale.

Nota: il timer per la cucina è diverso dal sistema a 24 ore. Quello della cucina è solo un timer.

8. Menu automatico

(1) In stato di attesa, ruotare “ ” a destra per selezionare il menu.

(2) Premere “**START/+30SEC./CONFIRM**” per confermare il menu scelto.

(3) Ruotare “ ” per selezionare il peso dell’alimento.

(4) Premere “**START/+30SEC./CONFIRM**” per avviare la cottura.

Il grafico del menu:

Menu	Peso	Potenza
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Carne	250 g	100 % (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Verdure	200 g	100 % (Mic.)
	300g	
	400 g	
Pasta	50 g (con 450 g di acqua fredda)	80 % (Mic.)
	100 g (con 800 g di acqua fredda)	
Patate	200 g	100 % (Mic.)
	400 g	
	600 g	
Pesce	250 g	80 % (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Bevande	1 tazza (circa 120 ml)	100 % (Mic.)
	2 tazze (circa 240 ml)	
	3 tazze (circa 360 ml)	
Popcorn	50 g	100 % (Mic.)
	100 g	

9. Cottura rapida

(1) In stato di attesa, premere "**START/+30SEC./CONFIRM**" per cuocere con la potenza al 100% per 30 secondi. Ogni pressione ulteriore aggiunge 30 secondi. Il tempo di cottura massimo è di 95 minuti.

(2) Durante il processo di microonde, grill, cottura combinata e scongelamento a tempo, premere "**START/+30SEC./CONFIRM**" per aumentare il tempo di cottura.

(3) Negli stati del menu automatico e dello scongelamento a peso, non è possibile aumentare il tempo di cottura premendo "**START/+30SEC./CONFIRM**".

(4) In stato di attesa, ruotare " " a sinistra per selezionare il tempo di cottura. Dopo aver regolato il tempo di cottura, premere "**START/+30SEC./CONFIRM**" per avviare la cottura in microonde al 100% della potenza.

10. Funzione di blocco bambini

Blocco:	in stato di attesa, premere "**STOP/Clear**" per 3 secondi per attivare il blocco bambini e verrà visualizzata l'ora attuale, se il tempo è stato impostato, altrimenti sul display appare "**0:00**"
Sblocco:	in stato di blocco, premere "**STOP/Clear**" per 3 secondi; il blocco è rilasciato.

11. Funzione di richiesta

(1) Negli stati di cottura microonde o grill e combinati. Premere "**Microwave**" o "**Grill/Combi.**", la potenza attuale sarà visualizzata per 3 secondi.

(2) Se l'orologio è stato impostato, durante lo stato di cottura premere "**Kitchen Timer/Clock**" per controllare l'ora attuale. Sarà visualizzata per 3 secondi.

12. Specificazione

(1) Se lo sportello è aperto durante il processo di cottura, chiuderlo e premere "**START/+30SEC./CONFIRM**" per continuare.

(2) Una volta impostato il programma di cottura, "**START/+30SEC./CONFIRM**" non viene premuto per 1 minuto. L'ora attuale sarà visualizzata. L'impostazione sarà annullata.

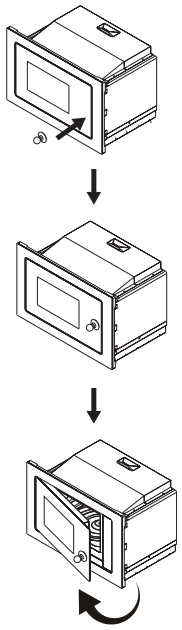
(3) Il cicalino suona una volta premendo in modo efficiente; in caso di pressione inefficiente, non si avrà risposta.

13. Aprire lo sportello del forno

Premere il tasto “ AUTO ” e lo sportello del forno si aprirà.

Ventose

Se lo sportello del forno è rotto, aprire lo sportello del forno tramite la ventosa come mostrato sopra.



ELIMINAZIONE DEI GUASTI

NORMALE	
Il microonde interferisce con la ricezione TV.	Durante l'uso del forno a microonde, la ricezione radio o televisiva può essere disturbata. Si tratta di un'interferenza simile a quella che si verifica con piccoli elettrodomestici come frullatori, aspirapolvere e ventilatori elettrici. Questo è normale.
Luce del forno debole	Quando si cucina nel forno a microonde a bassa potenza, la luce del forno può diventare più debole. Questo è normale.
Il vapore si accumula sullo sportello, l'aria calda fuoriesce dalle prese d'aria	Il vapore può fuoriuscire dal cibo durante la cottura. Di solito fuoriesce dalle prese d'aria. A volte si accumula in un luogo fresco come lo sportello del forno. Questo è normale.
Il forno è stato accidentalmente acceso senza cibo.	È vietato avviare l'apparecchio senza cibo. È molto pericoloso.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Il forno non si accende.	(1) Il cavo di rete non è inserito correttamente.	Staccare la spina. Reinserirla dopo 10 secondi.
	(2) Il fusibile sta bruciando o l'interruttore automatico scatta.	Sostituire il fusibile o ripristinare l'interruttore automatico (farlo riparare da personale qualificato della nostra azienda).
	(3) Problemi con la presa.	Testare la presa di corrente con altre apparecchiature elettriche.
Il forno non riscalda.	(4) Lo sportello non è stato chiuso correttamente.	Chiudere bene lo sportello.

Il simbolo del cassonetto barrato sul prodotto o sulla confezione significa che l'apparecchio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, ma deve essere smaltito separatamente. È possibile portare gratuitamente il vecchio apparecchio presso un punto di raccolta comunale adatto per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, ad esempio un centro di riciclaggio. Gli indirizzi sono disponibili presso la propria città o amministrazione comunale.

In alternativa, è possibile restituire gratuitamente i RAEE di piccole dimensioni con bordi di lunghezza non superiore a 25 cm ai rivenditori con una superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche di almeno 400 m2 o ai rivenditori di generi alimentari con una superficie di vendita totale di almeno 800 m2 che più volte all'anno offrono apparecchiature elettriche ed elettroniche. I RAEE di grandi dimensioni possono essere restituiti gratuitamente al momento dell'acquisto di un nuovo apparecchio dello stesso tipo che svolga essenzialmente le stesse funzioni del nuovo apparecchio presso un rivenditore appropriato. Contattare il proprio rivenditore per conoscere le modalità di restituzione di un vecchio apparecchio in caso di consegna del nuovo apparecchio.

Prima di smaltire il prodotto, rimuovere, se possibile, tutte le batterie e gli accumulatori, nonché tutte le lampade che possono essere rimosse in modo non distruttivo.

Ricordiamo che l'utente è responsabile della cancellazione dei dati personali sull'apparecchio da smaltire.

INDHOLDSFORTEGNELSE

3 SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER
3 OBS
3 Specifikationer

4 VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER
6 Fare for elektrisk stød
7 Rengøring

8 UTENSILIER
8 Fare for kvæstelse
8 Utensilietest
9 Materialer, der kan tåle mikrobølgeovn
10 Materialer, der ikke må komme i mikrobølgeovnen

11 OPSÆTNING AF OVNEN
11 Navne på ovnens dele og tilbehør
11 Montering af drejeskive

12 OPSÆTNING OG TILSLUTNING
13 Installationsvejledning
16 Vigtig information med stik
16 Vigtig information uden stik

17 FUNKTIONER
17 Indstilling af ur
17 Tilberedning i mikrobølgeovn
18 Grill eller Combi. Tilberedning
18 Optø efter vægt
19 Optø efter tid
19 Tilberedning i flere trin
19 Køkkenur
20 Automatisk menu
21 Hurtig madlavning
21 Låsefunktion for børn
21 Forespørgselsfunktion
21 Specifikation
22 Åben ovndøren

23 FEJLAFHJÆLPNING

Læs denne vejledning grundigt igennem, før du tager din mikrobølgeovn i brug, og opbevar den et sikkert sted.

Hvis du følger vejledningen, vil du have glæde af din nye ovn i mange år fremover.

OPBEVAR DENNE VEJLEDNING ET SIKKERT STED.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER TIL IMØDEGÅELSE AF EKSPONERING AF STRÅLINGSENERGI FRA MIKROBØLGERNE

a) Brug aldrig ovnen med åben låge, da det vil udsætte dig for skadelig stråling fra mikrobølgerne. Sikkerhedslåsen må ikke omgås eller sættes ud af kraft.

b) Stil ikke genstande mellem ovnens forside og lågen, og hold tætningsfladerne fri for snavs og rester fra rengøringsmidler.

c) **ADVARSEL:** Hvis lågens tætninger eller selve lågen er beskadiget, må ovnen ikke tages i brug, før den er blevet repareret af en kvalificeret person.

OBS

Hvis ovnen ikke holdes ordentligt ren, kan dens overflade blive beskadiget. Dette kan reducere ovnens levetid og føre til farlige situationer.

SPECIFIKATIONER

Model	5M38G1640
Mærkespænding	230 V~ 50 Hz
Indgangseffekt, mikrobølgeovn	1450 W
Udgangseffekt, mikrobølgeovn	900 W
Grill	1000 W

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

ADVARSEL!
Følg altid disse grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger for at nedsætte risikoen for brand, elektrisk stød, kvæstelse eller eksponering af strålingsenergi fra mikrobølgerne under anvendelsen:

1. Læs, og følg disse anvisninger: **SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER TIL IMØDEGÅELSE AF EKSPONERING AF STRÅLINGSENERGI FRA MIKROBØLGERNE**
2. Ovnen kan benyttes af børn fra 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner samt af personer med manglende erfaring og kendskab, såfremt dette sker under opsyn, eller sådanne personer forinden er blevet instrueret i, hvordan ovnen håndteres sikkerhedsmæssigt forsvarligt og er blevet gjort bekendt med de farer, der er forbundet med brugen af ovnen. Børn må ikke lege med ovnen. Børn må kun rengøre og vedligeholde ovnen under opsyn.
3. Sørg for, at børn under 8 år ikke har adgang til ovnen og dens elledning.
4. Hvis elledningen er beskadiget, skal den skiftes ud af producenten eller dennes kundeservice eller af andre med lignende kvalifikationer for at undgå fare.
5. **ADVARSEL:** Forvis dig om, at ovnen er slukket, før du skifter pæren ud for at undgå risikoen for, at du får stød.
6. **ADVARSEL:** Vedligeholdelse eller reparation, der kræver, at afdækningen, der beskytter mod mikrobølgerne, aftages, må kun udføres af faguddannede personer.
7. **ADVARSEL:** Væsker og fødevarer må under ingen omstændigheder opvarmes i lukkede beholdere, da der er fare for, at beholderne eksploderer.
8. Lad ikke ovnen stå uden opsyn, når du opvarmer fødevarer i beholdere af plastik eller pap, da der er risiko for brand.
9. Brug kun tilbehør, som er egnet til mikrobølgeovn.
10. Ved røgudvikling skal ovnen slukkes eller stikket tages ud af stikdåsen. Hold ovnlågen lukket for at kvæle eventuelle flammer.
11. Opvarmning af drikkevarer i mikrobølgeovnen kan føre til pludselig opkogning. Vær forsigtig, når du tager drikkevaren ud.
12. Hvis du koger sutteflasker eller babyglas op, skal du røre rundt i dem eller ryste dem efter opvarmningen og tjekke temperaturen, så din baby ikke brænder sig.
13. Æg med skal og hårdkogte æg må under ingen omstændigheder opvarmes i ovnen, da disse kan eksplodere inde i ovnen også efter opvarmningen.
14. Oplysninger om rengøring af lågens tætninger, ovnrum og tilstødende dele.
15. Ovnen skal rengøres regelmæssigt og madrester fjernes.
16. Hvis renholdelse af ovnen forsømmes, kan det føre til slid på ovnens overflader, hvilket nedsætter ovnens levetid og kan føre til farlige situationer.

17. Denne ovn er beregnet til husholdningsbrug og lignende anvendelser, såsom:
    - I medarbejderkøkkener i butikker, på kontorer og i andet arbejdsmiljø
    - Gæstebrug på hoteller, moteller og i andet lignende boligmiljø
    - I bondehuse
    - I Bed & Breakfasts
18. Denne mikrobølgeovn er beregnet til opvarmning af fødevarer og drikkevarer. Tørring af fødevarer eller tøj og opvarmning af varmepuder, hjemmesko, svampe, fugtige klude eller lignende kan medføre kvæstelse og brand.
19. Metalbeholdere til fødevarer og drikkevarer må ikke opvarmes i ovnen.
20. Ovnen må ikke rengøres med en damprenser.
21. Ovnen må ikke installeres bag en pyntelåge, da der er fare for overophedning. (Dette gælder dog ikke for ovne med pyntelåge).
22. Denne mikrobølgeovn er en indbygningsovn.
23. Ovnen skal benyttes med skabslågen åben.
24. Pas på ikke at komme til at forskubbe drejetallerkenen, når du tager beholdere ud af ovnen. (Ved faste ovne og indbyggede ovne, der anvendes mere end 900 mm over jorden og har aftagelige drejetallerkener. Dette gælder dog ikke for ovne med vandret, underhængt låge).
25. Overfladen på det skab, som mikrobølgeovnen er indbygget i, kan blive meget varm.
26. Brug ikke slibende skuremidler eller skarpe metalskrabere til at rengøre ruden i ovnlågen med, da det vil kunne ridse overfladen, hvilket kan føre til, at glasset splintrer.
27. **ADVARSEL:** Ovnen og dens tilgængelige dele bliver varme under brugen. Varmeelementerne må ikke berøres. Børn under 8 år skal være under konstant opsyn eller holdes væk fra ovnen.
28. Både under brugen og bagefter bliver ovnen varm. Varmeelementerne inde i ovnen må ikke berøres.
29. **ADVARSEL:** De tilgængelige dele af ovnen bliver varme såvel under som efter brugen. Små børn skal holdes væk fra ovnen.
30. **ADVARSEL:** Når kombinationsmodus anvendes, må børn kun benytte ovnen under opsyn af en voksen på grund de høje temperaturer, der her opstår.

LÆS FØLGENDE INFORMATION GRUNDIGT IGENNEM, OG OPBEVAR DEN TIL SENERE BRUG

FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR KVÆSTELSE SKAL OVNEN JORDFORBINDES

FARE FOR ELEKTRISK STØD

FARE

Berøring af visse interne komponenter kan føre til svær kvæstelse eller være dødbringende. Ovnen må aldrig adskilles.

ADVARSEL

- Forkert udført jordforbindelse kan medføre elektrisk stød.
- Sæt først stikket i en stikdåse, når ovnen er korrekt installeret og jordforbundet.
- Denne ovn skal jordforbindes. Hvis der skulle opstå en elektrisk kortslutning, nedsætter jordforbindelsen risikoen for elektrisk stød ved at skabe en strømvej for den elektriske strøm.
- Ovnen er udstyret med et jordstik. Stikket skal sættes i en korrekt installeret og jordforbundet stikdåse.
- Rådfør dig hos en kvalificeret elektriker eller servicemedarbejder, hvis du ikke helt forstår anvisningerne vedrørende jordforbindelse, eller hvis du er i tvivl om, om ovnen er korrekt jordforbundet.

RENGØRING

Kobl strømforsyningen til ovnen fra før rengøring.

1. Rengør ovnrummet efter brug med en fugtig klud.
2. Rengør tilbehøret med sæbevand.
3. Lågens ramme og tætningen samt de tilstødende dele skal rengøres omhyggeligt med en fugtig klud, hvis de er snavsede.
4. Brug ikke slibende skuremidler eller skarpe metalskrabere til at rengøre ruden i ovnlågen med, da det vil kunne ridse overfladen, hvilket kan føre til, at glasset splintrer.
5. Tip til rengøring – For at lette rengøringen af de af ovnrummets vægge, der kan komme i berøring med stegeemnet: Put en halv citron i en skål, tilsæt 300 ml vand, og varm den op i 10 minutter på 100 % mikrobølgeeffekt. Tør ovnen af med en blød, tør klud.

UTENSILIER

VIGTIGT
FARE FOR KVÆSTELSE

Vedligeholdelse eller reparation, der kræver, at afdækningen, der beskytter mod mikrobølgerne, aftages, må kun udføres af faguddannede personer.

Se anvisningerne under "Materialer, der kan tåle mikrobølgeovn, eller som ikke må komme i mikrobølgeovnen". Visse ikke-metalliske utensilier er ikke egnet til mikrobølgeovn. I tvivlstilfælde kan du teste det pågældende utensilie på følgende måde.

UTENSILIETEST

1. Fyld en mikrobølgeegnet beholder med 1 kop koldt vand (250 ml) og det pågældende utensilie.
2. Varm det hele op ved maksimal effekt i 1 minut.
3. Berør forsigtigt utensiliet. Hvis det tomme utensilie er varmt, må det ikke anvendes til stegning i mikrobølgeovnen.
4. Overskrid ikke opvarmningstiden på 1 minut.

MATERIALER, DER KAN TÅLE MIKROBØLGEOVN

Utensilier	Bemærkninger
Stegefad	Bunden af stegefadet skal være mindst 5 mm (3/16") over drejetallerkenen. Forkert brug kan ødelægge drejetallerkenen.
Spisebestik	Kun hvis mikrobølgeegnet. Følg producentens anvisninger. Brug ikke bestik med revner eller afsplintringer.
Glasbeholdere	Tag altid låget af. Anvendes kun til opvarmning af mad indtil det punkt, hvor det lige er varmt. De fleste glasbeholdere er ikke ildfaste og kan briste.
Glas	Kun ildfaste glas til ovnen. Forvis dig om, at der ikke er nogen metalindfatning. Brug ikke bestik med revner eller afsplintringer.
Kogeposer til ovnen	Følg producentens anvisninger. Må ikke lukkes til med metalbånd. Lav sprækker i stedet for, så dampen kan slippe ud.
Paptallerkener og -bægre	Anvendes kun til kortvarig stegning/opvarmning. Ovnen skal forblive under opsyn under stegningen.
Papirservietter	Til overdækning af mad under opvarmningen og absorbering af fedt. Anvendes kun til kortvarig stegning under opsyn.
Bagepapir	Anvendes som overdækning for at undgå stænk eller som dække til dampning.
Plastik	Kun hvis mikrobølgeegnet. Følg producentens anvisninger. Skal være forsynet med påskriften "Egnet til mikrobølgeovn". Nogle plastikbeholdere bliver bløde, når fødevarerne indeni bliver varme. "Kogeposer" og fast tillukkede plastikposer skal skæres op, gennemprikkes eller ventileres som anvist på emballagen.
Alufolie	Kun hvis mikrobølgeegnet. Anvendes til overdækning af mad under stegningen for at holde på fugten. Pas på, at alufolien ikke kommer i berøring r
Termometer	Kun hvis mikrobølgeegnet (kød- og sukkertermometer).
Vokspapir	Anvendes som overdækning for at undgå stænk og holde på fugten.

MATERIALER, DER IKKE MÅ KOMME I MIKROBØLGEOVNEN

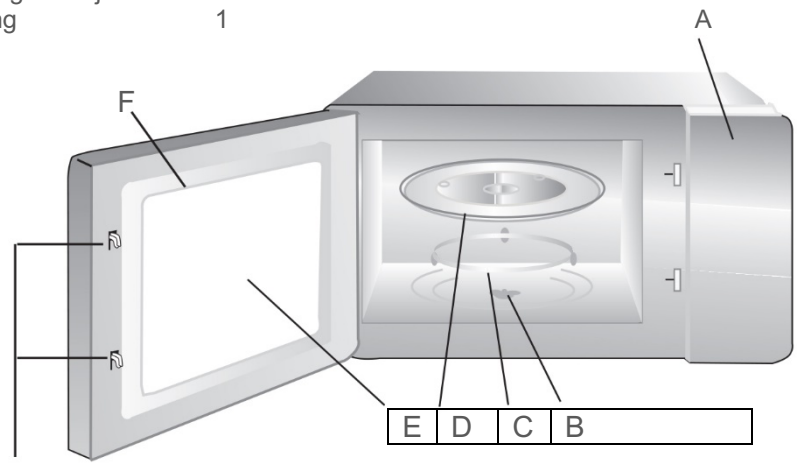
Utensilier	Bemærkninger
Aluminiumsbakke	Kan føre til dannelse af lysbuer. Put maden i et mikrobølgeegnet fad.
Fødevarekarton med metalgreb	Kan føre til dannelse af lysbuer. Put maden i et mikrobølgeegnet fad.
Utensilier af metal eller med metalindfatninger	Metal skærmer fødevarerne af over for mikrobølgernes strålingsenergi. Metalindfatninger kan føre til dannelse af lysbuer.
Drejelukninger af metal	Kan føre til dannelse af lysbuer og brand i ovnen.
Papirsposer	Kan føre til brand i ovnen.
Skumgummi	Skumgummi kan smelte eller væsken indeni forurene maden, hvis den udsættes for høje temperaturer.
Træ	Træ tørrer ud i mikrobølgeovnen og kan splintre og flække.

OPSÆTNING AF OVNEN

Navne på ovnens dele og tilbehør

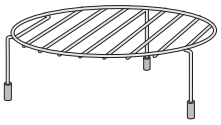
Fjern ovnen og alle materialerne fra kassen og ovnens hulrum.
Følgende tilbehør leveres med din ovn:

Glasfad	1
Ring til placering af drejeskive	1
Brugsvejledning	1



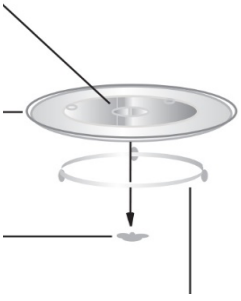
A) Kontrolpanel
B) Aksel til drejeskive
C) Ring til placering af drejeskive
D) Glasfad
E) Observationsvindue
F) Dørmontering
G) Sikkerhedslås

Sugekop



Grillstativ (Kan ikke bruges ved mikrobølgeovnsfunktion og skal placeres på glasfadet)

Montering af drejeskive

Nav (underside)		a. Sæt aldrig glasfadet på hovedet. Glasfadet bør aldrig være blokeret. b. Både glasfadet og ringen til placering af drejeskiven skal altid bruges under madlavningen. c. Alle madvarer og beholdere til madvarer skal altid placeres ovenpå glasfadet ved madlavning. d. Hvis glasfadet eller ringen til placering af drejeskiven sprækker eller går i stykker, skal du kontakte det nærmeste autoriserede servicecenter.
Glasfad		
Aksel til drejeskive	Ring til placering af drejeskive	

OPSÆTNING OG TILSLUTNING

1. Denne ovn er kun beregnet til husholdningsbrug.
2. Ovnen er beregnet til indbygning. Den er ikke beregnet til anvendelse på diske eller inde i et skab.
3. Bemærk de særlige anvisninger angående opsætning.
4. Ovnen kan indbygges i et 60 cm bredt skab.
5. Ovnen er udstyret med et stik og må kun tilsluttes en korrekt installeret schuko-stikdåse.
6. Netspændingen skal svare til den spænding, der står angivet på mærkepladen.
7. Installation af stikdåsen og udskiftning af elledningen må kun foretages af en elinstallatør. Hvis stikket ikke mere er tilgængeligt efter installationen, skal der på installationsstedet være en polskilleanordning med en kontaktafstand på mindst 3 mm.
8. Adaptere, stikdåsepaneler og forlængerledninger må ikke anvendes. Overbelastning kan føre til brandfare.

DE TILGÆNGELIGE DELE KAN BLIVE VARME UNDER OG EFTER BRUG.

INSTALLATIONSVEJLEDNING

Bemærk følgende

Elektrisk tilslutning

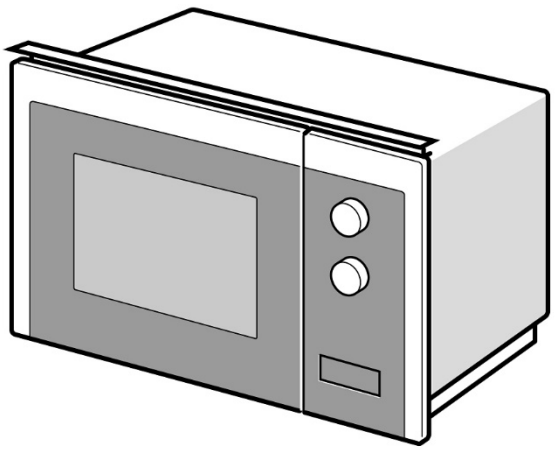
Apparatet er udstyret med et stik og må kun tilsluttes en korrekt installeret stikkontakt med jordforbindelse. Udelukkende en kvalificeret elektriker, der overholder de relevante forskrifter, må installere stikkontakten eller udskifte tilslutningskablet. Hvis stikket ikke længere er tilgængeligt efter installationen, skal der på installationssiden være en alpolet skilleafbryder med en kontaktafstand på mindst 3 mm. Kontaktbeskyttelse skal sikres af installationen.

Monterede enheder

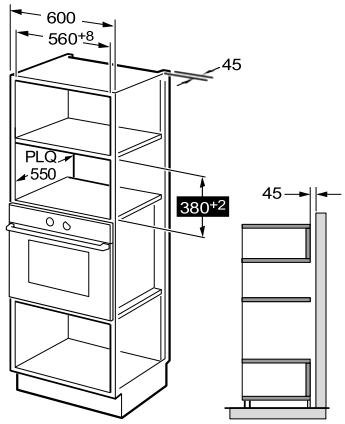
Installationskabinettet må ikke have et bagpanel bagved apparatet. Den minimale installeringshøjde: 850 mm. Ventilationsåbninger og indtag må ikke tildækkes.

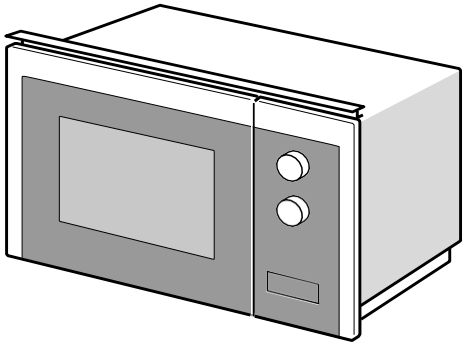
Installation af ovnen - Fig. 2

Bemærk: Undgå at klemme eller knække netledningen.

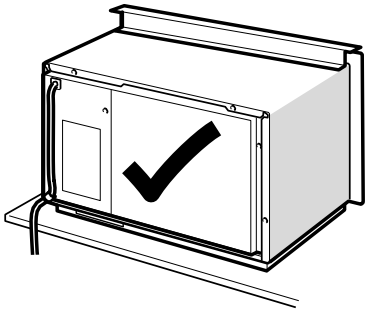


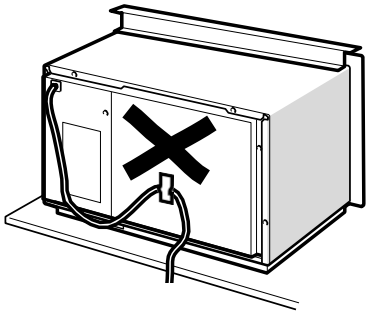
1

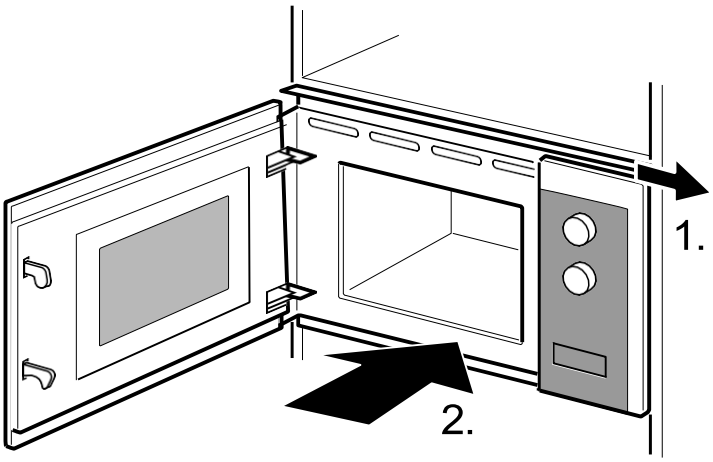


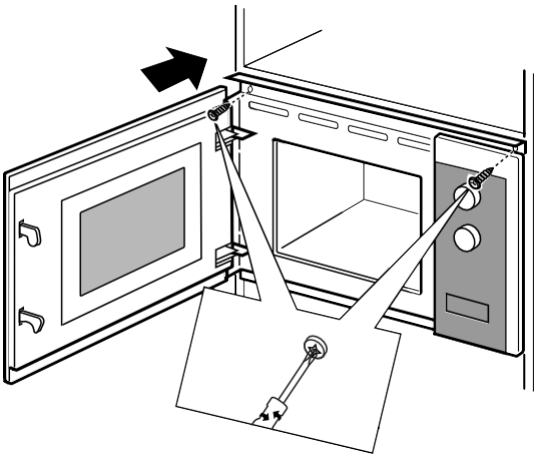


2

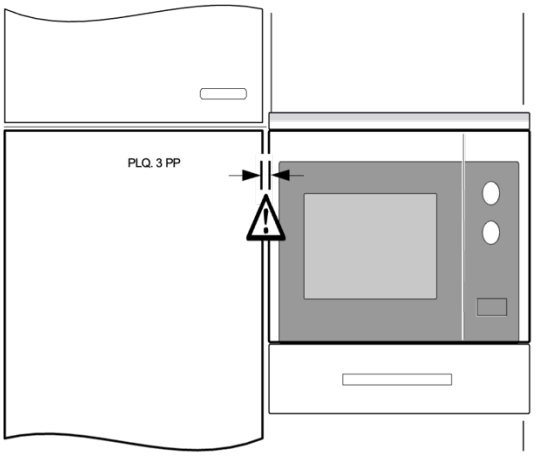








3.



VIGTIG INFORMATION MED STIK

Elektrisk tilslutning

- Ovnen er udstyret med et stik og må kun tilsluttes en korrekt installeret schuko-stikdåse.
- Kun kvalificerede elinstallatører må installere stikdåsen eller udskifte elledningen under hensyntagen til gældende forskrifter. Hvis stikket ikke mere er tilgængeligt efter installationen, skal der i installationssiden være en multipolet ledningsadskiller med en kontaktafstand på mindst 3 mm.
- Berøringsbeskyttelsen skal være tilvejebragt efter installationen.
- Sikring: Se betjeningsvejledning ang. de tekniske data.

VIGTIG INFORMATION UDEN STIK

- Ovnen er konstrueret til fast installation med en trepolet elledning og må kun tilsluttes af en autoriseret fagmand i henhold til tilslutningsplanen.
- Kun kvalificerede elinstallatører må udskifte elledningen under hensyntagen til gældende forskrifter.
- Brug ikke multistik, stikdåsepaneler eller forlængerledninger. Ved overbelastning er der fare for brand.
- Hvis stikket ikke mere er tilgængeligt efter installationen, skal der forefindes en multipolet ledningsadskiller med en kontaktafstand på mindst 3 mm.

Tilslut elledningens korer i henhold til følgende farvemærkning:

Grøn og gul	Jord < (E)
Blå	Nulleder (N)
Brun	Strømførende leder (L)

Storbritannien:

Tilslut ikke ovnen med et 13 A-stik, og beskyt den ikke med en 13 A-sikring. Ovnen skal beskyttes med en sikring på 16 A eller mere. Ovnen skal være koblet fra strømforsyningen under hele installationen. Når ovnen installeres, skal der tilvejebringes en beskyttelse mod vilkårlig berøring.

FUNKTIONER

Denne mikrobølgeovn bruger moderne elektronisk styring til at justere tilberedningsparametrene for bedre at imødekomme dine behov for madlavningen.

1. Indstilling af ur

Når mikrobølgeovnen er tilsluttes strømmen, vil ovnen vise "0:00", alarmen vil ringe én gang. Ovnen vil gå til ventetilstand.

(1) Tryk på „**Kitchen Timer/Clock**“ to gange, timetallet vil blinke.

(2) Drej " " for at justere timetallet, den indstillede tid skal være mellem 0--23.

(3) Tryk på „**Kitchen Timer/Clock**“ for at bekræfte, minuttallet vil blinke.

(4) Drej " " for at justere minuttallet, den indstillede tid skal være mellem 0--59.

(5) Tryk på „**Kitchen Timer/Clock**“ for at afslutte indstillingen af uret. „:“ vil blinke.
Det aktuelle tidspunkt vil blive vist.

Bemærk: Hvis uret ikke er indstillet, vil det ikke fungere, når der er tændt.

2. Tilberedning i mikrobølgeovn

(1) Tryk på tasten „**Microwave**“ en gang, så vises "P100".

(2) Tryk på „**Microwave**“ flere gange eller drej " " for at vælge mikrobølgeovnens effekt.
"P100", "P80", "P50", "P30", "P10" vil blive vist i rækkefølge.

(3) Tryk på „**START/+30SEC./CONFIRM**“ for at bekræfte indstillingen.

(4) Drej " " for at justere tilberedningstiden. (Den maksimale tilberedningstid er 95 minutter)

(5) Tryk på „**START/+30SEC./CONFIRM**“ for at begynde tilberedningen.

Bemærk: Intervallerne for indstillingstiden på omskifteren er som følger:

0-	1	min.	:	5 sekunder
1-	5	min.	:	10 sekunder
5-	10	min.	:	30 sekunder
10-	30	min.	:	1 minut
30-	95	min.	:	5 minutter

Oversigt for mikrobølgeovnens effekt

Mikrobølgeovnens effekt	Høj	Med. høj	Med.	Med. lav	Lav
Viser	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill eller Combi. Tilberedning

(1) Tryk på „**Grill/Combi.**“ én gang, skærmen vil vise "G", og tryk på „**Grill/Combi.**“ flere gange eller drej " " for at vælge en effekt, du ønsker, og "G", "C-1" eller "C-2" vil blive vist. Tryk på „**START/+30SEC./CONFIRM**“ for at bekræfte effekten.

(2) Drej " " for at indstille tilberedningstiden. (Den maksimale tilberedningstid er 95 minutter)

(3) Tryk på „**START/+30SEC./CONFIRM**“ igen for at begynde tilberedningen.

Eksempel:
Hvis du vil bruge 55 % mikrobølgeovnseffekt og 45 % grilleffekt(C-1) for at tilberede i 10 minutter, kan du betjene ovnen som følgende trin:

(1) Tryk på „**Grill/Combi.**“ en gang, skærmen viser "G".

(2) Fortsæt med at trykke på „**Grill/Combi.**“ indtil skærmen viser "C-1".

(3) Tryk på „**START/+30SEC./CONFIRM**“ for at bekræfte.

(4) Drej " " for at justere tilberedningstiden indtil ovnen viser "10:00".

(5) Tryk på „**START/+30SEC./CONFIRM**“ for at begynde tilberedningen.

Vejledning for kombinationseffekt:

Program	Viser	Mikrobølgeovnens effekt	Grillens effekt
Grill	G	0 %	100 %
Combi.1	C-1	55 %	45 %
Combi.2	C-2	36 %	64 %

Bemærk: Hvis halvdelen af grilltiden er gået, giver ovnen lyd to gange, og det er normalt. For at få en bedre effekt af at grille maden, bør du vende maden om, lukke døren og derefter trykke på „**START/+30SEC./CONFIRM**“ for at fortsætte tilberedningen. Hvis der ikke foretages noget, fortsætter ovnens drift.

4. Optø efter vægt

(1) Tryk på „**Weight Defrost**“ en gang, skærmen vil vise „dEF1“.

(2) Drej " " for at vælge madens vægt. Intervallet for vægt er 100-2000 g.

(3) Tryk på tasten „**START/+30SEC./CONFIRM**“ for at begynde optøningen.

Bemærk: Hvis halvdelen af optøningstiden er gået, giver ovnen lyd to gange, og det er normalt. For at få en bedre effekt af optøningen af maden, bør du vende maden om, lukke døren og derefter trykke på „**START/+30SEC./CONFIRM**“ for at fortsætte tilberedningen. Hvis der ikke foretages noget, fortsætter ovnens drift.

5. Optø efter tid

(1) Tryk på „**Time Defrost**“ en gang, skærmen vil vise „dEF2“.

(2) Drej " " for at vælge tilberedningstiden. Den maksimale tid er 95 minutter.

(3) Tryk på tasten „**START/+30SEC./CONFIRM**“ for at begynde optøningen.

Bemærk: Hvis halvdelen af optøningstiden er gået, giver ovnen lyd to gange, og det er normalt. For at få en bedre effekt af optøningen af maden, bør du vende maden om, lukke døren og derefter trykke på „**START/+30SEC./CONFIRM**“ for at fortsætte tilberedningen. Hvis der ikke foretages noget, fortsætter ovnens drift.

6. Tilberedning i flere trin

Man kan maksimalt indstille 2 trin. Hvis et trin er at optø, skal det automatisk indstilles i det første trin. Alarmen vil ringe én gang efter hvert trin, og næste trin begynder.

Bemærk: Automatisk menu og hurtig tilberedning kan ikke indstilles som en af flere trin.

Eksempel:
Hvis du ønsker at optø maden i 5 minutter, skal du lave mad med 80 % mikrobølgeeffekt i 7 minutter. Trinene er som følger:

(1) Tryk på „**Time Defrost**“ en gang, skærmen vil vise „dEF2“.

(2) Drej " " for at justere optøningstiden på 5 minutter.

(3) Tryk på „**Microwave**“ en gang, skærmen vil vise "P100".

(4) Tryk på „**Microwave**“ flere gange for at vælge mikrobølgeovnseffekt indtil "P80" vises.

(5) Tryk på „**START/+30SEC./CONFIRM**“ for at bekræfte.

(6) Drej " " for at justere tilberedningstiden til 7 minutter.

(7) Tryk på „**START/+30SEC./CONFIRM**“ for at begynde tilberedningen.

7. Køkkenur

(1) Tryk på „**Kitchen Timer/Clock**“ en gang, skærmen vil vise „00:00“.

(2) Drej " " for at angive denne korrekte tid. (Den maksimale tilberedningstid er 95 minutter)

(3) Tryk på „**START/+30SEC./CONFIRM**“, for at bekræfte indstillingen.

(4) Når køkkenuret er udløbet, vil alarmen ringe 5 gange.
Hvis uret er blevet indstillet (24-timers system), vil skærmen vise det aktuelle klokkeslæt.

Bemærk: Køkkenuret svarer ikke til 24-timers systemet. Køkkenuret er en timer.

8. Automatisk menu

(1) Drej " " til højre i ventepositionen for at vælge menuen.

(2) Tryk på „**START/+30SEC./CONFIRM**“ for at bekræfte menuen, du vælger.

(3) Drej " " for at vælge madens vægt.

(4) Tryk på „**START/+30SEC./CONFIRM**“ for at begynde tilberedningen.

Menuoversigt:

Menu	Vægt	Effekt
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Kød	250 g	100 % (Mik.)
	350 g	
	450 g	
Grøntsager	200 g	100 % (Mik.)
	300 g	
	400 g	
Pasta	50 g (med 450 g koldt vand)	80% (Mik.)
	100 g (med 800 g koldt vand)	
Kartofler	200 g	100 % (Mik.)
	400 g	
	600 g	
Fisk	250 g	80% (Mik.)
	350 g	
	450 g	
Drikkevarer	1 kop (omkring 120 ml)	100 % (Mik.)
	2 kopper (omkring 240 ml)	
	3 kopper (omkring 360 ml)	
Popcorn	50 g	100 % (Mik.)
	100 g	

9. Hurtig madlavning

(1) I venteposition, tryk på tasten „**START/+30SEC./CONFIRM**“ for at tilberede med 100 % effekt i 30 sekunder. Hvert tryk på den samme tast kan øge med 30 sekunder. Den maksimale tilberedningstid er 95 minutter.

(2) Tryk på „**START/+30SEC./CONFIRM**“ under mikrobølgeovns-, grill-, kombineret tilberednings- og optøningsprocessen efter tid for at øge tilberedningstiden.

(3) Under funktionerne automenu og optøning efter vægt kan tilberedningstiden ikke øges ved at trykke på „**START/+30SEC./CONFIRM**“.

(4) Drej " " til venstre i ventepositionen for at vælge tilberedningstiden.
Tryk på „**START/+30SEC./CONFIRM**“ efter du har justeret tilberedningstiden for at begynde tilberedningen med mikrobølgeovn ved 100 % effekt.

10. Låsefunktion for børn

Lås:	Tryk på „**STOP/Clear**“ i ventepositionen i 3 sekunder for at gå over til låsetilstand for børn, og det aktuelle tidspunkt vil blive vist, hvis tiden er indstillet, ellers vil skærmen vise " ".
Fjern lås:	Tryk på „**STOP/Clear**“ i den låste position i 3 sekunder, låsen frigives.

11. Forespørgselsfunktion

(1) I tilberedningstilstandene mikrobølgeovn eller grill og kombination. Tryk på „**Microwave**“ eller „**Grill/Combi.**“, den aktuelle effekt vil blive vist i 3 sekunder.

(2) I tilberedningstilstand trykkes på „**Kitchen Timer/Clock**“, hvis uret er indstillet, for at tjekke det aktuelle tidspunkt. Det vil blive vist i 3 sekunder.

12. Specifikation

(1) Hvis døren åbnes under tilberedningen, skal du lukke døren og derefter trykke på „**START/+30SEC./CONFIRM**“ for at fortsætte tilberedningen.

(2) Når tilberedningsprogrammet er indstillet og „**START/+30SEC./CONFIRM**“ ikke trykkes inden for 1 minut. Det aktuelle tidspunkt vil blive vist. Indstillingen vil blive annulleret.

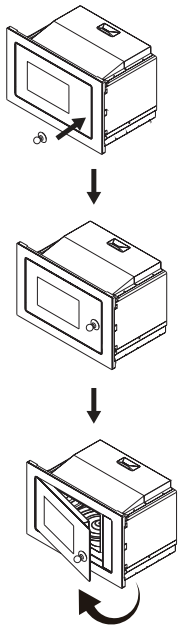
(3) Alarmen lyder én gang ved et effektivt tryk, ved et ineffektivt tryk vil der ikke være nogen reaktion.

13. Åben ovndøren

Tryk på knappen " AUTO ", så vil ovnens dør blive åbnet.

Sugekop:

Hvis den elektriske dør er i stykker, åbnes ovndøren med sugekoppen som vist ovenfor:



FEJLAFHJÆLPNING

NORMALT	
Mikrobølgeovnen forstyrrer TV-modtagelsen.	Radio- og TV-modtagelse kan forstyrres af en tændt mikrobølgeovn. Det er det samme som ved forstyrrelser, der udgår fra små elektriske apparater såsom miksere, støvsugere og ventilatorer. Dette er normalt.
Svagt ovnlys.	Ved stegning i mikrobølgeovn med lav effekt kan ovnlyset blive svagere. Dette er normalt.
Damp samler sig ved lågen, varm luft slipper ud af ventilationssprækkerne.	Ved stegning kan der trænge damp ud af maden. Oftest trænger den ud af ventilationssprækkerne. Nogle gange samler den sig også på et køligt sted, f.eks. ved ovnlågen. Dette er normalt.
Ovnen er ved en fejl blevet tændt uden fødevarer i.	Ovnen må ikke tændes uden fødevarer i. Dette er meget farligt.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Ovnen kan ikke tændes.	(1) Elledningen er ikke sat rigtigt i.	Træk stikket ud. Sæt det i igen efter 10 sekunder.
	(2) Sikringen går, eller beskyttelsesafbryderen udløses.	Skift sikringen, eller sæt beskyttelsesafbryderen tilbage (få den repareret af vores faguddannede medarbejdere).
	(3) Problemer med stikdåsen.	Afprøv stikdåsen med andre elektriske apparater.
Ovnen varmer ikke.	(4) Lågen er ikke lukket ordentligt.	Luk lågen ordentligt i.

Symbolet med en overstreget skraldebøtte på hjul uden på produktet eller dets emballage betyder, at produktet ikke må smides ud som almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes separat. Når produktet er udtjent, kan du indlevere det gratis på et kommunalt affaldsdepot for elektrisk og elektronisk udstyr, f.eks. en containeraffaldsplads. Adresser kan rekvireres hos din kommunalforvaltning.

Som et alternativ kan små udtjente elektriske apparater med en kantlængde op til 25 cm gratis leveres tilbage til forhandlere, såfremt disse råder over et salgsareal for elektrisk og elektronisk udstyr på min. 400 m2, eller til fødevareforhandlere med et samlet salgsareal på min. 800 m2, som flere gange i løbet af et år udbyder elektrisk og elektronisk udstyr. Større udtjente apparater kan indleveres gratis hos en forhandler ved køb af et nyt tilsvarende apparat, der har tilnærmelsesvist de samme funktioner som det gamle. Du kan få mere at vide om tilbagelevering af et udtjent apparat i forbindelse med køb af et nyt hos din forhandler.

Udtag venligst – så vidt muligt – samtlige batterier og akkumulatorbatterier samt alle pærer, der kan fjernes uden at ødelægge noget, fra produktet, før du bortskaffer det.

Vi gør opmærksom på, at du selv er ansvarlig for at slette personoplysninger fra apparatet, når du bortskaffer det.

TABLE OF CONTENTS

3 PRECAUTIONS
3 Additional information
3 Specifications

4 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
6 Risk of electric shock
7 Cleaning

8 UTENSILS
8 Risk of injury
8 Utensil test
9 Materials that you can use in the microwave
10 Materials to avoid in the microwave

11 SETTING UP YOUR OVEN
11 Names of Oven Parts and Accessories
11 Turntable Installation

12 INSTALLATION AND CONNECTION
13 Installation instruction
16 Important information with plug
16 Important information without plug

17 FUNCTIONS
17 Clock Setting
17 Microwave Cooking
18 Grill or Combi. Cooking
18 Defrost By Weight
19 Defrost By Time
19 Multi-Stage Cooking
19 Kitchen Timer
20 Auto Menu
21 Speedy Cooking
21 Lock Function for Children
21 Inquiring Function
21 Specification
22 Open the oven door

23 TROUBLESHOOTING

Read these instructions carefully before using your microwave and store them in a safe place.

By following the instructions you can look forward to many years of reliable operation of your appliance.

STORE THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE.

PRECAUTIONS TO PREVENT EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE RADIATION ENERGY

a) Never use this appliance with the door open, as you will be exposed to harmful microwave radiation. The safety interlock must not be tampered with or rendered inoperative.

b) Do not place any objects between the front of the appliance and the door and make sure that there is no dirt or cleaning residue on the sealing surfaces.

c) **WARNING:** If the door seals or the door are damaged, the appliance may not be used again until it has been repaired by a qualified person.

ADDITIONAL INFORMATION

If the appliance is not kept properly clean, its surface may be damaged. This can shorten the life of the appliance and create dangerous situations.

SPECIFICATIONS

Model	5M38G1640
Rated voltage	230 V~ 50 Hz
Microwave input power	1450 W
Microwave output power	900 W
Grill	1000 W

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

WARNING!
Always follow these basic precautions to reduce the risk of fire, electric shock, personal injury or exposure to excessive microwave radiation energy when using your appliance:

1. Read and follow these instructions: **PRECAUTIONS TO AVOID EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE RADIATION ENERGY**
2. This appliance can be used by children 8 years of age or older and persons with restricted physical, sensory or intellectual capabilities or a lack of experience and knowledge, if they are supervised by a responsible person or if they have received instructions on how to use the appliance safely, and understand the associated hazards. Children may not play with the appliance. Children may only clean and maintain this appliance under supervision.
3. Ensure that the appliance and its power cable are out of reach of children under 8 years of age.
4. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's customer service department or a similarly qualified technician to avoid hazards.
5. **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing the bulb to avoid the risk of electric shock.
6. **WARNING:** Maintenance or repair work, for which the cover for protection against microwave energy must be removed, may only be carried out by qualified persons.
7. **WARNING:** Liquids and food products must never be heated in closed containers as there is a risk that the containers may explode.
8. Do not leave the appliance unattended when heating food in plastic or cardboard containers, as there is a risk of fire.
9. Only use accessories microwave-safe.
10. Switch off the appliance in case smoke is generated or pull out the power plug from the socket. Keep the door of the appliance closed to extinguish any flames that may occur.
11. Heating drinks in the microwave can cause delayed boiling. Be careful when removing the container.
12. If you are warming up baby bottles or baby jars, stir or shake them after heating and check the temperature to avoid burning your baby.
13. Eggs in shells and hard boiled eggs should never be heated in the appliance, as they may explode even after the heating process in the appliance is complete.
14. Information on cleaning door seals, cooking chambers and adjacent parts.
15. The appliance should be cleaned regularly and food residue should be removed.
16. Failure to maintain the appliance in a clean condition may result in wear of the appliance surfaces, which may reduce the service life of the appliance and lead to dangerous situations.

17. This appliance is designed for household use and similar applications, such as:
    - staff kitchens in shops, offices and other work environments;
    - by customers in hotels, motels and other similar residential environments;
    - farmhouses;
    - bed and breakfasts.
18. This microwave is designed to heat food and drinks. Drying food or clothing and heating heat pads, slippers, sponges, damp cloths or similar items can cause injury and fire.
19. Metal containers for food and beverages must not be heated in the appliance.
20. Do not use a steam cleaner to clean the appliance.
21. To prevent overheating, the appliance must not be installed behind a decorative door. (However, this does not apply to appliances with decorative doors).
22. This microwave is a built-in appliance.
23. The appliance must be operated with the cabinet door open.
24. Make sure that the turntable is not pushed out of the appliance when removing containers. (For fixed and built-in appliances used more than 900 mm above the floor that have a removable turntable. However this does not apply to appliances with a horizontal, bottom-hinged door).
25. The surface of the built-in cabinet in which the microwave is located can become very hot.
26. Do not use sharp, abrasive cleaning agents or sharp metal scrapers to clean the glass in the oven door, as these can scratch the surface, which can cause the glass to shatter.
27. **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Do not touch the heating elements. Children under 8 years of age must be monitored constantly or kept away from the appliance.
28. The appliance becomes hot during use and remains hot after use. Do not touch the heating elements inside the oven.
29. **WARNING:** Accessible parts of the appliance become hot during use and remain hot after use. Small children should be kept away from the appliance.
30. **WARNING:** When the combination mode is used, children should only use the appliance under the supervision of an adult due to the high temperatures involved.

READ THE FOLLOWING INFORMATION CAREFULLY AND STORE IT FOR FUTURE REFERENCE

TO AVOID A RISK OF INJURY, THE APPLIANCE MUST BE EARTHED.

RISK OF ELECTRIC SHOCK

DANGER

Touching some internal components may result in serious injury or death. Never dismantle this appliance.

WARNING

- Improper use of the earthing may result in electric shock.
- Do not insert the plug into a power outlet until the equipment is properly installed and earthed.
- This appliance must be earthed. In the event of an electrical short circuit, earthing reduces the risk of electric shock by providing a means of draining the electrical current.
- This appliance is equipped with an earthing plug. The plug must be plugged into a properly installed and earthed outlet.
- Consult a qualified electrician or service technician if you do not fully understand the earthing instructions, or if you are in doubt as to whether the equipment is properly earthed.

CLEANING

Before cleaning, disconnect the appliance from the power supply.

1. After use, clean the cooking chamber with a damp cloth.
2. Clean the accessories with soapy water.
3. When soiled, the door frame and seal as well as adjacent parts must be carefully cleaned with a damp cloth.
4. Do not use sharp, abrasive cleaning agents or sharp metal scrapers to clean the glass in the oven door, as these can scratch the surface, which can cause the glass to shatter.
5. Cleaning tip – To make it easier to clean the walls of the cooking chamber that may come into contact with food: Place half a lemon in a bowl, add 300 ml of water and heat it for 10 minutes at full power. Wipe the oven clean with a soft, dry cloth.

UTENSILS

CAUTION
RISK OF INJURY

Maintenance or repair work, for which the cover for protection against microwave energy must be removed, may only be carried out by qualified persons.

See the instructions under “Materials that you can use in the microwave or which you should avoid in the microwave”. Certain non-metallic utensils are not suitable for use in the microwave. In case of doubt, you can test the relevant utensil as follows.

UTENSIL TEST

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250 ml) and the relevant utensil.
2. Heat at maximum power for 1 minute.
3. Carefully touch the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for cooking in the microwave.
4. Do not exceed a cooking time of 1 minute.

MATERIALS THAT YOU CAN USE IN THE MICROWAVE

Utensils	Comments
Cooking container	The base of the cooking container must be at least 5 mm (3/16 inches) above the turntable. Incorrect use can damage the turntable.
Crockery	Only if it is microwave-safe. Follow the manufacturer's instructions. Do not use crockery with cracks or chips.
Glass containers	Always remove the lid. Only use to heat food until they just start to warm. Most glass containers are not heat-resistant and may break.
Glasses	Only use heat-resistant glasses for the oven. Make sure that no metal fittings are present. Do not use crockery with cracks or chips.
Cooking bag for the oven	Follow the manufacturer's instructions. Do not seal with metal ribbons. Create slits to allow the steam to escape.
Paper plates and cups	Only use for brief cooking/warming. The appliance must not be left unattended during the cooking process.
Paper towels	To cover meals while heating and to absorb grease. Only use under supervision for brief cooking.
Baking paper	Use as a cover to prevent spatter or for steaming.
Plastic	Only if it is microwave-safe. Follow the manufacturer's instructions. Should be labelled “microwave-safe”. Some plastic containers become soft when the food in them gets hot. “Cooking bags” and tightly closed plastic bags should be slit open, perforated or ventilated as per the instructions on the packaging.
Cling film	Only if it is microwave-safe. To cover food during cooking in order to retain moisture. Make sure that the cling film does not come into contact with the food.
Thermometer	Only if microwave-safe (meat and sugar thermometer).
Wax paper	Use as a cover to prevent spatter and store moisture.

MATERIALS TO AVOID IN THE MICROWAVE

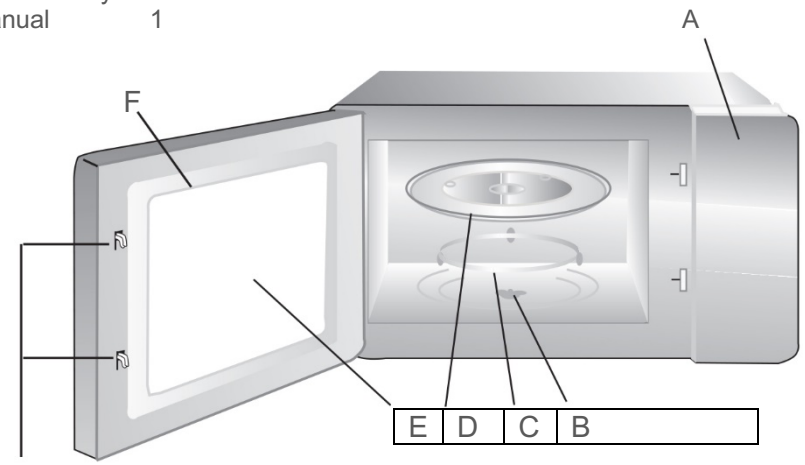
Utensils	Comments
Aluminium bowls	Can lead to arcing. Place food in a microwave-safe bowl.
Food carton with metal handle	Can lead to arcing. Place food in a microwave-safe bowl.
Utensils made of metal or with metal fittings	Metal shields the food from the microwave radiation energy. Metal fittings can lead to arcing.
Metal fasteners	Can lead to arcing and fire in the oven.
Paper bags	Can lead to fire in the oven.
Foam material	Foam material can melt or contaminate the liquid on the inside when exposed to high temperatures.
Wood	Wood dries out when used in a microwave and can crack or tear.

SETTING UP YOUR OVEN

Names of Oven Parts and Accessories

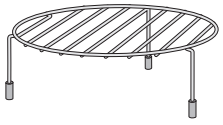
Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.
Your oven comes with the following accessories:

Glass tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1



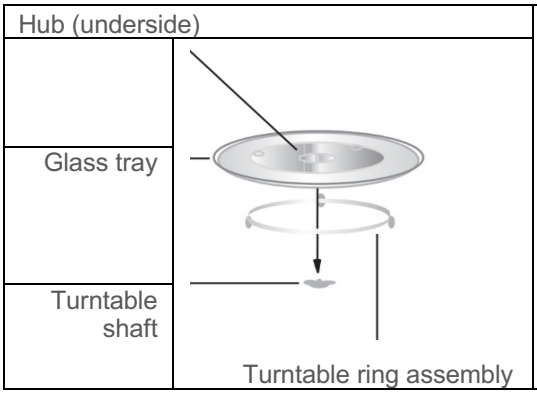
A) Control panel
B) Turntable shaft
C) Turntable ring assembly
D) Glass tray
E) Observation window
F) Door assembly
G) Safety interlock system

Sucker



Grill Rack (Can not be used in microwave function and must be placed on the glass tray)

Turntable Installation



a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

INSTALLATION AND CONNECTION

1. This appliance is only intended for domestic use.
2. This oven is only intended for use as a built-in oven. It is not intended for use on a counter or in a cabinet.
3. Please note the specific installation instructions.
4. The appliance can be installed in a tall cabinet 60 cm wide.
5. This appliance is equipped with a plug and may only be connected to a properly installed earthed socket.
6. The power supply must match the voltage indicated on the type plate.
7. Only an authorised electrician is permitted to install the power socket and replace the connection cable. If the plug is no longer accessible after installation, a pole separator with a contact gap of at least 3 mm must be provided at the installation site.
8. Adapters, socket strips and extension cables must not be used. Overloading can lead to risk of fire.

ACCESSIBLE PARTS MAY BECOME HOT DURING OPERATION AND REMAIN HOT AFTERWARDS.

INSTALLATION INSTRUCTION

The following must be noted

Electrical connection

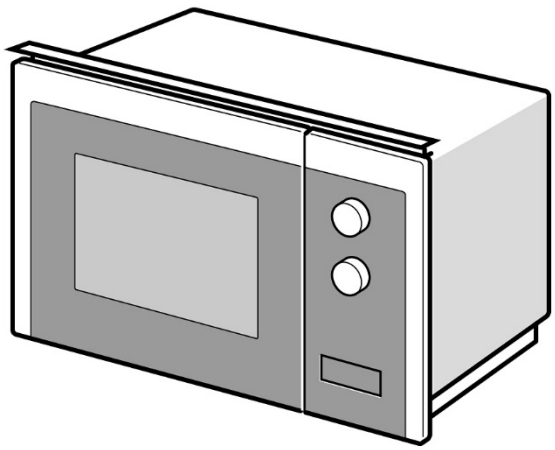
The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket. Only a qualified electrician who takes the appropriate regulations into account may install the socket or replace the connecting cable. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole isolating switch must be present on the installation side with a contact gap of at least 3 mm. Contact protection must be ensured by the installation.

Fitted units

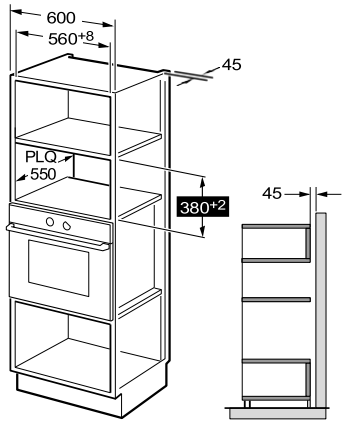
The installation cabinet must not have a back panel behind the appliance. Minimum
installation height: 850 mm.
Ventilation slots and intakes must not be covered.

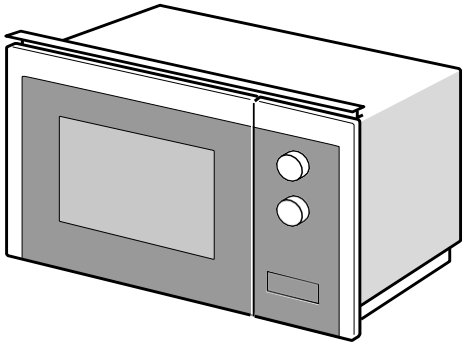
Installing the oven - Fig. 2

Note: Do not trap or kink the mains lead.

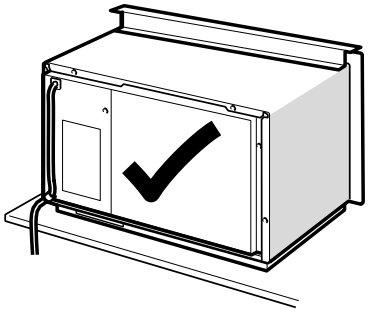


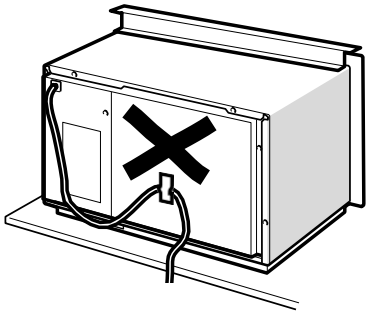
1

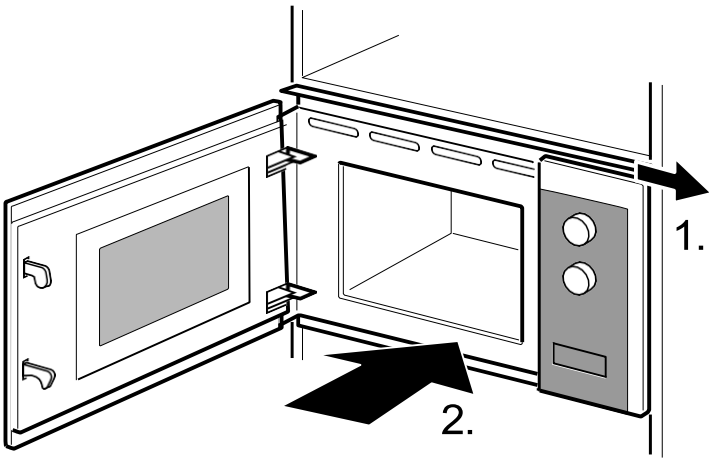


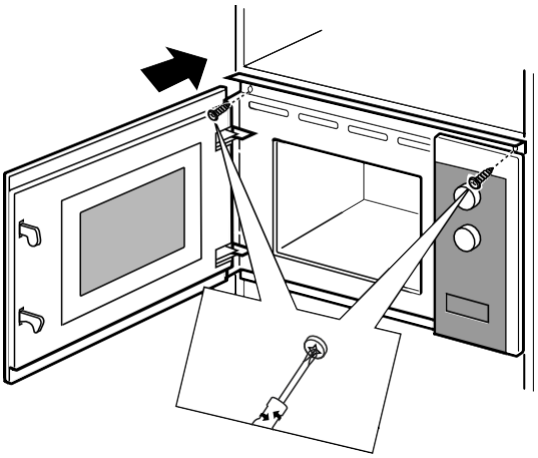


2

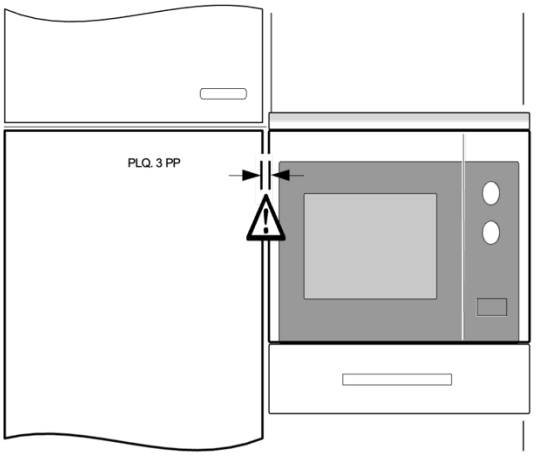








3.



IMPORTANT INFORMATION WITH PLUG

Electrical connection

- This appliance is equipped with a plug and may only be connected to a properly installed earthed socket.
- Only a qualified electrician who observes the relevant regulations may install the power plug or replace the connection cable. If the plug is no longer accessible after installation, an all-pole disconnector with a contact gap of at least 3 mm must be provided on the installation side.
- Contact protection must be ensured by the installation.
- Fuse protection: see the operating instructions for the technical data.

IMPORTANT INFORMATION WITHOUT PLUG

- The appliance is designed for permanent installation with a three-pole mains cable and may only be connected by an authorised specialist in accordance with the wiring diagram.
- Only a qualified electrician who observes the relevant regulations may replace the connection cable.
- Do not use multiple plugs, socket strips or extensions. There is a risk of fire in the event of overload.
- If the plug is no longer accessible after installation, an all-pole disconnector with a contact gap of at least 3 mm must be provided.

Connect the wires of the power cable as per the following colour coding:

Green and yellow	Earthing < (E)
Blue	Neutral conductor (N)
Brown	Live conductor (L)

Great Britain:

Do not connect the appliance to a 13 A plug and do not protect it with a 13 A fuse. The appliance must be protected with a 16 A fuse or higher. The appliance must be disconnected from the power supply during all installation work. Protection against accidental contact must be in place when installing the appliance.

FUNCTIONS

This microwave oven uses modern electronic control to adjust cooking parameters to meet your needs better for cooking.

1. Clock Setting

When the microwave oven is electrified, the oven will display "0:00", buzzer will ring once. The oven will enter to waiting state.

(1) Press "**Kitchen Timer/Clock**" twice, the hour figures will flash;

(2) Turn " " to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.

(3) Press "**Kitchen Timer/Clock**" to confirm, the minute figures will flash.

(4) Turn " " to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.

(5) Press " Kitchen Timer/Clock " to finish clock setting.
":" will flash. The current time will display.

Note: If the clock is not set, it would not function when powered

2. Microwave Cooking

(1) Press the "**Microwave**" key once, and "P100" will display.

(2) Press " Microwave " repeatedly or turn " " to select the microwave power.
"P100", "P80", "P50", "P30", "P10" will display in order.

(3) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to confirm setting.

(4) Turn " " to adjust the cooking time. (The maximum cooking time is 95 minutes)

(5) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to start cooking.

NOTE: the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0-	1	min.	:	5 seconds
1-	5	min.	:	10 seconds
5-	10	min.	:	30 seconds
10-	30	min.	:	1 minute
30-	95	min.	:	5 minutes

Microwave Power Chart

Microwave Power	High	Med. High	Med	Med. Low	Low
Display	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill or Combi. Cooking

(1) Press "**Grill/Combi**." once, the screen will display "G", and press "**Grill/Combi**." repeatedly or turn " " to choose the power you want, and "G", "C-1" or "C-2" will display. Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to confirm the power.

(2) Turn " " to set cooking time. (The maximum cooking time is 95 minutes)

(3) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" again to start cooking.

Example:
If you want to use 55% microwave power and 45% grill power(C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven as the following steps.

(1) Press "**Grill/Combi.**" once, the screen displays "G".

(2) Continue to press "**Grill/Combi.**" until the screen displays "C-1".

(3) Press **"START/+30SEC./CONFIRM**" to confirm.

(4) Turn " " to adjust the cooking time until the oven displays "10:00".

(5) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to start cooking.

Combination Power instructions:

Program	Display	Microwave Power	Grill Power
Grill	G	0 %	100 %
Combi.1	C-1	55 %	45 %
Combi.2	C-2	36 %	64 %

Note: If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

4. Defrost By Weight

(1) Press "**WEIGHT DEFROST**" once, the screen will display "dEF1".

(2) Turn " " to select the food weight. The range of weight is 100-2000g.

(3) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" key to start defrosting.

Note: If half the defrost time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of defrosting, you should turn the food over, close the door, and then press "**Start/+30Sec./Confirm**" to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

5. Defrost By Time

(1) Press "**TIME DEFROST**" once, the screen will display "dEF2".

(2) Turn " " to select the cooking time. The maximum time is 95 minutes.

(3) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" key to start defrosting.

Note: If half the defrost time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of defrosting, you should turn the food over, close the door, and then press"**Start/+30Sec./Confirm**" to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

6. Multi-Stage Cooking

2 stages can be maximumly set. If one stages is defrosting, it should be put in the first stage automatically. The buzzer will ring once after each stage and the next stage will begin.

Note: Auto-Menü und Schnellgaren können nicht als eine von mehreren Stufen eingestellt werden.

Example:
if you want to defrost the food for 5 minutes, then to cook with 80% microwave power for 7 minutes. The steps are as following:a

(1) Press "**TIME DEFROST**" once, the screen will display "dEF2".

(2) Turn " " to adjust the defrost time of 5 minutes;

(3) Press "**Microwave**" once, the screen will display "P100".

(4) Press "**Microwave**" repeatedly to choose microwave power till "P80" displays;

(5) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to confirm.

(6) Turn " " to adjust the cooking time of 7 minutes;

(7) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to start cooking.

7. Kitchen Timer

(1) Press "**Kitchen Timer/Clock**" once, the screen will display " 00:00 ".

(2) Turn " " to enter the correct timer. (The maximum cooking time is 95 minutes)

(3) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to confirm setting.

(4) When the kitchen time is reached, the buzzer will ring 5 times.
If the clock has been set (24-hour system), the screen will display the current time.

Note: The kitchen Time is different from 24-hour system. Kitchen Timer is a timer.

8. Auto Menu

(1) In waiting state, turn " " right to choose the menu.

(2) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to confirm the menu you choose.

(3) Turn " " to choose the the weight of food.

(4) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to start cooking

The menu chart:

Menu	Weight	Power
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Meat	250 g	100 % (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Vegetable	200 g	100 % (Mic.)
	300g	
	400 g	
Pasta	50 g (with 450 g cold water)	80 % (Mic.)
	100 g (with 800 g cold water)	
Potato	200 g	100 % (Mic.)
	400 g	
	600 g	
Fish	250 g	80 % (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Beverage	1 Tasse (about 120 ml)	100 % (Mic.)
	2 Tassen (about 240 ml)	
	3 Tassen (about 360 ml)	
Popcorn	50 g	100 % (Mic.)
	100 g	

9. Speedy Cooking

(1) In waiting state, press "**START/+30SEC./CONFIRM**" key to cook with 100% power level for 30 seconds. Each press on the same key can increase 30 seconds. The maximum cooking time is 95 minutes.

(2) During the microwave, grill, combination cooking and the defrost by time process, press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to increase the cooking time.

(3) Under the states of auto menu and defrost by weight, cooking time cannot be increased by pressing "**START/+30SEC./CONFIRM**".

(4) In waiting state, turn " " left to choose the cooking time. After adjusting the cooking time, press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to start microwave cooking with 100% power lever.

10. Lock Function for Children

Lock:	In waiting state, press " **STOP/Clear** " for 3 seconds to enter the children-lock state and the current time will display if the time has been set, otherwise, the screen will display " ".
Lock quitting	In locked state, press " STOP/Clear " for 3 seconds, the lock is released.

11.Inquiring Function

(1) In cooking states of microwave or grill and combination. Press "**Microwave**" or "**Grill/Combi.**", the current power will be displayed for 3 seconds.

(2) If the clock has been set, during cooking state, press "**Kitchen Timer/Clock**" to check the current time. It will be displayed for 3 seconds.

12. Specification

(1) If the door is opened in the process of cooking, close the door and then press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to continue cooking.

(2) Once the cooking programme has been set, "**START/+30SEC./CONFIRM**" is not pressed in 1 minutes. The current time will be displayed. The setting will be cancelled.

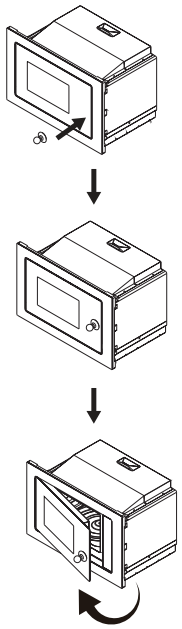
(3) The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no responce.

13. Open the oven door

Press " AUTO " button, the oven door will open.

Sucker:

If the electric door is broken, opening the oven door by the sucker as is shown above.



TROUBLESHOOTING

NORMAL	
The microwave interferes with the TV reception.	Interference with the radio and TV reception is possible when operating a microwave. This is similar to the interference caused by small electrical appliances such as mixers, vacuum cleaners and electric fans. This is normal.
Weak oven light	When cooking in the microwave at low power, the oven light can become weaker. This is normal.
Steam collects at the door, hot air escapes from the ventilation slots	Steam can rise from food during cooking. It usually escapes from the ventilation slots. It occasionally also collects at a cool place, like the oven door. This is normal.
The oven was accidentally started without food.	Operating the appliance without food is prohibited. This is very dangerous.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
Oven cannot be started.	(1) The power cable is not inserted correctly.	Pull out the plug. Plug it in again after 10 seconds.
	(2) The fuse is blown or the circuit breaker tripped.	Replace the fuse or reset the circuit breaker (have it repaired by the specialists at our company).
	(3) Problem with the power socket.	Test the outlet with other electrical devices.
The oven is not heating.	(4) The door is not closed correctly.	Close the door firmly.

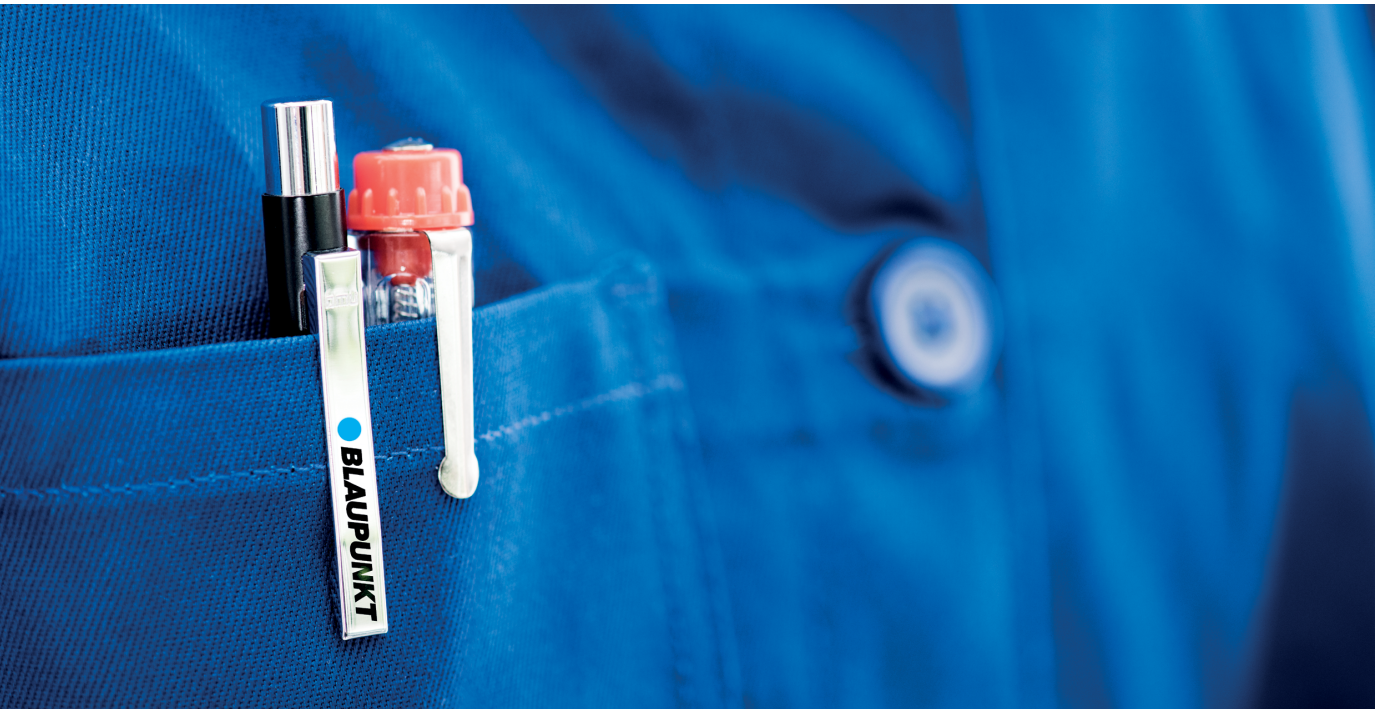
The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product or its packaging means that the appliance is not suitable for disposal in household waste and that it requires separate disposal. You can deposit the old appliance at a suitable municipal collection point for waste electrical and electronic equipment free of charge, e.g. a recycling centre. The addresses can be provided by your city or local council.

Alternatively, you can return small waste electrical appliances with an edge length of up to 25 cm to retailers with a sales area for electrical and electronic appliances of at least 400 m2 or food retailers with a total sales area of at least 800 m2, which offer electrical and electronic appliances at least multiple times a year, free of charge. Larger old appliances can be returned to the retailer from which you purchase a new appliance of the same type, which predominantly performs the same function as the new appliance, free of charge. For the requirements for returning an old appliance in the event of the delivery of a new appliance, please contact your retailer.

Where possible, please remove all (rechargeable) batteries as well as all lamps that can be removed non-destructively, before disposing of the product.

Please note that you are independently responsible for deleting personal data on the appliance to be discarded.

Service



www.blaupunkt-einbaugeraete.com

00 800 32 289 000

Deutschland/Germany
service.DE@blaupunkt-einbaugeraete.com

Österreich/Austria
service.AT@blaupunkt-einbaugeraete.com

Niederlande/Netherlands
service.NL@blaupunkt-einbaugeraete.com

Belgien/Belgium
service.BE@blaupunkt-einbaugeraete.com

Schweden/Sweden
service.SE@blaupunkt-einbaugeraete.com

Luxemburg/Luxembourg
service.LU@blaupunkt-einbaugeraete.com

Schweiz/Switzerland
service.CH@blaupunkt-einbaugeraete.com

Italien/Italy
service.IT@blaupunkt-einbaugeraete.com

Spanien/Spain
service.ES@blaupunkt-einbaugeraete.com

Großbritannien/Great Britain
service.GB@blaupunkt-einbaugeraete.com

Malta/Malta
service.MT@blaupunkt-einbaugeraete.com

Dänemark/Denmark
service.DK@blaupunkt-einbaugeraete.com

Norwegen/Norway
service.NO@blaupunkt-einbaugeraete.com

Frankreich/France
sav@blaupunkt-electromenager.fr
Telefon: (+33) 0800 303 603

1800 252 878 658

Australien/Australia
CustomerCare@blaupunktAU.com

1800 209 2096

Indien/India